

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 110 (1992)  
**Heft:** 128

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 110. Jahrgang

**Dienstag**

7. Juli 1992

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.  
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 91.- jährlich; Ausland Fr. 134.- jährlich.  
Insertatannahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 83 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.  
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 91.-; étranger fr. 134.-.  
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 83 cts.  
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 110e année

**Mardi**

7 juillet 1992

### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

23. Juni 1992  
**Aktien-gesellschaft UMM Urs Meier Montageunternehmung**, in Volketswil, Rütliwiesstrasse 15, 8604 Volketswil, c/o Urs Meier, Aktien-gesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 6. 1992. Zweck: Ausführung von Installateurarbeiten im Lüftungssektor; kann Grundstücke erwerben oder veräussern sowie sich an Unternehmen mit gleicher Zielsetzung beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Meier Urs, von Dürnten, in Volketswil, Präsident und Delegierter, und Meier-Lustenberger Annemarie, von Dürnten, in Volketswil, beide mit Einzelunterschrift.

23. Juni 1992  
**Alphasoft Computer AG**, in Volketswil, Zürcherstrasse 40, 8604 Hegnau, Aktien-gesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 5. 1992. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von Computersoftware sowie Erbringung von Dienstleistungen auf diesem und verwandter Gebiete; kann sich an anderen Firmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 50 000; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der Kollektivgesellschaft Alphasoft, Dipl. Ing. HTL M. Brennwald & M. Sartory in Wangen-Brüttisellen, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1991, mit Aktiven von Fr. 62 044.95 und Passiven von Fr. 7000 zum Preise: von Fr. 55 044.95, wovon Fr. 50 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Brennwald Manfred, von Männedorf, in Bichelsee, Präsident, und Sartory Max, von Wil SG, in Wangen-Brüttisellen, beide mit Einzelunterschrift.

23. Juni 1992  
**Foto & Film Studio Maur B. Oberhänsli + S. Kubli AG**, in Maur, Badanstaltstrasse 517, 8124 Maur, Aktien-gesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 6. 1992. Zweck: Vermietung und Verwaltung eines Foto- und Filmstudios; kann sich an anderen Geschäften, die den Interessen der Gesellschaft förderlich sind, beteiligen sowie Immobilien erwerben und verkaufen, mieten oder vermieten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der Kollektivgesellschaft Foto- und Filmstudio Maur, Bruno Oberhänsli + Sybille Kubli, in Maur, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1991, mit Aktiven von Fr. 286 819.10 und Passiven von Fr. 68 179.20 zum Preise von Fr. 218 639.90, wovon Fr. 100 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Oberhänsli Bruno, von Neuwilen, in Maur, Präsident, und Kubli Sybille, von Glarus, in Fallanden, beide mit Einzelunterschrift.

23. Juni 1992  
**Hars AG**, in Zürich, Münsterhof 19, 8001 Zürich, Aktien-gesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 5. 1992. Zweck: Herstellung und Fabrikation von Modeartikeln und Accessoires sowie Handel mit und Montage von Waren aller Art; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen und Liegenschaften erwerben, überbauen, belasten sowie veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Scheller Hans Rudolf, von Kilchberg ZH, in Horgen, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Weiter zeichnet: Scheller Rosmarie Mathilda, von Kilchberg ZH, in Horgen, mit Einzelprokura.

23. Juni 1992  
**Penalba Revitank AG**, in Zürich, Albulastrasse 24, 8048 Zürich, Aktien-gesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 6. 1992. Zweck: Bau von Tankstellen und Service für die Anlagen der Tankstellen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erstellen, erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Penalba, Revitank, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1991 mit Aktiven von Fr. 1 307 571.50 und Passiven von Fr. 501 350.80 zum Preise von Fr. 806 220.70, wovon Fr. 100 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Penalba Eduardo, spanischer Staatsangehöriger, in Wettswil am Albis, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Wyss Matthias, von Fulerbach, in Wettswil am Albis, Vizepräsident, und Zingg Peter, von Opfershofen TG, in Bonstetten, diese beiden ohne Zeichnungsberechtigung.

23. Juni 1992  
**Wetter Lufttechnik AG**, in Wetzikon, Usterstrasse 109, 8620 Wetzikon, Aktien-gesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 6. 1992. Zweck: Herstellung und Vertrieb, Installation und Unterhalt von und Handel mit Lüftungs-, Klima- und Entstaubungsgeräten und -anlagen; kann Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der «Wetter Holding AG», in Zug (vormals Wilhelm Wetter Söhne AG, in Wetzikon ZH), nämlich den Geschäftsbereich «Lufttechnik», gemäss Aufteilungsbilanz per 31. 12. 1991, wonach die übernommenen Aktiven Fr. 2 654 917 und die übernommenen Passiven Fr. 2 082 710 betragen, zum Preis von Fr. 572 207, wovon Fr. 100 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Wetter Peter, von und in Wetzikon ZH, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

23. Juni 1992  
**Wetter Produktion AG**, in Wetzikon, Usterstrasse 109, 8620 Wetzikon, Aktien-gesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 6. 1992. Zweck: Herstellung und Vertrieb sowie Handel im In- und Ausland von Metall- und Apparatebauten und Schaltschränken; kann Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der «Wetter Holding AG», in Zug (vormals Wilhelm Wetter Söhne AG, in Wetzikon ZH), nämlich den Geschäftsbereich «Produktion» gemäss Aufteilungsbilanz per 31. 12. 1991, wonach die übernommenen Aktiven Fr. 702 300 und die übernommenen Passiven Fr. 228 814 betragen, zum Preis von Fr. 473 486, wovon Fr. 100 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Wetter Peter, von und in Wetzikon ZH, ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

23. Juni 1992  
**AIV Architekten AG**, in Zürich, Planung, Konstruktion und schlüsselfertige Erstellung von Gebäulichkeiten, Aktien-gesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1991, S. 825). Domizil neu: Ackersteinstrasse 5, 8049 Zürich.

23. Juni 1992  
**Alois Ruckstuhl Elektro-Installations AG**, in Adliswil (SHAB Nr. 179 vom 14. 9. 1989, S. 3793). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gasser Urs, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Scheidegger Erwin, von Trub, in Nussbaumen, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.

23. Juni 1992  
**Argen AG**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktien-gesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1991, S. 1457). Domizil neu: Klossbachstrasse 45, c/o Hanspeter Buchschacher, Rechtsanwalt, 8032 Zürich.

23. Juni 1992  
**AST Asbest- + Arbeits-Sicherheits-Technik AG**, in Bäretswil (SHAB Nr. 56 vom 23. 3. 1992, S. 1293). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Veldhoen Cor, niederländischer Staatsangehöriger, in Rotterdam (NL), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berg Helmut R., von Dübendorf, in Bubikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egli Urs, von Winterthur und Kirchberg SG, in Bäretswil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Egli Urs, von Winterthur und Kirchberg SG, in Bäretswil, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift).

23. Juni 1992  
**Calotron AG**, bisher in Schlieren, Entwicklung von Wickelmaschinen, Aktien-gesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1991, S. 173). Statuten geändert am: 9. 6. 1992. Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: Heimstrasse 27, 8953 Dietikon.

23. Juni 1992  
**Carbogen Laboratorien AG**, in Zürich, Forschung, Produktion, Handel und Ausbildungshilfe in den Gebieten der Biotechnologie und der organischen Synthese (SHAB Nr. 2 vom 7. 1. 1992, S. 21). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Herzog Thomas, von Wynau, in Lenzburg, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Herzog Thomas, von Wynau, in Lenzburg, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Beer Dieter, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Neerach, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Beer Dieter, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Neerach, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

23. Juni 1992  
**Commercio-Movie AG**, in Zürich, Betrieb von Kinotheatern (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1992, S. 2422). Verwaltungsratsmitglied neu oder mutierend: von Graffenried Judith, von Zürich und Bern, in Thalwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Juni 1992  
**Compagnie Grählère SA**, in Dübendorf, Betrieb von Geschäften aller Art auf dem Gebiete des Getreide- und Futtermittelhandels sowie anderer Produkte, Aktien-gesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 14. 10. 1991, S. 4403). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zahnd Herbert, mit Kollektivprokura zu zweien.

23. Juni 1992  
**Cromag AG**, in Zürich, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 46 vom 9. 3. 1992, S. 1063). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Dunkel Daniel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

23. Juni 1992  
**Dubler + Sekey AG**, in Dübendorf, Handel usw., mit Geräten, Erstellung von Anlagen usw. (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1991, S. 306). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trepp Urs, Dr., Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Szekely Andras, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Waldbühl Eduard, von Abtwil, in Hausen am Albis, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dubler Peter, von Wohlen, in Wallisellen, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Dubler Peter, von Wohlen, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

23. Juni 1992  
**Fls Organisation AG**, in Urdorf (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1988, S. 2448). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Sassen-scheidt Gerd, von Olten und Bottenwil, in Härkingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

#### Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### 3125 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

#### 3137 Abhanden gekommene Wertpapiere - Titres disparus - Titoli smarriti

#### 3137 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Allgemeinverbindlicherklärung der Zusatzvereinbarung vom 1. April 1992 des Gesamtarbeitsvertrages (GAV) für das Maler- und Gipsergewerbe des Kantons Solothurn.

Demande d'extension du champ d'application de l'avenant no 2 du 1er janvier 1992 à la convention collective de travail jurassienne pour la menuiserie, ébénisterie et charpenterie.

Generalbevollmächtigter (Versicherung) - Mandataire général (assurance) - Mandatario generale (assicurazione).

Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen.

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV - Sommaion selon l'art. 89 ORC.

Diffida secondo l'art. 711 CO, 86 e 88bis ORC.

Schuldenruf infolge Fusion.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Sitzverlegung und Aufruf an die Gläubiger.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Freiwillige Liquidation der Gesellschaft; Schuldenruf.

#### 3141 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Propriété intellectuelle

392935-392979

Landesindex der Konsumentenpreise, Juni 1992.

Indice suisse des prix à la consommation, juin 1992.

Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.

Appel d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics.

Bauausschreibung.

GATT Code des normes: Notifications.

#### INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI



23. Juni 1992

**Faselec AG**, in Zürich, Bauelemente der Festkörperelektronik (SHAB Nr. 35 vom 21. 2. 1992, S. 808). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Lüscher Rolf, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lauber Reinhard, mit Kollektivprokura zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Braune Dirk-Henning, deutscher Staatsangehöriger, in Affoltern am Albis, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Braune Dirk-Henning, deutscher Staatsangehöriger, in Affoltern am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien).

23. Juni 1992

**Globopharm AG**, in K ü s n a c h t, Fabrikation und Vertrieb pharmazeutischer, chemischer und kosmetischer Produkte (SHAB Nr. 2 vom 7. 1. 1992, S. 22). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Seiler Hans, von Zürich, in Dietikon, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.

23. Juni 1992

**H. Steiner + Co AG**, in Zürich, Dienstleistungen im Todesfall, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1990, S. 1614). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Heimgartner-Burgener Stephanie, von Baden, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

23. Juni 1992

**Hans Baumgartner + Co AG**, in S t ä f a, Fabrikation usw. von elektromechanischen und pneumatischen Antrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 7. 11. 1991, S. 4775). Statuten geändert am: 15. 4. 1992. Aktienkapital neu: Fr. 2 000 000 (bisher: Fr. 1 000 000). Liberierung: voll; 2000 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 1000 Namenaktien zu Fr. 1000). Fr. 1 000 000 wurden bei dieser Kapitalerhöhung durch Verrechnung liberriert. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Egli Alfred, mit Kollektivprokura zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Götz Otto, von Schönenberg ZH, in Zumikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

23. Juni 1992

**Icag Intercommerz AG**, in Zürich (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1991, S. 3000). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Voegeli Hans Rudolf, Dr., Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Juni 1992

**IFZ Immobilien + Finanz AG**, in Zürich (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 1989, S. 5017). Statuten geändert am: 26. 5. 1992. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien aller Art, Durchführung und Vermittlung von Finanzgeschäften sowie Beteiligung an anderen Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken; kann sich an Unternehmen aller Art beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Briner Doris, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Grüssi-Ziel Christine, von Worb, in Wetzikon ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Grüssi-Ziel Christine, von Worb, in Wetzikon ZH, mit Einzelprokura).

23. Juni 1992

**IMC Inter Marketing Consulting SA**, in I l l n a u - E f f r e t i k o n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1990, S. 3437). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gloor Peter E., Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Juni 1992

**Impag Chemie-Import AG** Schweizerischer Industrieller, in Zürich (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1992, S. 1265). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Hofstetter Paul, von Alt St. Johann, in Zumikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller Rudolf, von Zell, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien; Waespi Alex, von Zumikon, in Zumikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Wehrli Hansruedi, von Gais, in K ü s n a c h t ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

23. Juni 1992

**Ixell Promotion AG**, in F ä l l a n d e n, Computer und Software, sowie Durchführung aller in das Gebiet einer Treuhand- und Revisionsgesellschaft fallenden Geschäfte (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1989, S. 2970). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Cserépy Stefan, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Cserépy Daniel A., von Herriberg, in Fallanden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Cserépy Daniel A., von Herriberg, in Fallanden, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift).

23. Juni 1992

**J. Henry Schroder Bank AG**, in Zürich (SHAB Nr. 4 vom 9. 1. 1992, S. 69). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kuhlmann Hans Georg, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Jenisch Markus, Direkter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Fristsky Gustav, von Thalwil, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schibli Curt H., von Starrkirch-Wil, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

23. Juni 1992

**Krautli AG**, in Zürich, Handel mit Autoersatzteilen und -zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 23. 1. 1992, S. 316). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Rindlisbacher Werner, mit Kollektivprokura zu zweien.

23. Juni 1992

**Kurt Pfister AG**, in D i e t i k o n, Metallbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1988, S. 2243). Statuten geändert am: 25. 3. 1992. Firma neu: Fränzl AG. Zweck neu: Betrieb eines Spenglerei-, Sanitär- und Heizungsgeschäftes. Aktienkapital neu: Fr. 300 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung: voll; 300 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000). Übernimmt bei dieser Kapitalerhöhung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma F. Henssler, Inhaber M. Fränzl-Henssler, in Dietikon, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1991 mit Aktiven von Fr. 120 126.46 und Passiven von Fr. 207 121.10 zum Preise von Fr. 503 005.36, wovon Fr. 200 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Fränzl Lorenz Thomas, von Dietikon, in Dietikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

23. Juni 1992

**Labosim AG**, in B a s s e r s d o r f, Herstellung von Signalen und Markierungen für Strassen sowie von Strassenbelägen (SHAB Nr. 209 vom 26. 10. 1990, S. 4263). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Raschig Friedrich, Dr., Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Tarnutzer Hans Andrea, Dr., von Schiers, in Chur, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Tarnutzer Hans Andrea, Dr., von Schiers, in Chur, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Raschig Gert, deutscher Staatsangehöriger, in Ludwigschafen (D), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Juni 1992

**Licht + Deco AG**, in Zürich, Beleuchtungskörper und Einrichtungsgegenstände (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1988, S. 4584). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Huber Ludwig, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsrats-

ratsmitglieder neu oder mutierend: Gubler Lotty, von Winterthur und Russikon, in Uster, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Gubler Lotty, von Winterthur und Russikon, in Uster, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

23. Juni 1992

**Limmat Concert AG**, in Zürich, Betrieb eines Musik-Services, Vermittlung und Management von Orchestern, usw. (SHAB Nr. 287 vom 10. 12. 1981, S. 3877). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Marth Herbert, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Kistler Elisabeth, von Hohenrain, in Wallisellen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Kistler Elisabeth, von Hohenrain, in Wallisellen, Direktor, mit Einzelunterschrift); Kistler Eleonore, von Aarberg, in Rüschlikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Vallati Emilio, von Zürich, in Hinwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Vallati Emilio, von Zürich, in Hinwil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift).

23. Juni 1992

**Lopatex AG**, in D ä l l i k o n, Handel mit und Sortierung von Altpapier, Textilien und Metallen (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1982, S. 193). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Lottnar Martin, von Basel, in Dänikon, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Lottnar Martin, von Basel, in Oberweningen, mit Einzelprokura).

23. Juni 1992

**Marché Restaurants Mövenpick AG**, in A d l i s w i l (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 1991, S. 4424). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Favre Michel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Sutter Rolf, von Lenzburg, in Uster, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Sutter Rolf, von Lenzburg, in Zürich, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien); De Pedrini Cleto, von Arvigo, in Thalwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Hagen Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Adliswil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kunz Roy, Dr., von Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Stöhr Udo, deutscher Staatsangehöriger, in Wartau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Juni 1992

**Marius Hess & Cie AG**, in D ü b e n d o r f, Getreide und Futtermittel, Sämereien und ähnliche Produkte (SHAB Nr. 198 vom 14. 10. 1991, S. 4403). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Zahnd Herbert, mit Kollektivprokura zu zweien.

23. Juni 1992

**Meridian Finanz AG**, in Zürich, Vermittlung und Durchführung von Finanztransaktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1991, S. 2003). Statuten geändert am: 15. 6. 1992. Aktienkapital neu: Fr. 3 500 000 (bisher: Fr. 500 000). Liberierung: voll; 3500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Fr. 3 000 000 wurden bei dieser Kapitalerhöhung durch Verrechnung liberriert.

23. Juni 1992

**Namara AG**, in Zürich, Optionshandel im Finanzbereich (SHAB Nr. 237 vom 6. 12. 1991, S. 5228). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Senis Ursula, von Zürich, in Zürich, mit Einzelprokura; Rotzetter Hans-Jörg, von Kleingutschelmuth und Liebstorf, in Mönchaltorf, mit Einzelprokura.

23. Juni 1992

**PC-Mac Connection AG**, in W e t z i k o n, Handel mit EDV-Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 1989, S. 4829). Statuten geändert am: 22. 5. 1992. Firma neu: PC-Mac Distribution AG (PC-Mac Distribution SA) (PC-Mac Distribution Ltd). Domizil neu: Buchgrindelstrasse 13, 8621 Robenhausen.

23. Juni 1992

**Publi-Group**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1991, S. 3050). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Michel Rose-Marie, von Wahlen, in Zollikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Michel Rose-Marie, von Wahlen, in Zollikon, Präsident des Verwaltungsrates und Direktor, mit Einzelunterschrift). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Bühler Marianne, von Oberwichtach, in Meilen, Direktor, mit Einzelunterschrift.

23. Juni 1992

**Riederer AG**, Ingenieurbüro für Maschinenbau, in Zürich (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1991, S. 1165). Domizil neu: Badenerstrasse 808, 8048 Zürich.

23. Juni 1992

**Robert Bosch AG**, in Zürich, Vertrieb von Waren, welche in das Gebiet der Elektrotechnik und Feinmechanik fallen (SHAB Nr. 84 vom 4. 5. 1992, S. 1999). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Merkle Hans L., Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Hugo Wolfgang, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (D), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller Artur, von Flurlingen ZH, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Müller Artur, von Flurlingen ZH, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

23. Juni 1992

**Sowieso AG**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art und Betrieb von Detailhandelsgeschäften (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1989, S. 1745). Domizil neu: Probusweg 1, 8057 Zürich.

23. Juni 1992

**Tanega Intertrade AG**, in W e t z i k o n, Waren aller Art (SHAB Nr. 248 vom 23. 12. 1991, S. 5503). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bliggenstorfer Ueli, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rysler Pierre André, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Bucher Peter, von Ruswil und Wohlhusen, in Hinwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Homberger Gertrud, von Richterswil, in Dürnten, mit Einzelunterschrift (bisher: Homberger Gertrud, von Richterswil, in Dürnten, mit Kollektivprokura zu zweien).

23. Juni 1992

**Temacon Services AG**, in Zürich, Unternehmensberatung und Handel mit Anlagen, insbesondere in den Bereichen Produktion und Logistik (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1989, S. 4329). Domizil neu: Claidenstrasse 22, 8002 Zürich.

23. Juni 1992

**Theo Diem AG**, in Zürich, Herstellung und Verkauf von Schriften für graphische, Reklame- und Orientierungszwecke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 5. 10. 1989, S. 4067). Statuten geändert am: 30. April 1992. Firma neu: Diem-Graftec AG.

23. Juni 1992

**Walter Vogel Chaussures AG**, in Zürich (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1990, S. 1057). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schweizer Walter, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

23. Juni 1992

**Zinniker AG**, Uhren, Schmuck, Bestecke, in B ü l a c h, Handel mit und Verkauf von Uhren, Schmuck und Bestecken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 8. 10. 1990, S. 3995). Domizil neu: Marktgasse 9, 8180 Bülach. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Zinniker-Schatzmann Isabella, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Maag Johannes, von Hörli, in Winkel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

23. Juni 1992

**«Swissgard» Übermittlungssysteme Vertriebs AG**, in K ü s n a c h t (SHAB Nr. 74 vom 16. 4. 1992, S. 1726). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 30. April 1992 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 11. Juni 1992 mangels Aktiven eingestellt.

23. Juni 1992

**Baron AG**, in O p f i k o n, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Artikeln für die Bürobranche und Papierwaren usw. (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1990, S. 2598). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bulach vom 29. April 1992 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

23. Juni 1992

**Tutex AG**, in Zürich, Handelsgeschäfte, Import und Export von Textilwaren aller Art, usw. (SHAB Nr. 41 vom 2. 3. 1992, S. 948). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 19. Mai 1992 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 12. Juni 1992 mangels Aktiven eingestellt.

23. Juni 1992

**Charta Marketing AG**, in Zürich, Entwicklung und Vermarktung von Produkten und Dienstleistungs- und Service-Konzepten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 27. 1. 1989, S. 361). Gesellschaft mit Beschluss der Generalversammlung vom 17. Juni 1992 aufgelöst. Firma neu: **Charta Marketing AG in Liquidation**. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Gubser Eduard, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Gubser Eduard, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift).

23. Juni 1992

**Corrado de Prà AG**, in Zürich, Betrieb von Restaurants (SHAB Nr. 176 vom 3. 8. 1987, S. 3102). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: de Prà Corrado, Präsident des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; de Prà Maria-Rosa, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: de Prà Daniel, von Zürich, in Zürich, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Domizil neu: Herdernstrasse 16, 8004 Zürich (eigene Büros).

23. Juni 1992

**Haller Druck AG, Offset-Buchdruck**, in R i c h t e r s w i l, Betrieb einer Offset-Buchdruckerei (SHAB Nr. 216 vom 7. 11. 1991, S. 4777). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Häberli Thomas, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

23. Juni 1992

**Hascott Zürich Ltd**, in G r ü n i n g e n, Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 7. 10. 1991, S. 4305). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 11. Juni 1992 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

23. Juni 1992

**Houriet-Kosmetik AG**, in S c h l i e r e n (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1991, S. 846). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Schmid René, von Grüningen und Winterthur, in Maur, Vize-direktor, mit Einzelunterschrift.

23. Juni 1992

**Manotherm AG**, in U s t e r, Planung von Heizungen und Sanitär- und Lüftungsanlagen usw. (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1988, S. 2372). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 30. April 1992 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

23. Juni 1992

**Parfumerie und Kosmetiksalon Oasis AG**, in Zürich (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1982, S. 1561). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 21. Mai 1992 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

23. Juni 1992

**PS + L Pro Sport & Leisure AG**, in Zürich (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1990, S. 3365). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 15. Mai 1992 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 12. Juni 1992 mangels Aktiven eingestellt.

23. Juni 1992

**Ristorant Commercio Commihalle AG**, in Zürich (SHAB Nr. 24 vom 5. 2. 1990, S. 437). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: von Graffenried Judith, von Zürich und Bern, in Thalwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Juni 1992

**Ristorant Commercio-Cantina Aktiengesellschaft**, in Zürich (SHAB Nr. 24 vom 5. 2. 1990, S. 437). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: von Graffenried Judith, von Zürich und Bern, in Thalwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Juni 1992

**Ristorant Commercio-Catherine AG**, in Zürich (SHAB Nr. 24 vom 5. 2. 1990, S. 437). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: von Graffenried Judith, von Zürich und Bern, in Thalwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Juni 1992

**Restaurants Commercio-Piccadilly Aktiengesellschaft**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 5. 2. 1990, S. 437). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: von Graffenried Judith, von Zürich und Bern, in Thalwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Juni 1992

**Sondema AG**, in L i n d a u, Betrieb einer Handelsfirma für den Kauf, den Verkauf und die Vermittlung von Gütern aller Art usw. (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1990, S. 2825). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Pfäffikon vom 21. Mai 1992 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

23. Juni 1992  
**Taxedo AG**, in Zürich, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 94 vom 16. 5. 1990, S. 1949). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 11. Juni 1992 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
23. Juni 1992  
**Igeba-Baugenossenschaft Wetzikon**, in Wetzikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1989, S. 3114). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber Albert, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Baumann Armin, von Attelwil, in Wetzikon ZH, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Baumann Armin, von Attelwil, in Wetzikon ZH, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Edelmann Peter, von Muolen, in Wetzikon ZH, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Edelmann Peter, von Muolen, in Wetzikon ZH, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung).
23. Juni 1992  
**Sparcassa 1816**, in Wädenswil, Genossenschaft (SHAB Nr. 22 vom 4. 2. 1992, S. 502). Mitglieder des Verwaltungsrates neu oder mutierend: Gehring Willy, von Zürich, in Adliswil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
23. Juni 1992  
**Schweizerischer Hauseigentümerverband**, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1992, S. 1804). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann Karl, mit Kollektivprokura zu zweien.
23. Juni 1992  
**Sparcassa 1816**, Zweigniederlassung in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 22 vom 4. 2. 1992, S. 502), mit Hauptsitz in Wädenswil, Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Gehring Willy, von Zürich, in Adliswil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
23. Juni 1992  
**Sparcassa 1816**, Zweigniederlassung in Richterswil (SHAB Nr. 22 vom 4. 2. 1992, S. 502), mit Hauptsitz in Wädenswil, Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Gehring Willy, von Zürich, in Adliswil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
23. Juni 1992  
**Lista Mellingen AG**, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Fabrikation von und Handel mit Büro-, Lager- und Betriebseinrichtungen (SHAB Nr. 178 vom 13. 9. 1990, S. 3678), mit Hauptsitz in Mellingen. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
23. Juni 1992  
**Atelier Benno Maggi**, in Zürich, Eichstrasse 1, Atelier Altes Stellwerk, 8045 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Atelier für Grafik und Film. Inhaber: Maggi Benno Gaudenz Romano, von Castel San Pietro, in Zürich.
23. Juni 1992  
**Bau- und Möbel-Schreinerei, Glaserei, Ueli Gränicher**, in Egg, Forchstrasse 100, 8132 Egg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei mit Glaserei sowie Durchführung von Küchen- und Innenausbau und Handel mit Möbeln. Inhaber: Gränicher Ulrich, von Wanzwil, in Zollikon.
23. Juni 1992  
**Brandenberger Consulting**, in Zumikon, Thesenacher 43, 8126 Zumikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: EDV- und Kommunikationsdienstleistungen sowie Ausführung von kaufmännischen Dienstleistungen, insbesondere Führen von Buchhaltungen und Abwicklung von Treuhandgeschäften, Organisationskonzepte und allgemeine Beratung. Inhaber: Brandenberger Beat Adrian, von Zürich, in Zumikon.
23. Juni 1992  
**Cross-Roads, Evelyn Coën**, in Zürich, Buchholzstrasse 142, 8053 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Laufbahn- und Karriereberatungen sowie Vermittlung von entsprechenden Dauerstellen, Unternehmensberatung; Durchführung von Aus- und Weiterbildungsseminaren. Inhaber: Coën Evelyn, von Flühl, in Zürich.
23. Juni 1992  
**E. J. Bults Consultant**, in Urdorf, Rainweg 14, 8902 Urdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Finanz-, Unternehmens-, Lebensversicherungs- und Pensionskassenberatung. Inhaber: Bults Eelke Jan, niederländischer Staatsangehöriger, in Urdorf. Übrige Zeichnungsberechtigte: Bults-Jucker Verena Elisabeth, von Trub, in Urdorf, mit Einzelunterschrift.
23. Juni 1992  
**Ernst Rödlach, Atelier für Werbung und Gestaltung**, in Zürich, Gladbachstrasse 118, 8044 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines grafischen Ateliers. Inhaber: Rödlach Ernst Josef, von und in Zürich.
23. Juni 1992  
**Imex Investa Matic**, in Winterthur, Merkurstrasse 25, 8400 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import, Export und Vermittlung von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Textilien, Lebensmittel, technische Produkte und Industriegüter; Finanzvermittlung und Beratung in Investitionsfragen. Inhaber: Matic Milutin, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Winterthur.
23. Juni 1992  
**Logistik & Handel H. Brun**, in Zürich, Wallisellenstrasse 473, 8050 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Übernahme von Logistik- und Transportabwicklungen. Inhaber: Brun Hans, von Zürich und Entlebuch, in Adliswil.
23. Juni 1992  
**Nasatec Nass-Sandstrahlverfahrenstechnik J. Käser**, in Bülach, Furtraistrasse 13a, 8180 Bülach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reinigung von Fassaden, historischen Gebäuden, Denkmälern und Brandschäden mittels Nasssandstrahlverfahrenstechnik. Inhaber: Käser Jörg, von Melchnau, in Regensdorf.
23. Juni 1992  
**Projection Raymond Schefer**, in Opfikon, Im Brännli 6, 8152 Opfikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung, Marktforschung sowie Handel mit Waren aller Art. Inhaber: Schefer Raymond, von Teufen AR, in Opfikon.
23. Juni 1992  
**Staechelein Consulting**, in Zürich (SHAB Nr. 149 vom 6. 8. 1991, S. 3402). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
23. Juni 1992  
**F. Henssler, Inhaber M. Fränzli-Henssler**, in Dietikon, Spenglerlei (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1988, S. 2928). Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Fränzli AG (bisher: Kurt Pfister AG), in Dietikon, erloschen.
23. Juni 1992  
**Farid Saadeh, Unternehmensberatung**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1990, S. 2363). Inhaber mutierend: Saadeh Peter Farid, von Signau, in Villigen (bisher: Saadeh Farid, jordanischer Staatsangehöriger, in Unterengstringen).
23. Juni 1992  
**Glänisch-Apotheke, Frau Ricarda Minder, Dr. pharm., in Rüschiikon** (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1978, S. 3906). Domizil neu: Bahnhofstrasse 67, 8803 Rüschiikon. Inhaber mutierend: Minder Ricarda, Dr., von Huttwil, in Uitikon (bisher: Minder Ricarda, von Huttwil, in Zürich).
23. Juni 1992  
**Günter Jakob, Gartenbau**, in Zürich (SHAB Nr. 65 vom 17. 3. 1972, S. 691). Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft «G. Jakob Gartenbau AG», in Zürich, erloschen.
23. Juni 1992  
**Otto Hürlimann, Atelier für Innenarchitektur**, in Stäfa (SHAB Nr. 189 vom 1. 10. 1991, S. 4230). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
23. Juni 1992  
**Restaurant Post, Hedingen, M. Bürgi + L. Malonni**, in Hedingen, Zwillikerstrasse 9, 8908 Hedingen. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 7. 1992. Zweck: Betrieb des Restaurants Post in Hedingen. Gesellschafter: Bürgi Markus, von Basel, in Hedingen, und Malonni Luciana, von Camuns, in Hedingen.
23. Juni 1992  
**Waser & Pfäffli Treuhand**, in Elikon an der Thur, Grabenackerstrasse 303, 8548 Elikon an der Thur, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 6. 1991. Zweck: Treuhandbüro, Führen von Geschäftsbuchhaltungen, Revisionen, Firmengründungen, Verwaltung von Liegenschaften und Steuerberatung. Gesellschafter: Waser Hans, von Dägerlen, in Elgg, und Pfäffli-Keller, Stephanie, von Signau, in Elikon an der Thur.
23. Juni 1992  
**Alphasoft, Dipl. Ing. HTL M. Brennwald & M. Sartory**, in Wangen-Brütsellen, Software-Entwicklung. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 1. 9. 1989, S. 3634). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Aktiven und Passiven sind an die neue Aktiengesellschaft Alphasoft Computer AG, in Volketswil, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
23. Juni 1992  
**G. Jakob Gartenbau AG**, in Zürich, Gladbachstrasse 41, 8044 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 2. 1992, 24. 4. 1992. Zweck: Führung eines Gartenbaubetriebes; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, sich mit solchen vereinigen sowie Immobilien erwerben, verkaufen und vermieten. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung voll. Aktien: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Günter Jakob, Gartenbau, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1991, mit Aktiven von Fr. 234 149,65, und Passiven von Fr. 177 358,45 zum Preise von Fr. 56 791,20, wovon Fr. 50 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Jakob Günter Heinz, von Wallisellen, in Wallisellen, Präsident, und Jakob Klaus Erwin, von Zürich, in Rüschiikon, beide mit Einzelunterschrift.
23. Juni 1992  
**Kleinbau AG, in Dietikon**, Lerzenstrasse 19, 8953 Dietikon, c/o Cofas AG Treuhand und Informatik, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 6. 1992. Zweck: Ausführung von Kleinfabrikationen, Reparaturen an Liegenschaften und Umgebung, Beteiligungen an Unternehmungen, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: Fr. 20 000; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, oder im SHAB als dem Publikationsorgan der Gesellschaft. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Hunziker Rolf Ernst, von Oberkulm, in Suhr, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.
23. Juni 1992  
**A & S Reiseplan AG**, in Wettswil am Albis, Kirchgasse 2, 8907 Wettswil am Albis, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 6. 1992. Zweck: Vertrieb von Reiseveranstaltungen, Abwicklungen von Aufträgen aller Art im Zusammenhang stehenden Arbeiten im In- und Ausland; kann Grundstücke erwerben und veräußern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: Fr. 20 000; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 1. 5. 1992 Mobilien, Hard- und Software zum Preise von Fr. 37 972,40, wovon Fr. 20 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder wenn das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im SHAB. Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern: Sigrist Rolf Eduard, von Ettiswil, in Wettswil am Albis, Präsident mit Einzelunterschrift, und Funk Hans, von Wädenswil, in Wettswil am Albis, ohne Zeichnungsberechtigung.
23. Juni 1992  
**E. Burren AG**, in Zürich, Feldeggstrasse 38, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 5. 1992. Zweck: Betrieb eines Spengler-, Sanitär- und Heizungs-Installationsunternehmens sowie Handel mit entsprechenden Apparaten und Geräten; kann Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten und sich an gleichen oder verwandten Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 300 000. Liberierung voll; 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Ernst Burren, Inhaber Walter E. Burren, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1992, mit Aktiven von Fr. 484 712,25 und Passiven von Fr. 92 872,65, zum Preise von Fr. 391 839,60, wovon Fr. 300 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Burren Walter E., von Köniz, in Zürich, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Weiter zeichnen: Burren Margaretha Emma Ida, von Köniz, in Zürich, mit Einzelprokura, und Burren Verena, von Köniz, in Zürich, mit Einzelprokura.
23. Juni 1992  
**AFM Intradex AG (AFM Intradex Ltd)**, in Zürich, Münsterhof 5, 8001 Zürich, c/o Patrick Mousa-Korhonen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 6. 1992. Zweck: Handel und Vertrieb von internationalen Rohstoffen, Beratung von in- und ausländischen Firmen, Vermittlungen von Rohstoffen jeglicher Art, Handel mit Gütern und Waren aller Art, Erbringung von Dienstleistungen im Rohstoffhandel; kann Lizenzen vergeben und von Dritten für ihre Geschäftstätigkeit übernehmen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Mousa-Korhonen Patrick, von Zollikon, in Herrliberg, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.
23. Juni 1992  
**PTS Engineering AG**, in Zürich, Hofstrasse 114, 8044 Zürich, c/o Ernst Schiess, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 6. 1992. Zweck: Unternehmensberatung auf dem Gebiete des Betriebsingenieurwesens auf nationaler und internationaler Ebene; kann Grundstücke kaufen, verwalten, belasten und veräußern, Handels- und Finanzgeschäfte tätigen und sich an in- und ausländischen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Schiess Ernst, von Herisau, in Zürich, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.
23. Juni 1992  
**SKT Kremationstechnik AG**, in Otelfingen, Libern 24, 8112 Otelfingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. Juni 1992. Zweck: Entwicklung, Produktion, Vertrieb und Wartung von Produkten und Lizenzvergaben im Bereich der Kremationstechnik; kann unter Beachtung der öffentlich-rechtlichen Vorschriften Liegenschaften erwerben, belasten und verkaufen sowie sich an Unternehmen mit gleicher oder anderer Zielsetzung beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. Juni 1992 drei Personenwagen Marke BMW 735i, Jg. 1990, Mercedes 190 E, Jg. 1988, und Panther Kallista, Jg. 1987, zum Preise von Fr. 100 000, welche voll auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder, sofern das Gesetz oder die Statuten nicht zwingend etwas anderes vorschreiben, durch Publikation im SHAB oder durch gewöhnlichen Brief, telegrafisch, per Telex oder Telefax. Verwaltungsrat von 1 bis 7 Mitgliedern: Bochsler Walter, von Thalwil und Remetschwil, in Thalwil, Präsident, und Vogt Rüdiger, deutscher Staatsangehöriger, in Lufingen, beide mit Einzelunterschrift; sowie Caspar Klaus D., von Zürich und Rorschach, in Schlieren, dieser mit Kollektivunterschrift zu zweien.
23. Juni 1992  
**T & O Consulting AG (T & O Consulting Ltd) (T & O Consulting SA)**, in Regensdorf, Burghofstrasse 21, 8105 Regensdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. Juni 1992. Zweck: Gesamtheitliche Unternehmensberatung, Dienstleistungen im Marketing-Bereich und in der Unternehmensführung, Kadenschulung sowie Abwicklung aller damit direkt oder indirekt zusammenhängenden Geschäfte; kann sich auch an anderen Firmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, mieten, vermieten, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief unter Vorbehalt abweichender gesetzlicher oder statutarischer Bestimmungen. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Heer Niklaus, von Glarus, in Dübendorf, Präsident; Schiller Robert, von Zürich, in Hombrechtikon, und Wild Rudolf, von Zürich, in Zürich, alle drei mit Einzelunterschrift.
23. Juni 1992  
**Lynx Intertrade AG**, in Zürich, Stapferstrasse 5, 8006 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. Juni 1992. Zweck: Handel mit Gütern aller Art; kann Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Namenaktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 bis 7 Mitgliedern: Baumgartner Christoph, von Altstätten, in Zürich, Präsident und Direktor, mit Einzelunterschrift; Baumgartner Jan, von Altstätten, in Zürich, und Engel Stefan, von Wohlen AG, in Schaffhausen, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.
23. Juni 1992  
**Techko AG**, in Opfikon, Schaffhauserstrasse 135, 8152 Glattbrugg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. Juni 1992. Zweck: Planung und Realisierung von Finanzierungsmodellen für Industrie und Gewerbe sowie alle direkt und indirekt zusammenhängenden Geschäftstätigkeiten; kann Grundbesitz und Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten und sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Zielsetzung beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: Fr. 20 000; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder, soweit das Gesetz zwingend etwas anderes bestimmt, durch Publikation im SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Redzepagic Cezim, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Kloten, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schellenberg Adolf, von und in Zürich, und Schneider Rudolf, von Rüthi (Rheintal), in Stäfa, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.
23. Juni 1992  
**Delimex AG, Marketing- und Handelsgesellschaft, Hombrechtikon**, in Hombrechtikon, Handel mit Lebensmittelartikeln und Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 15. 2. 1988, S. 594). Statuten geändert am: 4. Mai 1992. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung: Fr. 70 000; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000).
23. Juni 1992  
**Z-Architektur- und Bau-AG**, in Aeugst am Albis, Breiten, 8920 Aeugsteral, c/o Jörg Zwiker, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. Mai 1992. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Zwiker Kaspar, von St. Gallen, in Gossau ZH, Präsident; Dubs Peter, von Zürich und Zug, in Aeugst am Albis, Geschäftsführer, und Zwiker Jörg, von St. Gallen, in Aeugst am Albis, Geschäftsführer, alle drei mit Einzelunterschrift.
23. Juni 1992  
**Nike AG**, in Zürich, Dreikönigstrasse 7, 8002 Zürich, c/o Dr. Rudolf von Erlach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. Juni 1992. Zweck: Bezweckt, vornehmlich auf dem Schweizer Markt, Handel und Vertrieb von Sport- und Freizeitartikeln, insbesondere der Marke Nike, sowie Finanzierung sämtlicher mit der Geschäftstätigkeit zusammenhängenden Handlungen; kann Liegenschaften und Beteiligungen erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: von Erlach Rudolf, Dr., von Bern, in Maur, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.
23. Juni 1992  
**Outsider Smile AG**, in Zürich, Kanzleistrasse 227, 8004 Zürich, c/o Grégoire Helfer, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. Juni 1992. Zweck: Entwicklung und Vertrieb graphischer Produkte; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: Fr. 20 000; 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch gewöhnlichen oder eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Helfer Grégoire, von La Tour-de-Peilz, in Zürich, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.



23. Juni 1992

**B & S Investment AG**, in Meilen, Feldgüetliweg 75, 8706 Meilen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. Mai 1992. Zweck: Betreiben einer Beratungsstelle für Anlagemöglichkeiten. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: Fr. 20 000; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Studerus Frank, von und in Meilen, Präsident, und Boos Dominik, von Amden, in Dübendorf, Vizepräsident, beide mit Einzelunterschrift.

23. Juni 1992

**Phonex-Gema AG**, in Zürich, Entwicklung, Montage und Handel mit Bauelementen aller Art usw. (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 1991, S. 5409). Übrige Zeichnungsrechte neu oder mutierend: Bötschi Jürg, von Zürich, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Hauser Werner, von Wädenswil, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Lörtscher Edgar, von Zürich, in Greifensee, mit Kollektivprokura zu zweien; Merki Walter, von Schleinikon, in Weinigen ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Szombath Huba, von Rüti bei Büren, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

23. Juni 1992

**Karo Fashion AG**, in Opfikon, Talackerstrasse 13, Glattbrugg (Post 8065 Zürich), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. Juni 1992. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Bekleidungen aller Art und Textilien; kann Grundeigentum erwerben, sich an Firmen gleicher oder verwandter Branchen beteiligen sowie Finanzgeschäfte durchführen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Grimbreg-Schnyder Erika, von Vorderthal, in Rhäzüns, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

23. Juni 1992

**Alpropra Verwaltungs AG**, in Zürich, Immobilien usw. (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1991, S. 606). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bucheli Peter, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Peyer Bernard C., von Flaach, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ditrich Thomas, von Wittenbach, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Juni 1992

**BUC Buchvertriebs- und Coeditions AG**, in Zürich (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1990, S. 2294). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bucheli Peter, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Peyer Bernard C., von Flaach, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ditrich Thomas, von Wittenbach, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Juni 1992

**Kriesbach-Immobilien AG**, in Zürich (SHAB Nr. 64 vom 4. 4. 1991, S. 1358). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bucheli Peter, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauenstein David, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Peyer Bernard C., von Flaach, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ditrich Thomas, von Wittenbach, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Juni 1992

**TDC Trust Deposit Corporation**, in Zürich, Aufbau, Verwaltung und treuhänderische Besitzhaltung von Wertschriftendepots für Rechnung Dritter, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 29. 6. 1987, S. 2605). Firma neu: **TDC Trust Deposit Corporation in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 16. Juni 1992 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Lanz Hans-Peter, von Walterswil BE, in Oetwil am See, mit Kollektivprokura zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Mathis Marco, lic.iur., von Jenaz, in Meilen, Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mathis Marco, lic.iur., von Jenaz, in Horgen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift).

23. Juni 1992

**Ueberland Holding AG**, in Zürich (SHAB Nr. 177 vom 12. 9. 1990, S. 3662). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bucheli Peter, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Peyer Bernard C., von Flaach, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ditrich Thomas, von Wittenbach, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Juni 1992

**Wilerzegg E Immobilien AG**, in Zürich (SHAB Nr. 164 vom 24. 8. 1990, S. 3419). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bucheli Peter, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Peyer Bernard C., von Flaach, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ditrich Thomas, von Wittenbach, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Juni 1992

**Wilerzegg B Immobilien AG**, in Zürich (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1991, S. 606). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bucheli Peter, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Peyer Bernard C., von Flaach, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ditrich Thomas, von Wittenbach, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Juni 1992

**999 SA**, in Zürich, Badenerstrasse 66, 8004 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. Juni 1992. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Uhren und Schmuck sowie Reparatur derselben; kann sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 70 Inhaberaktien zu Fr. 500 und 30 Namenaktien zu Fr. 500. Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Uhren & Bijouterie, Freddy Michel, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31. Dezember 1991, mit Aktiven von Fr. 279 430.75 und Passiven von Fr. 228 738.10 zum Preise von Fr. 50 692.65, wovon Fr. 50 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB. Sind die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt, können Mitteilungen auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern: Michel Freddy, von Guggisberg, in Zürich, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

23. Juni 1992

**Laser 2000 AG**, in Udorf, Schützenstrasse 27, 8902 Udorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. Mai 1992, 12. Juni 1992. Zweck: Beratung und Vertrieb von Lasern, optoelektronischen Komponenten und Systemen und Erbringen von einschlägigen Serviceleistungen sowie alle verwandten Geschäftstätigkeiten und

entgeltliche oder unentgeltliche Lizenznahme und -vergabe; kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 50 000; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Staub Karl, von Zumikon und Bubikon, in Zumikon, Präsident; Gerber Peter, von Aarwangen, in Berikon, Delegierter, und Luft Armin Rudolf, deutscher Staatsangehöriger, in Eichenau (D), alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Juni 1992

**Thalfield-Immobilien AG**, in Zürich (SHAB Nr. 213 vom 1. 11. 1990, S. 4340). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bucheli Peter, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Peyer Bernard C., von Flaach, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ditrich Thomas, von Wittenbach, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Bern – Berne – Berna

### Büro Bern

23. Juni 1992

**Bioprod AG (Bioprod S.A.)**, in Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 16. Juni 1992. Zweck: Produktion und Handel mit natürlichen, pharmazeutischen und medizinischen Erzeugnissen; Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Michael Moser, von und in Bern, Präsident, und Lucia Moser, von und in Bern. Domizil: Spitalgasse 30, 3001 Bern.

23. Juni 1992

**Brigger-von Tobel AG**, in Bern, Handel mit Wein usw. (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1990, S. 484). Die Unterschrift von Peter W. Künzle ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates, mit dem Direktor oder dem Vizedirektor führt neu: Kurt Moser, von Arni b. Biglen, in Thun.

23. Juni 1992

**Evangelische Gemeinschaft in der Schweiz**, in Bern, Verein (SHAB Nr. 164 vom 27. 8. 1991, S. 3738). Herbert Humbel ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und 1. Sekretärin des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten ist: Agnes Hafner, von Holderbank, in Zürich.

23. Juni 1992

**Imaxo AG**, in Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 28. April/22. Juni 1992. Zweck: Betätigung im Bau- und Sanierungswesen, insbesondere Organisation, Beratung, Planung und Ausführung, Bau- und Immobilien-treuhand, Liegenschaftsverwaltung. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 50 000 liberriert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Beatrice Freibürg-Schmidt, von Wädenswil und Neuenegg, in Bern, Präsidentin, und Markus Freibürg-Schmidt, von Neuenegg, in Bern. Domizil: Sulgenbachstrasse 12A, 3007 Bern.

23. Juni 1992

**GTC Export AG in Liq.**, in Bern, Import von Geräten der Filmtechnik usw. (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1989, S. 4331). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöst.

23. Juni 1992

**Häuser Antriebstechnik AG**, in Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 15. Juni 1992. Zweck: Entwicklung und Produktion von sowie Handel mit antriebstechnischen Komponenten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Maschinen, Betriebs- und Büroeinrichtungen, Messinstrumente, Warenlager und Fahrzeug usw. zum Preis von Fr. 104 500, gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. Juni 1992. Davon werden Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört mit Einzelunterschrift einzig an: Rolf Widmer, von Ernetschwil, in Bern. Direktor mit Einzelunterschrift: Thomas Häuser, deutscher Staatsangehöriger, in Oberbottigen. Domizil: Schwarztörstrasse 93, 3007 Bern.

23. Juni 1992

**Immobilien-Handels IMA AG**, in Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 5. Juni 1992. Zweck: Vermittlung, Verwaltung und Handel mit sowie Erstellung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört mit Einzelunterschrift einzig an: Marianne de Quervain, von Bern, Burghof und Vevey, in Spiegel bei Bern. Einzelunterschrift als Geschäftsführer führt: François de Quervain, von Bern, Burghof und Vevey, in Spiegel bei Bern. Domizil: Thunstrasse 46, 3005 Bern.

23. Juni 1992

**Marti Tunnelbau AG**, in Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 16. Juni 1992. Zweck: Ausführen von Bauarbeiten insbesondere Tunnel- und Untertagebauarbeiten jeder Art, Fabrikation von und Handel mit Baumaterialien sowie Vermietung von Baumaschinen und Geräten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 5 000 000, mit Fr. 2 000 000 liberriert, eingeteilt in 5000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Rudolf Marti, von Bern und Grossaffoltern, in Gümligen, Präsident; Paul Balmer, von Gsteigwil, in Niederscherli; Ulrich Schüpbach, von Landiswil, in Worb, und Friedrich Wiedmer, von Oberburg, in Gümligen. Domizil: Freiburgstrasse 133, 3007 Bern.

23. Juni 1992

**Regenpfeifer AG Bern**, in Bern, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 209 vom 26. 10. 1990, S. 4265). Generalversammlungsbeschluss vom 16. Januar 1992. Auflösung der Gesellschaft. Firma nun: **Regenpfeifer AG Bern in Liquidation**. Liquidator: Fred Luss, bisher VR-Präsident, mit Einzelunterschrift. Seine Unterschrift als VR-Präsident sowie diejenige von Anna Luss-Schueermann, VR-Mitglied, sind erloschen. Liquidationsdomizil: Carl Güntert-Strasse 23, 4310 Rheinfelden, c/o Fred Luss.

23. Juni 1992

**PMG Fonds Management AG**, in Bern (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1990, S. 2426). Martin Dünki, Verwaltungsratsmitglied, führt neu auch Kollektivunterschrift zu zweien als Geschäftsführer.

23. Juni 1992

**Richard Engineering AG**, bisher in Bern, Ingenieurbüro usw. (SHAB Nr. 101 vom 29. 5. 1989, S. 2195). Statutenänderung vom 2. Juni 1992. Sitz nun: Muri bei Bern. Domizil: Falkenweg 19.

23. Juni 1992

**Schoog-dee Restaurant AG**, in Bern (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1988, S. 4249). Statutenänderung vom 11. Juni 1992. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000 auf Fr. 290 000 durch Ausgabe von 190 Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 40 000 durch Verrechnung liberriert. Grundkapital nun: Fr. 290 000, voll liberriert, eingeteilt in 290 Namenaktien zu Fr. 1000. Aus dem Verwaltungsrat scheiden aus: Pierre Maria Schmid, Präsident; Pierre Dubler, Vizepräsident, und Christa Wasserfallen-Zwahlen; ihre Unterschriften sind erloschen. VR-Mitglied neu: Erich Krähenbühl, von Schönbühl, in Schönbühl, mit Einzelunterschrift. VR-Präsident neu: Erich Wasserfallen (bisher VR-Mitglied); nun mit Einzelunterschrift.

23. Juni 1992

**Lidia Zuberbühler**, in Bern, Weinhandel (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1988, S. 2136). Firma nun: **Casa de Vinos Argentinos, Lidia Zuberbühler**. Zweck nun: Einfuhr von und Handel mit Weinen, insbesondere mit argentinischen Weinen.

### Nachtrag

**Schweizerischer Bankverein**, in Wabern, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 68 vom 8. 4. 1992, S. 1580), mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Hugo Boschetti ist erloschen.

### Berichtigung

**Mapag Maschinen AG**, in Bern (SHAB Nr. 124 vom 1. 7. 1992, S. 3025). Margrit Roth und Gertrud Seelhofer führen Kollektivprokura (nicht Kollektivunterschrift).

### Büro Biel – Bureau de Bienne

23. Juni 1992

**Genossenschaft Buchladen Biel**, in Biel (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1988, S. 2373). Maja Stebler, Vizepräsidentin und Geschäftsführerin ist ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Geschäftsführerinnen mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Daisy Pellaton, von Travers, in Evilard, und Susanne Saam, von Lützelrüth und Mett, Gemeinde Biel BE, in Biel BE. Alice Obrecht, welche weiterhin Sekretärin der Verwaltung bleibt, ist nun auch noch Geschäftsführerin und führt neu statt Einzel- Kollektivunterschrift zu zweien. Ursula Greiner, Präsidentin, führt neu statt Einzel- Kollektivunterschrift zu zweien.

23. juin 1992

**Meury Flury Rieben SA**, succursale de Bienne, exercice d'activités dans les domaines des sciences de la terre et des sciences de l'ingénieur (FOSC du 21. 3. 1990, no 56, p. 1102), avec siège principal à Delémont. Modification des statuts du 24 avril 1992. Nouvelle raison sociale: **MFR Géologie – Géotechnique S.A.** Christian Rieben, secrétaire du conseil d'administration, habite maintenant à Bienne. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Francis Fleury, de Mervelier, à Epalinges. Nouvelle adresse: rue Bubenbergrasse 7.

23. Juni 1992

**Reiffel & Guggisberg, Ing. A.G.**, in Biel, Ausführung von Strassen- und Eisenbahnbauten, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 223 vom 18. 11. 1991, S. 4925). Statutenänderung vom 19. 6. 1992. Zweck nun: Ausführung von Strassen- und Eisenbahnbauten, Hoch- und Tiefbau, Industriebau, Beton- und Eisenbetonarbeiten. Sie kann zur Erfüllung ihrer Aufgaben insbesondere auch Grundstücke handeln, erwerben und verkaufen. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 1 200 000 durch Ausgabe von 600 Namenaktien zu Fr. 2000 auf Fr. 2 400 000, voll liberriert, 1200 Namenaktien zu Fr. 2000. Vom Erhöhungskapital von Fr. 1 200 000 wurden Fr. 553 000 durch Verrechnung liberriert.

23. Juni 1992

**LL Life Live AG (LL Life Live SA) (LL Life Live Ltd)**, bisher in Sempach Station, Gemeinde Neuenkirch (SHAB Nr. 85 vom 5. 5. 1992, S. 2027). Statutenänderung vom 19. 6. 1992. Sitz nun: Biel, Zaunweg 6. Ursprüngliche Statuten: 19. 11. 1991, revidiert am 21. 4. 1992. Zweck: Betrieb von Freizeitanlagen aller Art sowie von Restaurations- und Barbetrieben. Kauf, Verkauf, Vermietung und Verleasung von Spielautomaten und anderen Freizeigeräten. Erwerb, Veräusserung, Vermietung und Belastung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört wie bisher einzig mit Einzelunterschrift an: Jörg Bader, von Holderbank, in Büren an der Aare.

### Büro Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

19. Juni 1992

**Raiffeisenbank Lenk**, in Lenk, Genossenschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1991, S. 3023). Anlässlich der Generalversammlung vom 27. März 1992 wurden die Statuten revidiert. Der Zweck wird wie folgt neu umschrieben: Die Bank betreibt in gemeinsamer Selbsthilfe im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte in allen bankgemässen Formen. Sie kann Liegenschaften zu Bankzwecken kaufen sowie neu- und umbauen, Liegenschaften im Zwangsverwertungsverfahren ersteigern oder zur Vermeidung einer Versteigerung ankaufen, Liegenschaften verkaufen. Es bestehen nun Anteilscheine von Fr. 200 bis Fr. 500. Die Bezeichnung «Vorstand» wird durch «Verwaltungsrat» ersetzt.

### Büro Büren an der Aare

23. Juni 1992

**Ibag Immobilien Büren AG**, in Büren an der Aare (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1991, S. 1649). Neu in den Verwaltungsrat gewählt wurde Gerhard Rutz, von Emmen und Gossau SG, in Fehraltorf.

### Bureau de Courtelary

22. juin 1992

**Schafroth Transports S.A.**, à Saint-Imier. Suivant acte authentique et statuts du 18 juin 1992, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but le transport et la manutention de choses, participations à d'autres entreprises; achat et vente d'immeubles. Capital de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Appart en nature de l'actif et du passif de la raison individuelle Willy Schafroth, à Saint-Imier, selon bilan au 1. 1. 1992 accusant un actif de fr. 178 390.03 et un passif de fr. 128 390.03, soit un actif net de fr. 50 000, accepté pour ce même montant, imputé sur le capital social. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Heidi Schafroth-Schlittler, de Röthenbach im Emmental, à Saint-Imier, présidente; André Schafroth, de Röthenbach im Emmental et Saint-Imier, à Saint-Imier, secrétaire; les deux avec signature individuelle. Locaux: rue de la Cure 9.

*Büro Fraubrunnen*

23. Juni 1992  
**Isomac AG**, in M ü n c h e n b u c h s e e, (Neueintragung). Statuten: 15. 6. 1992. Zweck: Handel mit und Montage von Isolierungen an Sanitärinstallationen, Heizungen und Lüftungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten oder veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, davon Fr. 60 000 einbezahlt, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Werner Köbeli, von Rapperswil, in Münchenbuchsee; er führt Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Vanco Petkov und Dusko Trajkov, beide jugoslawische Staatsangehörige, in Münchenbuchsee. Geschäftsdomizil: Seilerweg 38, 3053 Münchenbuchsee.

23. Juni 1992  
**Gourmetland VA AG**, in G r a f e n r i e d, (Neueintragung). Statuten: 12. 6. 1992. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Saucen und anderen Lebensmittelprodukten sowie Handel mit Roh- und Fertigfabrikaten. Grundkapital: Fr. 50 000, davon Fr. 20 000 einbezahlt, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Djallil Vardi, iranischer Staatsangehöriger, in Grafenried, als Präsident; Peter Kraus-Ruppert, deutscher Staatsangehöriger, in Münchenbuchsee, und Kurt Schwarzenrub, von Oberthal, in Münchenbuchsee. Weitere Verwaltungsratsmitglieder, jedoch ohne Zeichnungsberechtigung, sind: Brigitte Vardi-Herzig, von Langenthal, in Grafenried, und Emilie Miranda Schwarzenrub, von Oberthal, in Münchenbuchsee. Geschäftsdomizil: Bernstrasse 48 G, 3308 Grafenried.

23. Juni 1992  
**Gartenbau Verdecchia AG**, in M o o s s e e d o r f, (Neueintragung). Statuten: 18. 6. 1992. Zweck: Gartenbaugeschäft unter Einschluss von Projektierungen und Planungen für Garten- und Sportanlagen; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlagevertrag vom 18. 6. 1992 mit Inventar vom 1. 6. 1992: Die Gesellschaft übernimmt von André Verdecchia Fahrzeuge, Maschinen und Werkzeuge; der Übernahmepreis von Fr. 70 000 wird voll auf das Grundkapital angerechnet; der Rest des Grundkapitals ist bar liberriert. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch einfachen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: André Verdecchia, italienischer Staatsangehöriger, in Ueberstorf, als Präsident, mit Einzelunterschrift; Annelis Verdecchia-Berner, von Agriswil, in Ueberstorf, mit Einzelunterschrift, und Raphael Häring, von und in Böisingen, ohne Unterschrift. Geschäftsdomizil: Laupenackerstrasse 56, 3302 Moosseedorf.

23. Juni 1992  
**Gabotrans Marcel Gasser**, in S c h ö n b ü h l, Gemeinde Urtenen, Sachtransporte im In- und Ausland (SHAB Nr. 288 vom 11. 12. 1981, S. 3895). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

23. Juni 1992  
**Sora Storenbau A. Hulliger**, in U t z e n s t o r f, (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Andreas Hulliger, von Heimiswil, in Utzenstorf. Storenbau. Kieswerkstrasse 12, 3427 Utzenstorf. Einzelzeichnungsberechtigung wird erteilt an Franziska Hulliger-Maurer, von Heimiswil, in Utzenstorf.

23. Juni 1992  
**Muster & Co.**, in F r a u b r u n n e n, (Neueintragung). René Muster, von Lützelflüh, und Marianna Muster, von Rohrbach und Lützelflüh, beide in Fraubrunnen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 18. 6. 1992 begonnen hat. Zierfischfutter und Aquarienzubehör. Tafelfeldweg 2, 3312 Fraubrunnen.

23. Juni 1992  
**Prodega AG**, in M o o s s e e d o r f, Cash-and-Carry Grosshandel usw. (SHAB Nr. 100 vom 28. 5. 1991, S. 2281). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden ist Josef Achermann; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Rosmarie Louise Michel, von und in Zürich. An René Corpataux, von Tentlingen, in Böisingen, wird Prokura kollektiv zu zweien erteilt. Die Prokuren von Lorenz Moeri und Martin Zutter sind erloschen.

23. Juni 1992  
**Haenni & Cie. Aktiengesellschaft**, in J e g e n s t o r f, Messgeräte usw. (SHAB Nr. 102 vom 29. 5. 1992, S. 2475). Die Unterschrift des Direktors Albert Eisenring und die Prokuren von Curdin Cantieni und Rudolf Bögli sind erloschen.

23. Juni 1992  
**Mesotron AG**, in J e g e n s t o r f, elektronische Messgeräte  
**Data Logic Instruments AG**, in J e g e n s t o r f, elektronische Messgeräte

(SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1991, S. 1954). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Ueli Grossen, von Kandergrund, in Fraubrunnen. Die Unterschrift von Peter Brombacher, Geschäftsführer, ist erloschen.

*Büro Frutigen*

22. Juni 1992  
**KWB Kieswerk und Beton AG**, in F r u t i g e n (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1990, S. 2703). Robert Haug-Berger und Hermann Trummer-Ryter sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. David Schüpbach, bisher Vizepräsident, ist neu Präsident. Jürg Trummer, bisher Mitglied, ist neu Vizepräsident; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien.

22. Juni 1992  
**SHB Steinbruch und Hartschotterwerk Blausee-Mitholz AG**, in F r u t i g e n (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1990, S. 2703). Hermann Trummer-Ryter und Robert Haug-Berger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. David Schüpbach, bisher 2. Vizepräsident, ist neu Präsident. Elisabeth Hartmann-Haug, bisher Mitglied, ist neu Vizepräsidentin; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien.

*Büro Laupen*

15. Juni 1992  
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Gümnen und Umgebung**, in B i b e r e n, Gemeinde F e r e n b a l m (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1992, S. 1940). Statutenrevision vom 23. 1. 1992. Firma neu: **Landwirtschaftliche Genossenschaft Gümnen-Laupen**. Sitz neu: Gümnen, Gemeinde F e r e n b a l m. Zweck: Förderung der wirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder in gemeinsamer Selbsthilfe, insbesondere durch Vermittlung landwirtschaftlicher Produktionsmittel und Verbrauchsgüter und landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Erbringung weiterer Dienstleistungen, Förderung der beruflichen Kenntnisse und des genossenschaftlichen Geistes durch geeignete Veranstaltungen, Führung eines Getreidezentrums in Gümnen und Laupen. Die Genossenschaft ist Mitglied des Verbandes landwirtschaftlicher Genossenschaften von Bern und benachbarter Kantone,

VLG Bern. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie deren Vermögen. Reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder persönlich und solidarisch bis zu einem Maximalbetrag von je Fr. 8000 (bisher unbeschränkt). Verändert sich der Landesindex der Konsumentenpreise um mehr als 25%, so verändert sich der Haftungsbetrag automatisch im gleichen Verhältnis. Ausgangsindex 31. 1. 1992: 131,8 Punkte. Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Verwaltung besteht aus einem Vorstand von mindestens 7 Mitgliedern. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär kollektiv zu zweien. Weitere publikationspflichtige Tatsachen wurden durch die Statutenrevision nicht betroffen. Aus der Verwaltung ausgeschieden ist Jakob Marthaler, Beisitzer (ohne Unterschrift). Rudolf Spahni, von Köniz, in Gümnen, Gemeinde Mühleberg, bisher Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist nun Beisitzer. Neu in die Verwaltung wurden gewählt: Helmut Ruprecht, von und in Laupen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie ohne Unterschriftsberechtigung die neuen Beisitzer Fritz Hänni, von Forst, in Kriechenwil; Hanspeter Hess, von Sumiswald, in Laupen; Ulrich Horst, von Wahlern, in Fendingen, Gemeinde Böisingen, und Fritz Kneubühl, von Aeschlen, in Kriechenwil.

22. Juni 1992  
**Roos Classic Cars AG (Roos Classic Cars SA) (Roos Classic Cars LTD)**, in F r a u e n k a p p e l n, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 18. Juni 1992. Zweck: Handel mit klassischen und Neufahrzeugen, Vergabe von Restaurationsaufträgen, Betreuung von Liebhaberfahrzeugen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, durch Bareinlagen voll einbezahlt. Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Christian Traber, von Homburg TG, in Utzenstorf, Präsident; Beat Roos, Vizepräsident, und Yvonne Roos-Graf, Sekretärin, beide von Schüpfheim, in Neuenggen; Erich Traber, von Homburg TG, in Muntelier, Mitglied; sie führen Einzelunterschrift. Revisionsstelle: KSM Revisions AG, in Murten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Domizil: Murtenstrasse 99, 3202 Frauenkappelen.

*Bureau de La Neuveville*

22. Juni 1992

**Casimpex S. à r. l.**, à L a N e u v e v i l l e, import, export de tous produits manufacturés ou semi-manufacturés, dissoute par suite de faillite (FOSC du 12. 4. 1990, no 72, p. 1439). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

23. Juni 1992

**Chantal Schori**, à L a N e u v e v i l l e, raison individuelle (nouvelle inscription). Titulaire: Chantal Schori, de Radelfingen, à L a N e u v e v i l l e. Exploitation d'un restaurant à l'enseigne «Au Progrès». Rue de la Gare 3.

*Büro Nidau*

23. Juni 1992

**Aktas Nusret**, in S t u d e n, Einzelfirma (SHAB Nr. 56 vom 23. 3. 1992, S. 1294). Infolge Geschäftsaufgabe wird die Firma im Handelsregister von Nidau gelöscht.

*Büro Thun*

23. Juni 1992

**Milchverwertungsgenossenschaft Oberhofen am Thunersee**, in O b e r h o f e n a m T h u n e r s e e (SHAB Nr. 262 vom 11. 11. 1987, S. 4398). Aus Vorstand ausgeschieden: Fritz Zumbach, Kassier, dessen Unterschrift erloschen ist. Neu als Kassierin des Vorstandes gewählt worden ist Ruth Liechi, von Diemtigen BE, in Thun, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Juni 1992

**BHV Bauhandwerkervereinigung AG**, in T h u n, C. F. L.-Lohnerstrasse 28 D, 3645 Gwatt, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. Juni 1992. Zweck: Planung und Erstellung von Neu- und Umbauten inklusive der dazu erforderlichen statischen Berechnungen, Neuerstellung und Sanierung von Fassaden jeglicher Art, Ausführung von Dachdecker-, Metall- und Stahlbau-, Maler- und Gipserarbeiten und Handel mit Materialien des Baubedarfs. Die Gesellschaft kann sich bei ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten, vermieten und wieder veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Martin Blaas, von Thunstetten, in Thun, mit Einzelunterschrift.

23. Juni 1992

**Bernhard Müller, Tea-Room «Fontana»**, in T h u n (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1989, S. 2860). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

23. Juni 1992

**Flachdachbelag A.G. Thun**, in T h u n (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1991, S. 3885). Prokura Fritz Romann erloschen. Rechtsdomizil neu: c/o Casa Immobilien AG, Burgstrasse 18, 3600 Thun. Geschäftslokal neu: Jägerweg 3, 3627 Heimberg.

23. Juni 1992

**Kämpfer Decor AG**, in T h u n, Frutigenstrasse 7, 3602 Thun, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. Juni 1992. Zweck: Engros- und Detailhandel mit Tapeten und Zubehör, die Beratung, der Verkauf, die Konfektionierung und Montage von Vorhängen, Jalousien, Vertikallamellen, Rollos und dergleichen und die Beratung und der Verkauf von Teppichen und Bodenbelägen aller Art. Die Gesellschaft kann Handel mit Waren aller Art betreiben, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten oder weiterveräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 3. Juni 1992 und Übernahmebilanz per 31. 12. 1991 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der bisher im Handelsregister eingetragenen gewissen Einzelfirma «Kämpfer Tapeten», in Thun, nämlich Aktiven von Fr. 533 882,33 und Passiven von Fr. 149 499,74 zum Übernahmepreis von Fr. 384 382,59, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Willi Kämpfer, von Oeschbach, in Steffisburg, mit Einzelunterschrift.

23. Juni 1992

**Raiffeisenkasse Blumenstein**, in B l u m e n s t e i n, Genossenschaft (SHAB Nr. 13 vom 21. 1. 1991, S. 260). Statutenänderung: 28. 2. 1992. Name der Genossenschaft neu: **Raiffeisenbank Blumenstein-Pohlern**. Neue Zweckumschreibung: Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte in allen bankgemässen Formen zu tätigen sowie Liegenschaften zu Bankzwecken oder im Zusammenhang mit hängenden oder drohenden Zwangsverwertungen zu kaufen, verkaufen, neu-

und umzubauen. Es werden Anteilscheine zu einem nun durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500 ausgegeben. Die Generalversammlung hat den Nennwert des Anteilscheines unverändert auf Fr. 200 belassen. Das Organ Vorstand wurde geändert in Verwaltungsrat. Übrige Statutenänderung berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

23. Juni 1992

**Dental-Labor Lüscher & Ventre AG in Liquidation**, in T h u n, aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 28. 7. 1989, S. 3155). Liquidation beendet. Die Löschung der Firma kann jedoch noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der kantonalen Steuerverwaltung noch ausstehend ist.

*Büro Trachselwald*

23. Juni 1992

**Eggmann Hans & Co.**, in A f f o l t e r n i m E m m e n t a l, Hans Eggmann, von Sumiswald, in Affoltern im Emmental, und André Eggmann, von Sumiswald, in Obergurg, sowie Marcel Eggmann, von Sumiswald, in Affoltern im Emmental, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1992 begonnen hat. Verlegen von Wand- und Bodenbelägen aller Art, An- und Verkauf von sämtlichen dazugehörenden Materialien. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verkaufen oder vermieten. Geschäftsdomizil: Lehngasse 44, 3416 Affoltern im Emmental.

23. Juni 1992

**Käsereigenossenschaft Lützelflüh**, in L ü t z e l f l ü h (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1988, S. 3589). Der Präsident Hans Stalder, der Sekretär Jakob Bartschi sowie der Kassier Hans Rudolf Flückiger sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident wurde der bisherige Vizepräsident Paul Stalder; Neuer Präsident wurde der bisherige Vizepräsident von Trachselwald, seine Kollektivunterschrift bleibt bestehen. Neuer Vizepräsident wurde der bisherige Beisitzer Hans Aeschlimann, von Trachselwald, in Lützelflüh. Neuer Sekretär ist Andreas Bartschi, von und in Lützelflüh; neuer Kassier ist Heinrich Lüdi, von Heimiswil, in Lützelflüh. Präsident, Vizepräsident, Kassier und Sekretär führen je Kollektivunterschrift zu zweien.

*Büro Wangen an der Aare*

23. Juni 1992

**Flatt AG**, in W a n g e n a n d e r A a r e, Einzel-, Gross- und Transithandel von Drogerie-, Parfümerie- und Reformhauswaren (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1989, S. 175). Statutenänderung: 17. 6. 1992. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 auf neu Fr. 200 000. 200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Sacheinlage: Wohn- und Geschäftshaus Wangen Grundbuchblatt Nr. 103 gemäss Vertrag vom 5. 6. 1992 zum Preis von Fr. 858 000, wovon Fr. 100 000 an das Erhöhungskapital angerechnet werden.

**Luzern – Lucerne – Lucerna**

23. Juni 1992

**Immo Neubühl AG**, in S c h ö t z, Immobiliengeschäfte, Bauten (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1991, S. 1478). Statutenänderung vom 17. Juni 1992. Das Grundkapital von Fr. 300 000 wurde durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 500 000 auf Fr. 800 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde liberriert durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der Gesellschaft. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 800 000, eingeteilt in 800 Namenaktien zu Fr. 1000.

23. Juni 1992

**Fritz Niederhauser Handel & Service AG**, in H o r w, Werkzeuge, Werkzeugmaschinen (SHAB Nr. 153 vom 12. 8. 1991, S. 3497). Statutenänderung vom 2. Juni 1992. Neue Zweckumschreibung: Import und Export von und Handel mit Werkzeugen und Werkzeugmaschinen sowie Service- und Reparaturarbeiten; Beteiligungen; Erwerb, Finanzierung, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften. Die bisherigen 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 140 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 140 000 auf Fr. 190 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde liberriert durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 190 000, eingeteilt in 190 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen erfolgen nun schriftlich. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Fritz Niederhauser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied ohne Unterschrift ist Margot Heutschi, von Balsthal, in Stans-Oberdorf.

23. Juni 1992

**Trisa Bürstenfabrik AG Triengen**, in T r i e n g e n (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1991, S. 998). Die Prokura von Peter Moro ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Maya Gröbli, von Uzwil, in Triengen, und an Adrian Pfenniger, von und in Triengen. Vincent Imer, Prokurist, wohnt neu in Zürich und Ernst Brunner, Prokurist, neu in Schlierbach.

23. Juni 1992

**Vega Enterprises AG**, in L u z e r n, Marketingberatung, Waren aller Art (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1988, S. 2333). Statutenänderung vom 19. Juni 1992. Das Grundkapital von Fr. 75 000 wurde durch Ausgabe von 425 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 425 000 auf Fr. 500 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde liberriert durch Entnahme aus zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

23. Juni 1992

**Industrie-Treuhand AG**, bisher in Z o f i n g e n (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1989, S. 23). Statutenänderung vom 17. Juni 1992. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach L u z e r n verlegt. Adresse: Landenbergstrasse 35, bei RCI Unternehmensberatung AG, 6002 Luzern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 13. Mai 1965. Zweck: Besorgung von Vermögensverwaltungen sowie Durchführung von Treuhandgeschäften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Stimmrechtsaktien zu Fr. 100 und 450 Stammaktien zu Fr. 1000, alle auf den Namen lautend, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Heinrich Brunner ist infolge Todes aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einziger VR: Gilles Ronchi, von Guttet, in Kriens (neu); er zeichnet einzeln.

23. Juni 1992

**André Erni Ingenieurbüro AG**, in S u r s e e, Heizung, Lüftung, Klima, Sanitär (SHAB Nr. 61 vom 30. 3. 1992, S. 1414). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Anton Amrein, von und in Eggwil, und an Maria-Antoinette Müller, von Neudorf, in Genuense.



23. Juni 1992

**THB Treuhand- und Beratungs AG**, bisher in Z o f i n g e n (SHAB Nr. 225 vom 17. 11. 1989, S. 4674), Statutenänderung vom 17. Juni 1992. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach L u z e r n verlegt. Adresse: Landenbergstrasse 35, bei RCI Unternehmensberatung AG, 6002 Luzern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 5. Januar 1977. Zweck: Erbringung aller Dienstleistungen einer Treuhandgesellschaft, insbesondere in den Bereichen Buchführung, elektronische Datenverarbeitung, Wirtschaftsprüfung und Betriebsberatung sowie Erstellung betriebswirtschaftlicher Expertisen vornehmlich für industrielle Unternehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen der Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Heinrich Brunner ist infolge Todes aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einziger VR: Gilles Ronchi, von Guttet, in Kriens (neu); er zeichnet einzeln.

23. Juni 1992

**Egnot AG**, in S u r s e e, Waren aller Art (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1989, S. 2379). Statutenänderung vom 16. Juni 1992. Das Grundkapital von Fr. 250 000 wurde durch Ausgabe von 750 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 750 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde liberriert durch Verrechnung mit einer Teilforderung gegen die Gesellschaft. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen erfolgen nun durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

23. Juni 1992

**Amrein & Weber AG**, in H ü s w i l, Gemeinde Z e l l, Waren aller Art (SHAB Nr. 105 vom 2. 6. 1989, S. 2284). Statutenänderung vom 16. Juni 1992. Mitteilungen erfolgen nun durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

23. Juni 1992

**Impero Importvertriebs AG**, in S u r s e e, Import, Vertrieb von Waren aller Art (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1989, S. 2379). Statutenänderung vom 16. Juni 1992. Das Grundkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 150 000 auf Fr. 250 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde liberriert durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

23. Juni 1992

**Citek AG, Elektrowerkzeuge**, L u z e r n, in L u z e r n (SHAB Nr. 62 vom 31. 3. 1992, S. 1437). Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun voll liberriert. Statutenänderung vom 16. Juni 1992. Das Grundkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde liberriert durch Verrechnung mit Teilforderungen gegen die Gesellschaft. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

23. Juni 1992

**Tibag, Gesellschaft für Tiefbau**, in N e b i k o n (SHAB Nr. 154 vom 10. 8. 1990, S. 3219). Statutenänderung vom 12. 6. 1992. Die Firma lautet nun: Tibag AG. Neuer Zweck: Führung, Beratung und Verwaltung von anderen Gesellschaften; Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere im Bereich des Baugewerbes als General- und Totalunternehmer sowie Verwaltung von Liegenschaften; Beteiligungen: Erwerb, Belastung und Veräusserung von Liegenschaften. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 500 um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern (bisher 1 bis 11 Mitglieder). Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Peter Wüest, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident; er zeichnet neu kollektiv zu zweien; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Waldemar Kieliger, von Silenen, in Horw, und Mario Piazza, von Littau, in Rain. Kollektivprokura zu zweien mit einem Verwaltungsrat wurde erteilt an Hermann Bucheli, von Malters und Kriens, in Ruswil. Neue Adresse: Vorstadt 35, 6244 Nebikon.

23. Juni 1992

**Jos. Hunkeler AG Papierverarbeitungsmaschinen**, in W i k o n (SHAB Nr. 41 vom 2. 3. 1992, S. 951). Die Unterschriften von Willy Felix und Ernst Rüeger sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Josef Herzog, von Oberhof AG, in Frick, und an Heinz Urben, von Inkwil, in Unterkulm.

23. Juni 1992

**Helvesat (Luzern) AG**, in L u z e r n, Televisionsgemeinschaftsantennen usw. (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1992, S. 1266). Markus Ruoss, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist neu Mitglied; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Robert Apter, von Oetwil an der Limmat, in Zürich.

23. Juni 1992

**Furrer & Co. Kriens**, in K r i e n s, Knöpfe usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1960, S. 3683). Elisabeth Furrer-Brugmann ist infolge Todes als Kommanditärin auf den 3. 6. 1991 ausgeschieden; ihre Prokura sowie ihre Kommanditumscheine sind erloschen. Gertrud Wiedmer, von Luzern und Diepfingen, in Luzern, ist auf den 1. 1. 1992 als neue Kommanditärin mit einer Barkommandite von Fr. 20 000 eingetreten; sie führt Einzelprokura.

23. Juni 1992

**Schöpfer Bauschreinerei**, in W o l h u s e n (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1991, S. 668). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. Juni 1992

**Shell Lido Meier**, in L u z e r n, Seeburgstrasse 1, 6006 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Betrieb einer Shell-Tankstelle, Kioskbetrieb und Autohosp. Inhaber: Alfred Meier, von Hildisrieden, in Luzern. Zeichnungsberechtigte: Alice Meier, von Luzern und Hildisrieden, in Luzern; sie zeichnet einzeln.

23. Juni 1992

**DMI Design Daniel Minder**, in K r i e n s, Schlossweg 12, 6010 Kriens, Einzelfirma (Neueintragung). Planung und Ausführung von Neu- und Umbauten; Bauleitung; Gebäudeaufnahmen; Dienstleistungen für Architekten; Entwürfe von Möbelstücken. Inhaber: Daniel Minder, von Luzern und Flühli, in Kriens.

## Schwyz – Schwyz – Svitto

22. Juni 1992

**IP Wollerau AG**, in W o l l e r a u. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. Juni 1992 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Planungsbüros für Energie- und Haustechnik; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern, überbauen, be-  
 sten und vermieten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Urs Steinen, von Waltenschwil, in Wollerau. Domizil: Roosstrasse 30, 8832 Wollerau.

22. Juni 1992

**Peter Stegmann Automobile AG**, in Pfäffikon, Gemeinde F r e i e n b a c h. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 4. Juni 1992 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Fahrzeugen und Waren aller Art; kann Liegenschaften und Beteiligungen erwerben, veräussern und verwalten sowie Bauten erstellen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Peter Stegmann, von Thun, in Wollerau. Domizil: Hurdnerwaldstrasse 1, 8808 Pfäffikon.

22. Juni 1992

**Wima Consult AG**, in Pfäffikon, Gemeinde F r e i e n b a c h. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. Mai 1992 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erbringung von treuhänderischen Dienstleistungen, insbesondere Beratung, Revision und Steuern; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Othmar Willi, Präsident, und Claire Willi, beide von Mels, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Domizil: Churerstrasse 80, 8808 Pfäffikon.

22. Juni 1992

**Schmid Hans, Auto-Poly-Service**, in Siebnen, Gemeinde S c h ü b e l b a c h. Inhaber dieser Firma ist Hans Schmid, von Zürich, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach. Einzelprokura wurde erteilt an Christiana Hasse, von Appenzell, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach. Autoreinigungen. Domizil: Glarnerstrasse 58, 8854 Siebnen.

22. Juni 1992

**Forster Sven, Sanitär + Heizung**, in Siebnen, Gemeinde S c h ü b e l b a c h. Inhaber dieser Firma ist Sven Forster, von Thalwil, in Schübelbach. Einzelprokura wurde erteilt an Verena Forster-Krieg, von Thalwil, in Schübelbach. Ausführung von Sanitär- und Heizungsinstalltionen; kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Domizil: Glarnerstrasse 58, 8854 Siebnen.

22. Juni 1992

**Beswick Marketing Services**, in Schindellegi, Gemeinde F e u s i s b e r g. Inhaber dieser Firma ist Richard Beswick, von Grossbritannien, in Wädenswil. Marketingberater. Domizil: Pfäffikerstrasse 7, 8834 Schindellegi.

22. Juni 1992

**Gemo-Storen, G. Schuler & O. Fuchs**, in R o t h e n t h u r m. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1991, S. 936). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschaftsleiter German Schuler, als Inhaber der neuen Einzelfirma «Gemo-Storen, Gerry Schuler», in Rothenthurm, übernommen.

22. Juni 1992

**Gemo-Storen, Gerry Schuler**, in R o t h e n t h u r m. Inhaber dieser Firma ist German Schuler, von und in Rothenthurm. Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gemo-Storen, G. Schuler & O. Fuchs», in Rothenthurm, übernommen. Einzelprokura wurde erteilt an Monika Schuler-Schuler, von und in Rothenthurm. Montage von und Handel mit Storen und Rolläden sowie Handel mit Waren aller Art. Domizil: Landsgemeindestrasse 9, 6418 Rothenthurm.

22. Juni 1992

**Meister-Service**, in W o l l e r a u. Inhaber dieser Firma ist Beat Meister, von Feusisberg, in Wollerau. Einzelprokura wurde erteilt an Cornelia Meister, von Feusisberg, in Wollerau. Innerbetriebliche Maschinenumzüge, Fabrikumzüge, Demontagen und Montagen von Produktionsanlagen, Tank- und Stahlbaumontagen. Domizil: Hungerstrasse 3, 8832 Wollerau.

22. Juni 1992

**Huber-Meier Walter, Bodenbeläge**, in T u g g e n. Inhaber dieser Firma ist Walter Huber-Meier, von und in Tuggen. Einzelprokura wurde erteilt an Brigitta Huber-Meier, von und in Tuggen. Ausführung von Bodenbelägen aller Art. Domizil: Kessizopf 15, 8856 Tuggen.

22. Juni 1992

**Handelsagentur Walt AG**, in A l t e n d o r f, Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1992, S. 2500). Direktorin mit Einzelunterschrift ist Sabine Schaaflhausen-Betz, deutsche Staatsangehörige, in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi.

22. Juni 1992

**Giflex AG**, in K ü s s n a c h t a m R i g i, Produktion von, Handel mit, Import und Export von Artikeln für den Innenausbau usw. (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1991, S. 1651). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Arend Kolthof, niederländischer Staatsangehöriger, in Schwyz.

22. Juni 1992

**Dorfgenossenschaft Schwyz**, in S c h w y z, Versorgung der Gebäulichkeiten mit Wasser (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1985, S. 3879). Karl Scheuber, Vizepräsident und Verwalter, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Roman Reichmuth, von und in Schwyz, Verwalter. Betriebsleiter ist Roland Haas, von Kriens, in Schwyz. Der Präsident, der Verwalter, der Aktuar und der Betriebsleiter führen je Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Juni 1992

**Takada Aktiengesellschaft in Liquidation**, in Pfäffikon, Gemeinde F r e i e n b a c h, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1991, S. 869). Die Firma wird nach beendeter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

22. Juni 1992

**Rawfert AG**, in L a c h e n, Handel mit sowie Import und Export von Rohmaterialien usw. (SHAB Nr. 91 vom 13. 5. 1992, S. 2195). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach G r a b s (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1992, S. 2688) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

22. Juni 1992

**Highlight Communications AG**, in Pfäffikon, Gemeinde F r e i e n b a c h, Produktion, Kauf, Verwaltung, Vertrieb und Verwertung von Filmen usw. (SHAB Nr. 3 vom 8. 1. 1992, S. 46). Neu wurde Andreas Fallscheer, von Winterthur, in Neftenbach, mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt. Das bisher einzige Mitglied, Heinz Bleisch, ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift.

22. Juni 1992

**Highlight Operations AG**, in Pfäffikon, Gemeinde F r e i e n b a c h, Durchführung sämtlicher Operationen im Zusammenhang mit Filmen usw. (SHAB Nr. 3 vom 8. 1. 1992, S. 46). Heinz Bleisch, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Andreas Fallscheer, von Winterthur, in Neftenbach, in den Verwaltungsrat gewählt.

22. Juni 1992

**Intamin AG**, in W o l l e r a u, Entwicklung und Herstellung von und Handel mit technischen Artikeln usw. (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1990, S. 4722). Patrick Spieldiener, bisher Prokurist, der nun in Wollerau wohnt, ist jetzt Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist demnach erloschen. Neu wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Hans Peter Hug, von Zürich, in Herrliberg, und Roy Vocking, britischer Staatsangehöriger, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg.

22. Juni 1992

**Georges Leimbacher AG**, in L a c h e n, Betätigung als Bauunternehmung usw. (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1989, S. 1584). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Juni 1992 wurde die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Leimbacher AG (Leimbacher SA)**.

22. Juni 1992

**Mesotex AG**, in L a c h e n, Vertrieb von textilen Bodenbelägen usw. (SHAB Nr. 146 vom 29. 6. 1987, S. 2608). Neu wurde Hans-Rudolf Strässler, von Winterthur, in Zollikon, in den Verwaltungsrat gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Hans-Peter Hegglin, Prokurist, ist nun Vizedirektor und wohnt jetzt in Buttwil; er führt Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura sowie diejenige von Heinrich Herzog sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Richard Inauen, von Appenzell, in Galgenen.

22. Juni 1992

**Uetligrund AG**, in F r e i e n b a c h, Halten von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1990, S. 3000). Albert Richard Köberle, einziges Mitglied, ist aus dem dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Max Steingger, von Altendorf, in Einsiedeln, in den Verwaltungsrat gewählt.

23. Juni 1992

**Interfax AG**, in Pfäffikon, Gemeinde F r e i e n b a c h. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. Mai 1992 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Sammlung von Daten und die Herausgabe von Verzeichnissen, insbesondere Telefax-Verzeichnisse; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben und verwalten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, worauf Fr. 20 000 einbezahlt sind. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Willy Egli, von Schänis, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Domizil: Schützenstrasse 29, 8808 Pfäffikon.

23. Juni 1992

**De Walk line AG**, in Siebnen, Gemeinde G a l g e n e n. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. Juni 1992 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Import und Export von Baumaterialien aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verkaufen, mieten und vermieten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Bertrand C. Chollet, von Maracon, in Birmensdorf ZH. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Louis De Meis, italienischer Staatsangehöriger, in Galgenen. Domizil: Zürcherstrasse 33, 8854 Siebnen.

## Obwalden – Obwald – Untervaldo Sopraselva

22. Juni 1992

**Platinum Software Distribution AG**, in S a r n e n, Feldstrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum vom 19. Juni 1992. Zweck: Informatikberatung, Informatikschulung und Informatikdienstleistungen sowie Vermittlung von und Handel mit Software, speziell mit den USA und Skandinavien. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, vermieten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen per Brief, Telefax oder Telex, falls Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Thomas Bucher, von Kerns, in Sarnen. Direktor mit Einzelunterschrift: Dr. Thomas R. Phillip, deutscher Staatsangehöriger, in Sarnen.

22. Juni 1992

**Innovabau AG**, in A l p n a c h, Gebäudeunterhaltsarbeiten usw. (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1989, S. 1009). Neues Domizil: Römerhof Haus C, Robert-Barmettlerstrasse 8, 6055 Alpnach Dorf.

22. Juni 1992

**Pilatus-Bahn-Gesellschaft**, in A l p n a c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1990, S. 2935). Dr. Hans Rudolf Meyer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Unterschriftsberechtigung ist Urs Karli, von Zuchwil, in Kastanienbaum LU.

22. Juni 1992

**Tiefkühlgenossenschaft St. Niklausen und Umgebung**, in St. Niklausen, Gemeinde K e r n s (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1984, S. 2062). Josef Durrer, Walter Röhlin und Alice Windlin-Birrer sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu gehören dem Vorstand mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Josef Bucher-Berwert, von und in Kerns, Präsident, Hans Durrer-Bösléri, von und in Kerns, Vizepräsident, und Marie-Theres Bucher-Durrer, von und in Kerns, Aktuarin.

22. Juni 1992

**Sarnatech Folien und Schaumstoffe AG**, in S a r n e n (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 1991, S. 5576). Statutenänderung vom 15. Juni 1992. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 1 000 000 durch Ausgabe von 500 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1 500 000, voll liberriert, 1500 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital von Fr. 500 000 wurde durch Verrechnung liberriert.

## Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

22. Juni 1992

**Pointafloor AG**, in Niederrickenbach, Gemeinde O b e r d o r f, Durchführung von Verlags-, Print-, Audio- und Videogeschäften usw. (SHAB Nr. 98 vom 22. 5. 1992, S. 2371). Statutenänderung: 18. Juni 1992. Sitzverlegung nach D a l l e n w i l. Domizil: Engelbergstrasse, 6383 Dallenwil. Neuer Zweck: Import, Export, Kauf und Verkauf von Waren aller Art, mit Ausnahme von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen.



22. Juni 1992  
**Domat AG**, bisher in **Malters**, Handel mit Maschinen und Geräten usw. (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1990, S. 1500). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Juni 1992 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 4. April 1990 datieren, geändert. Sitzverlegung nach **Buchs**. Domizil: Fadenbrücke 2, 6374 Buchs. Zweck: Handel mit Maschinen und Geräten der Verkleinerungstechnik, insbesondere Abfallverwertungsmaschinen, Presscontainer und Mulden sowie mit Waren aller Art in diesen oder ähnlichen Branchen; Übernahme von Vertretungen, Patent-, Lizenz- und anderen Rechten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, einbezahlt Fr. 20 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Neues einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist **Bart Ferwerda**, von **Stans**, in **Ennetbürgen**. Siegfried Zettel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine sowie die Unterschrift von **Leopold Prins**, Direktor, sind erloschen.

22. Juni 1992  
**Morena Handels AG**, in **Stansstad**, Handel mit Schmuck, Textilien usw. (SHAB Nr. 158 vom 16. 8. 1990, S. 3303). Neues Domizil: Stanserstrasse 1, c/o Rino Longhi, 6362 Stansstad.

22. Juni 1992  
**Niederberger AG**, in **Stans**, Betrieb von Kieswerken usw. (SHAB Nr. 243 vom 16. 12. 1991, S. 5387). Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen wird erteilt an **Reto Willmann**, von **Adliswil** und **Triengen**, in **Pfäffikon**.

23. Juni 1992  
**Grapha-Holding AG**, in **Hergiswil** (SHAB Nr. 46 vom 9. 3. 1992, S. 1066). **Hans Müller-Meier**, Präsident des Verwaltungsrates und Direktor, wohnt nun in **Zofingen**.

23. Juni 1992  
**IBC International Bookbinding Machinery Holding Corp.**, in **Hergiswil**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1991, S. 2771). **Hans Müller-Meier**, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in **Zofingen**.

23. Juni 1992  
**Hifag & Partner AG** (**Hifag & Partner SA**) (**Hifag & Partner Ltd**), in **Hergiswil**, Mühlehof 4, 6052 Hergiswil. Statuten: 19. und 22. Juni 1992. Zweck: Durchführung von Finanztransaktionen und Treuhandschaften; Erbringung von Serviceleistungen im Immobilien-, Finanz-, Kommerz- und Verwaltungsbereich. Die Gesellschaft kann Schutzrechte aller Art erwerben, verwerten und verwalten, sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist **Daniel Moll**, von **Niederbuchsiten**, in **Hergiswil NW**.

23. Juni 1992  
**Molkerei Lussi**, in **Ennetbürgen** (SHAB Nr. 162 vom 17. 7. 1987, S. 2880). Löschung der Einzelfirma infolge Geschäftsübergabe.

## Glarus – Glaris – Glarona

22. Juni 1992  
**Fibaco A.G.**, in **Glarus**, Beteiligungen (SHAB Nr. 53 vom 18. 3. 1992, S. 1228). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: **Urs Guler**, von **Klosters-Serneus**, **Davos** und **Zürich**, in **Lausanne**.

22. Juni 1992  
**Karl Stüssi AG**, in **Glarus**, Spenglerei, Lüftung, Sanitär, Küchenbau (SHAB Nr. 87 vom 8. 5. 1989, S. 1879). Kollektivprokura zu zweien zusammen mit einem Mitglied des Verwaltungsrates wurde erteilt an **Manuel Mazzolini**, von **Mitlödi** und **Bütschwil**, in **Glarus**.

22. Juni 1992  
**CTB Kapital & Beratungs AG**, in **Niederurnen** (SHAB Nr. 235 vom 9. 10. 1985, S. 3811). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 11. Juni 1992. Firma nun: **CTB Kapital & Beratungs AG in Liquidation**.

**Elbon AG**, in **Niederurnen**, Handelsgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 64 vom 19. 3. 1987, S. 1069). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 11. Juni 1992. Firma nun: **Elbon AG in Liquidation**.

**Sotrim Trading AG**, in **Niederurnen**, Handelsgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1985, S. 3999). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 11. Juni 1992. Firma nun: **Sotrim Trading AG in Liquidation**.

Liquidator mit Einzelunterschrift: **Oskar W. Zurfüh**, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates.

23. Juni 1992  
**Alex Stuber**, **Hotel Tödi**blick, in **Braunwald** (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1948, S. 1470). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

23. Juni 1992  
**Hotel Tödi**blick, **Alexander Stuber**, in **Braunwald**, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: **Alexander Stuber-Herrmann**. Einzelprokura ist erteilt an **Mathilde Stuber-Herrmann**, beide von **Seedorf BE**, in **Braunwald**. Betrieb des Hotel-Restaurant **Tödi**blick, Handel mit Immobilien.

23. Juni 1992  
**Deloitte Holding AG**, in **Glarus** (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1983, S. 3364). Dr. **Willy Staehelin**, Präsident, sowie Dr. **Peter Hafter** und **John E. Evans** sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurden gewählt: **Yvon de Coulon**, von **Neuenburg**, in **Genf**, als Präsident, und **Klaus Amstad**, von **Beckenried**, in **Küsnacht ZH**, als Mitglied.

23. Juni 1992  
**DHS Multiconsult AG**, in **Glarus** (SHAB Nr. 133 vom 12. 6. 1985, S. 2267). **John E. Evans**, Präsident, sowie Dr. **Willy Staehelin** und Dr. **Peter Hafter** sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurden gewählt: **Yvon de Coulon**, von **Neuenburg**, in **Genf**, als Präsident, und **Klaus Amstad**, von **Beckenried**, in **Küsnacht ZH**, als Mitglied.

23. Juni 1992  
**Milchproduzenten-Genossenschaft Engi-Sernftal**, in **Engi** (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1990, S. 1788). **Heinrich Stauffacher**, 1956, bisher Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. **Jakob Blumer-Menzi**, von und in **Engi**, bisher Beisitzer, ist nun Vizepräsident. Neu in den Vorstand als Beisitzer wurde gewählt: **Heinrich Marti**, 1949, von und in **Engi**. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv je mit dem Aktual.

## Zug – Zoug – Zugo

23. Juni 1992

**Inter Clean Zug AG**, in **Zug**, c/o **Lustenberger Inter Treuhand AG**, 6305 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 17. Juni 1992. Zweck: Verwaltung von Immobilien; kann als Generalunternehmer im Immobilienunterhalt und Baugewerbe auftreten, mit Waren verschiedenster Art handeln, Vertretungen von Produkten übernehmen, Import- und Exportgeschäfte tätigen sowie Beratungen und Finanzgeschäfte durchführen. Aktienkapital: Fr. 50 000, Fr. 20 000 liberrt, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist **Werner Kempf**, von **Unterschächen**, in **Altdorf UR**. Kollektivunterschrift zu zweien führt **Josefine Messmer**, von **Urnäsch**, in **Udligenswil**.

23. Juni 1992

**Donplast AG**, in **Zug**, Übernahme von Vertretungen und Agenturen usw. (SHAB Nr. 251 vom 27. 12. 1989, S. 5179). Neue Geschäftsadresse: Aegetstrasse 66.

23. Juni 1992

**Ackermann Verlags + Promotions AG**, in **Zug**, Führung eines Verlags usw. (SHAB Nr. 198 vom 14. 10. 1991, S. 4405). Statutenänderung: 19. Juni 1992. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 500 Inhaberaktien zu Fr. 100, auf Fr. 100 000, voll liberrt, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Das Erhöhungskapital von Fr. 50 000 wurde durch Verrechnung liberrt. **Joseph A. Ackermann** ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist **Rolf Mutter**, von **Zürich**, in **Männedorf**.

23. Juni 1992

**Norris AG**, in **Zug**, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1991, S. 26). Statutenänderung: 16. Juni 1992. Neue Firma: **E. A. Norris AG** (E.A. Norris Ltd) (E.A. Norris SA).

23. Juni 1992

**Inter-Orbis Holding AG**, in **Cham** (SHAB Nr. 122 vom 29. 6. 1992, S. 2982). Übernahme infolge Fusion: Aktiven und Passiven der «**Guest Medical and Dental Products AG**», in **Zug**, gemäss Bilanz per 31. März 1992 nach Massgabe von Art. 748 OR. Die übernehmende Gesellschaft ist Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft. Statutenänderung: 5. Juni 1992. Neue Firma: **Guest Medical AG** (**Guest Medical SA**) (**Guest Medical Ltd**). Neuer Zweck: Fabrikation von und Handel mit medizinischen, zahntechnischen und kosmetischen Produkten; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

23. Juni 1992

**Guest Medical and Dental Products AG**, in **Zug**, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 122 vom 29. 6. 1992, S. 2981). Übernahme infolge Fusion: Aktiven und Passiven der «**Guest Medical AG**», in **Zug** und der «**Guest Industrials AG**», in **Cham**, nach Massgabe von Art. 748 OR. Die übernehmende Gesellschaft ist Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaften. Danach Auflösung durch Generalversammlung vom 5. Juni 1992 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «**Inter-Orbis Holding AG**» (neu «**Guest Medical AG**»), in **Cham**. Aktiven und Passiven der «**Guest Medical and Dental Products AG**» gehen auf die «**Inter-Orbis Holding AG**» (neu «**Guest Medical AG**») über. **Jakob Trochler**, Geschäftsführer, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. **Adrian H. Teuscher**, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

23. Juni 1992

**Guest Industrials AG**, in **Cham**, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 122 vom 29. 6. 1992, S. 2981). Auflösung durch Generalversammlung vom 5. Juni 1992 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «**Guest Medical and Dental Products AG**», in **Zug**. Aktiven und Passiven der **Guest Industrials AG** gehen auf die «**Guest Medical and Dental Products AG**» über.

23. Juni 1992

**Guest Medic AG**, in **Zug**, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 122 vom 29. 6. 1992, S. 2981). Auflösung durch Generalversammlung vom 5. Juni 1992 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «**Guest Medical and Dental Products AG**», in **Zug**. Aktiven und Passiven der **Guest Medic AG** gehen auf die «**Guest Medical and Dental Products AG**» über.

23. Juni 1992

**BCD Bauberatungs AG Zug**, in **Zug**, c/o **Confidessa AG**, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 22. Juni 1992. Zweck: Bauberatung; kann Immobilien erwerben und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberrt, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist **Chris Derungs**, von **Camuns**, in **Zug**.

23. Juni 1992

**Gerfina Corporation**, in **Zug**, Finanz- und Anlagegeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 160 vom 15. 7. 1987, S. 2851). Dr. **Kurt Stampfli** ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist **Dr. Martin Wenner**, von **St. Gallen**, in **Zürich**.

23. Juni 1992

**Effloor AG**, in **Cham**, Handel mit Heimtextilien usw. (SHAB Nr. 71 vom 11. 4. 1990, S. 1418). Statutenänderung: 22. Juni 1992. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 400 000, durch Ausgabe von 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100, auf Fr. 500 000, voll liberrt, 5000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Das Erhöhungskapital von Fr. 100 000 wurde durch Verrechnung liberrt. Neue Verwaltungsräte mit Einzelunterschrift sind **Fritz Beer**, von **Trub**, in **Binningen**, und **Günter Schöneberg**, deutscher Staatsangehöriger, in **Bendorf** (D). **Werner Schweizer**, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

23. Juni 1992

**Glendor AG**, in **Zug**, Finanz- und Anlagegeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 160 vom 15. 7. 1987, S. 2851). Dr. **Kurt Stampfli** ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist **Dr. Martin Wenner**, von **St. Gallen**, in **Zürich**.

23. Juni 1992

**Virovahl SA**, in **Zug**, Forschung, Entwicklung und Produktion von medizinischen und Laborprodukten usw. (SHAB Nr. 23 vom 5. 2. 1992, S. 526). **Jan Horal**, Präsident, **Elon Albert Ganoir**, Vizepräsident, **Max Frei**, **Herbert Rabenseifer**, **Jean-François Brole** und **Norberto N. Frajman** sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. **Arnold Kleitzhändler** ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

23. Juni 1992

**Economic Enterprises Corp.**, in **Zug**, Erwerb, Verwaltung und Auswertung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1990, S. 1141). Dr. **Kurt Stampfli** ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kol-

lektivunterschrift zu zweien ist **Dr. Martin Wenner**, von **St. Gallen**, in **Zürich**.

23. Juni 1992

**Bonanza Bread Marketing AG in Liquidation**, in **Baar**, Besorgung und Abschluss von Handels-, Rechts- und Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 18 vom 28. 1. 1991, S. 373). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

23. Juni 1992

**Chemtextil AG in Liquidation**, in **Zug**, Handel mit chemischen Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1991, S. 937). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

23. Juni 1992

**Robevag SA in Liquidation**, in **Zug**, Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1990, S. 4305). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

23. Juni 1992

**Majori AG**, in **Zug**, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 224 vom 16. 11. 1989, S. 4655). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach **Zürich** (SHAB Nr. 106 vom 4. 6. 1992, S. 2570) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

23. Juni 1992

**RTE AG**, in **Zug**, Ein- und Verkauf von Recycling- und Transportgeräten usw. (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1990, S. 4146). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach **Frauenfeld** (SHAB Nr. 114 vom 17. 6. 1992, S. 2796) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

23. Juni 1992

**Supralog AG**, in **Rotkreuz**, Gemeinde **Risch**, Entwicklung, An- und Verkauf von Maschinen usw. (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1988, S. 852). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach **Volketswil** (SHAB Nr. 114 vom 17. 6. 1992, S. 2789) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

23. Juni 1992

**ATH Advanced Technologies Holdings Ltd**, in **Zug**, c/o **Baarerstrasse 91**, 6302 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 22. Juni 1992. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen aller Art; kann Grundstücke erwerben und veräussern sowie sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist **Claudio Cocco**, von und in **Unterägeri**.

23. Juni 1992

**Immonedd AG**, in **Zug**, Erwerb, Überbauung, Handel und Verkauf von Liegenschaften im Ausland usw. (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1991, S. 2983). Dr. **Jürg W. Vogel** ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist **Dr. Reiner Rippmann**, von **Stein am Rhein** und **Rothenfluh**, in **Küsnacht ZH**.

23. Juni 1992

**Schweiz. Obstverband**, in **Zug**, Sicherung und Förderung einer ausgewogenen schweizerischen Obstwirtschaft usw., Verein (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1991, S. 3245). Die Prokura von **Dr. Markus Bachmann** ist erloschen.

23. Juni 1992

**Protex Trading, Konrad Iten**, in **Unterägeri**, Zugerbergstrasse 65, 6314 Unterägeri. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: **Konrad Iten**, von und in **Unterägeri**. Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art.

23. Juni 1992

**Hiramus Holding AG**, bisher in **Baar**, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 237 vom 5. 12. 1990, S. 4836). Statutenänderung: 22. Juni 1992. Neuer Sitz: **Zug**. Adresse: Kollerstrasse 3, 6300 Zug. Neue Firma: **Greiter (International) AG** [**Greiter (International) SA**] [**Greiter (International) Ltd**]. Neuer Zweck: Durchführung und Koordination des internationalen Geschäftes, internationale Steuerung von Marktentwicklung, Produktentwicklung und Forschung im Bereich von Hauptpflegemitteln, kosmetischer Erzeugnisse, Parfümerieartikeln usw., insbesondere des Handels, der Herstellung und Verarbeitung der genannten Produkte, der Marktforschung und wissenschaftlichen Forschung, der Vermittlung sowie Tätigkeit als Kommissionär; Erbringung von kommerziellen und technischen Dienstleistungen und Beratung im Zusammenhang mit den vorgenannten Tätigkeiten, Erwerb, Lizenznahme und -vergabe sowie jede andere Nutzung von Immaterialgütern sowie Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen; kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 150 000, voll liberrt, 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Verwaltungsrat neu: 1 oder mehrere Mitglieder. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

23. Juni 1992

**Brite Voice Systems AG** (**Brite Voice Systems SA**) (**Brite Voice Systems Inc.**), in **Zug**, c/o **Untere Roostmatt 8**, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. Juni 1992. Zweck: Handel mit Anlagen zur Übermittlung von gesprochenen oder geschriebenen Informationen sowie jegliche andere Handlung im Zusammenhang mit dem Hauptzweck, mit Ausnahme von Immobiliengeschäften; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: **Jean-Jacques Reymond**, von und in **Lausanne**, Präsident, und **Alfons Staubi**, von **Oberwil-Lieli**, in **Lausanne**, Sekretär. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Juni 1992

**Marco Marketing and Consulting AG**, in **Zug**, Beratung bei und Durchführung von Finanz-, Import- und Exportgeschäften usw. (SHAB Nr. 21 vom 3. 2. 1992, S. 478). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberrt.

23. Juni 1992

**2M Consultants AG**, in **Cham**, Alte Steinhäuserstrasse 21, 6330 Cham. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. Juni 1992. Zweck: Beratung im medizinischen, pharmazeutischen und technischen Bereich, Handel mit Waren aller Art. Erwerb und Verwaltung von Kapitalanlagen einschliesslich Grundeigentum, Durchführung von Finanzgeschäften sowie Erwerb von Beteiligungen an anderen Unternehmen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist **Ursula Bolli**, von **Affoltern im Emmental**, in **Cham**.

23. Juni 1992

**Lustenberger Inter Treuhand AG**, in **Zug**, Durchführung von internationalen Treuhand- und Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 157 vom 10. 7. 1986, S. 2691). Das Aktienkapital von Fr. 200 000 ist nun mit Fr. 160 000 liberrt; Nachliberierung von Fr. 60 000 durch Verrechnung.

23. Juni 1992

**Opti Table Info-Systeme AG**, in **Neuhem**, Vertrieb von Metallwaren und Aluminiumprodukten usw. (SHAB Nr. 54 vom 17. 3. 1989, S. 1098). Die Prokura von **Helmut A. Preuss** ist erloschen. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist neu **Bernhard Gysi**, von **Birr**, in **Baar**.

23. Juni 1992

**Essyco AG**, in **Steinhausen**, Sennweidstrasse 45, 6312 Steinhausen. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 22. Juni 1992. Zweck: Herstellung von und Handel mit elektrischen und elektronischen Bauteilen und Systemen, Erwerb und Verwaltung von Kapitalanlagen einschliesslich Grundeigentum, Durchführung von Finanzgeschäften sowie Erwerb von Beteiligungen an anderen Unternehmen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Johann Weiss, von Zug, in Affoltern am Albis. Direktorin mit Einzelunterschrift ist Renata Weiss, von Zug, in Affoltern am Albis.

23. Juni 1992

**TMH Chemicals AG**, in **Cham**, Alte Steinhäuserstrasse 21, 6330 Cham. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 22. Juni 1992. Zweck: Handel mit Bioziden und Wasseraufbereitungschemikalien, Handel mit Waren aller Art, Erwerb und Verwaltung von Kapitalanlagen einschliesslich Grundeigentum, Durchführung von Finanzgeschäften sowie Erwerb von Beteiligungen an anderen Unternehmen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Ursula Bolli, von Affoltern im Emmental, in Cham.

23. Juni 1992

**INT Holdings**, in **Zug**, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen aller Art usw. (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1990, S. 95). Auflösung durch Generalversammlung vom 17. Juni 1992. Firma nun: **INT Holdings in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Beat von Rechenberg, einziges Mitglied des Verwaltungsrates.

23. Juni 1992

**Midas Asset Management AG**, in **Zug**, Zeughausgasse 9, c/o Beat H. Thoma, 6301 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 22. Juni 1992. Zweck: Anlageberatung, Vermögensverwaltung, Treuhändergeschäfte sowie andere damit zusammenhängende Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder gründen sowie Immobilien erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Ernest Hoffmann, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Bertrange (L), Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Caspar A. Rüegg, von Zürich und Hofstetten bei Elgg, in Neerach, und Hans-Peter Künin, von Zürich und Freienbach, in Zürich, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Juni 1992

**Alumet AG**, in **Zug**, Import, Export und Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 263 vom 11. 11. 1986, S. 4314). Reto Kuhl ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Henri Goldfarb, von Wettwil am Albis, in Kusnacht.

23. Juni 1992

**Vanol Zug AG**, in **Zug**, Handel mit, Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 6 vom 13. 1. 1992, S. 125). Statutenänderung: 22. Juni 1992. Übernahme infolge Fusion: Die Aktien von Fr. 15 796 805 und die Passiven von Fr. 14 244 105 der «Vanol AG», in Zug, gemäss Fusionsvertrag vom 22. 6. 1992 und Bilanz per 31. 12. 1991 nach Massgabe von Art. 748 OR. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 1 552 700 erhalten die Aktionäre der Vanol AG 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 der «Vanol Zug AG». Fr. 52 700 werden ihnen gutgeschrieben. Demgemäss Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 3 000 000, durch Ausgabe von 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 4 000 000, voll liberiert, 4000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

23. Juni 1992

**Vanol AG**, in **Zug**, Handel, Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 6 vom 13. 1. 1992, S. 125). Auflösung durch Generalversammlung vom 22. Juni 1992 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Vanol Zug AG», in Zug. Aktiven und Passiven der Vanol AG gehen auf die «Vanol Zug AG» über.

23. Juni 1992

**Westinghouse Electric SA**, in **Zug**, Handel mit Waren und Einrichtungen auf dem Gebiete der Produktion, Verteilung und Anwendung jeglicher Art von Energie usw. (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1992, S. 3075). Statutenänderung: 16. Juni 1992. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 4 000 000, durch Ausgabe von einer Namenaktie zu Fr. 800, auf Fr. 4 000 800, voll liberiert, 5001 Namenaktien zu Fr. 800. Sacheinlage: 5904 196 Namenaktien zu Aus\$ 1 der «Westinghouse Australia Holdings Ltd», North Sydney, New South Wales, Australia, gemäss Sacheinlagevertrag vom 27./28. Mai 1992 zum Preis von Fr. 20 674 180.53, wovon Fr. 800 auf das Erhöhungskapital angerechnet wurde.

23. Juni 1992

**Daxo Chemicals GmbH**, in **Zug**, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1982, S. 224). Dr. Hans Weiss, Gesellschafter und Geschäftsführer, wohnt nun in Zug. Neues Domizil: Untere Roostmatt 8, c/o Dr. Hans Weiss AG.

## Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

22. Juni 1992

**Trametaux SA**, **Fabrique d'articles en métal**, in **Montet** (FOSC du 3. 4. 1991, n. 63, p. 1339). La signature Jean-Bernard Progin, fondé de pouvoir, est radiée. Henri Beausire, de Reckingen, à Bevaix, a été nommé administrateur sans signature.

Bureau de Fribourg

23. Juni 1992

**Prafotec SA**, à **Fribourg**, boulevard de Pérolles 55. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. Juni 1992. But: commerce, importation et exportation, courtage et représentation de toutes matières premières, notamment minérales et alimentaires, et de matériaux et produits dans le domaine industriel; acquisition et exploitation de brevets; participation à d'autres entreprises; acquisition, exploitation et vente d'immeubles. Capital de Fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de Fr. 100, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Hans Brügger, de Planfayon, à Guin, président; Geneviève Jenny, d'Alterswil, à Fribourg, secrétaire; Georges Spicher, d'Ueberstorf, à Schmitten. Ils signent individuellement.

23. Juni 1992

**Geotest AG** (Geotest SA), à **Fribourg**, Cigales 2. Nouvelle succursale de la société «Geotest AG (Geotest SA)», à Zollikofen, inscrite au registre du commerce de Berne le 25. 1. 1989 (FOSC du 12. 10. 1989, p. 4151). But: examens, expertises et travaux d'ingénieurs dans le domaine des sciences géotechniques appliquées, de la construction et de la protection de l'environnement, en particulier en matière de géophysique, géologie, hydrologie ainsi que les mesures visant à mesurer et contrecarer les immissions. La succursale est engagée par la signature individuelle de Dr Hans Ischi, de Rumisberg, à Cressier, directeur de la succursale.

23. Juni 1992

**S.I. Marlysa SA**, à **Fribourg**, achat, vente d'immeubles, etc. (FOSC du 15. 2. 1992, n. 32, p. 669). Nouvelle raison sociale: **Asira S.A.** Statuts du 18. 12. 1990, modifiés en conséquence le 16 avril 1992. Nouvelle adresse: rue de Morat 5.

23. Juni 1992

**Potan Holding SA**, à **Fribourg** (FOSC du 8. 4. 1992, n. 68, p. 1583). Le délégué Germain Chassot a démissionné; sa signature est radiée. La secrétaire Nicole Sauterel et l'administratrice Lidwine Chassot ont également démissionné.

23. Juni 1992

**Ramification Fribourg Holding SA**, à **Fribourg** (FOSC du 11. 6. 1992, n. 110, p. 2685). Le délégué Germain Chassot a démissionné; sa signature est radiée. L'administratrice Lidwine Chassot a également démissionné.

23. Juni 1992

**Zatam Holding SA**, à **Fribourg** (FOSC du 13. 12. 1991, n. 242, p. 5362). Le délégué Germain Chassot a démissionné; sa signature est radiée. La secrétaire Nicole Sauterel et l'administratrice Lidwine Chassot ont également démissionné.

23. Juni 1992

**Hiram Walker (International) S.A.**, à **Fribourg**, commerce et marketing de vins et spiritueux, etc. (FOSC du 11. 6. 1992, n. 110, p. 2685). L'administrateur Peter W. Rosewell a démissionné; sa signature est radiée. Graham H. Smith, de Grande-Bretagne, à Wellow near Bath (GB), a été nommé administrateur avec signature individuelle.

23. Juni 1992

**Sodiva SA**, à **Fribourg**, rue St-Pierre 18, c/o Centrapriv Fribourg SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. Juni 1992. But: courtage et prise de participations; développement de toute exploitation relative à l'activité hôtelière, aux loisirs et aux vacances; achat, vente et exploitation de tout brevet, droits et licence. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Janine Golay du Chenit, à Lausanne, est administratrice unique avec signature individuelle.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

22. Juni 1992

**Automobiles du Vieux-Chêne S.A.**, in **Düdingen** (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1989, S. 4983). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Marly im Handelsregister Tafers von Amtes wegen gelöscht.

## Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Lebern in Solothurn

15. Juni 1992

**BR Bearing Consulting AG**, bisher in **Bellach**, Beratung, Projektierung und Planung von Industrievorhaben der metallverarbeitenden Branche sowie Handel mit Produkten auf diesem Gebiet (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1988, S. 896). Firma zufolge Sitzverlegung nach Reussbühl, Gemeinde **Littau** (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1992, S. 2684) von Amtes wegen gelöscht im Handelsregister des Bezirks Lebern, in Solothurn.

17. Juni 1992

**Personal Signa Solothurn**, bisher in **Solothurn**, Personalberatung, Kaderselektion, Zurfürvermittlung von Personal für Temporäreinsätze: Erwerb von Liegenschaften (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1991, S. 3294). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publizationspflichtige Tatsachen: 27. 5. 1992. Firma nun: **Jürg Wyler, Unternehmensberatungs AG**. Sitz nun: **Feldbrunn-St. Niklaus**, Mattenstrasse 18. Ursprüngliche Statuten: 22. 8. 1980. Zweck nun: Erbringung von Dienstleistungen für Unternehmen sämtlicher Branchen, insbesondere im betriebswirtschaftlichen Sektor, Schulung und Förderung. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die den Zweck fördern können, so auch insbesondere Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu je Fr. 500 nun. Fr. 50 000 wurden durch Verrechnung liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Jürg Wyler, von Linden, in Feldbrunn-St. Niklaus, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Jacques Ditesheim, von La Chaux-de-Fonds, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, als Mitglied mit Einzelunterschrift. Einzelprokura führt Madeleine Wyler-Gugelmann, von Linden, in Feldbrunn-St. Niklaus.

Büro Olten-Gösgen in Olten

23. Juni 1992

**Durag AG**, in **Däniken**, Industrierohstoffe usw. (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1991, S. 1754). Prokura Wolfgang Wyss erloschen.

23. Juni 1992

**Brun GmbH**, in **Däniken**, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1991, S. 1754). Prokura Wolfgang Wyss erloschen.

23. Juni 1992

**SMK Seiler AG**, bisher in **Gretzenbach**, Maschinen für die Herstellung von Filteranlagen (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1992, S. 1508). Firma infolge Sitzverlegung nach **Langnau BE** unter gleichzeitiger Änderung der Firma auf **ASF Air System Filter AG** (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1992, S. 2683) im Handelsregister Olten-Gösgen von Amtes wegen gelöscht.

23. Juni 1992

**Talens AG**, in **Dulliken**, Fabrikation von und Handel mit Künstlerfarben usw. (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1991, S. 2896). Prokura Fred Sarbach erloschen. Prokura zu zweien neu: Esther Balz, von Langnau im Emmental, in Wangen bei Olten.

23. Juni 1992

**Bally Schuhfabriken AG** (Chaussures Bally Société Anonyme de Fabrication) (Calzaturificio Bally SA) (Bally Shoe Factories Ltd), in **Schönenwerd**, Gösserstrasse 15, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 19. 6. 1992. Zweck: Fabrikation und Vertrieb von Schuhen, Bekleidungsstücken, Accessoires und verwandten Artikeln sowie Textilien und ähnlichen Produkten. Kann Unternehmungen errichten und sich an anderen beteiligen. Immaterialgüter erwerben und verwerten, Immobilien-, Finanz- und andere Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern. Grundkapital: Fr. 18 000 000, voll liberiert, 1800 Namenaktien zu Fr. 10 000. Sacheinlage und -übernahme: Teil der Aktiven und Passiven der «Bally International AG», in Zürich, nämlich sämtliche zum Bereich Schuhe, Bekleidungsstücke, Accessoires und verwandte Artikel gehörenden Betriebsmittel mit Aktiven von Fr. 130 445 283.28 und Passiven von Fr. 103 945 283.28 gemäss Vertrag vom 19. 6. 1992 und Bilanz per 31. 12. 1991, zum Preis von Fr. 26 500 000, wovon Fr. 18 000 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Beabsichtigte Sachübernahme: von der «Bally International AG», in Zürich, weitere Aktiven (Liegenschaften) und Passiven (Hypotheken und Darlehensschulden) von je maximal Fr. 27 000 000, zum Preis von maximal Fr. 27 000 000, der durch die

Übernahme der Passiven in der gleichen Höhe getilgt wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschrift zu zweien an: Urs Gloor, von Birwil, in Aarau, Präsident; Geoffrey W. Marshall, britischer Staatsangehöriger, in Norfolk (GB); Gottlieb T. Renz, von Winterthur und Wuppelau, in Zumikon, und Peter Streit, von Englisberg, in Starkkirch-Wil.

Büro Stadt Solothurn

23. Juni 1992

**H. Ruppli, Inhaber Ch. Rohn**, in **Solothurn**, Glashandlung und Fugenabdichtung (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1989, S. 2173). Firma infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

23. Juni 1992

**Ruppli Glas AG**, in **Solothurn**, Grenchenstrasse 51, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 5. 1992. Zweck: Betrieb eines Glaserunternehmens, Glasbau sowie Vornahme von Glasreparaturen und Fugendichtungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Beteiligungen an gleich- oder andersartigen Unternehmen erwerben, innehaben oder veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 80 820 und Passiven von Fr. 0 der durch Roland Scheidegger als Inhaber unter der Bezeichnung «Ruppli Glas» geführten, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma in Solothurn gemäss Sacheinlagevertrag vom 13. 5. 1992 und Bilanz per 1. 1. 1992 zum Preis von Fr. 50 000, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Roland Scheidegger, von Steinhof, in Etziken; er führt Einzelunterschrift.

23. Juni 1992

**MAG Metall AG**, in **Solothurn**, Handel mit Metallen aller Art (SHAB Nr. 186 vom 26. 9. 1991, S. 4174). Statutenänderung: 19. 6. 1992. Gänzliche Abschreibung des Aktienkapitals von Fr. 1 000 000. Gleichzeitig Wiedererhöhung des Aktienkapitals durch Ausgabe von 5000 Prioritätsnamenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 5 000 000, voll liberiert, 5000 Prioritätsnamenaktien zu Fr. 1000 und 10 Stammaktien nennwertlos. Erhöhungskapital von Fr. 5 000 000 durch Verrechnung liberiert. Prioritätsaktien: Vorrechte bezüglich Dividende und Liquidationserlös gemäss Statuten.

23. Juni 1992

**DDM Droz Musicstore**, in **Solothurn**, Handel mit Musikinstrumenten (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1989, S. 4855). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. Juni 1992

**Musik Hug AG**, Zweigniederlassung in **Solothurn** (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1992, S. 2426). mit Hauptsitz in Zürich. Margrit Hug Kettmeir, nun wohnhaft in Küssnacht ZH, führt nun als Vizepräsidentin des Verwaltungsrates Kollektivunterschrift zu zweien (bisher kollektiv zu zweien mit Erika Hug).

23. Juni 1992

**Restaurant Eichen AG** in **Liquidation**, in **Solothurn** (SHAB Nr. 57 vom 24. 3. 1992, S. 1320). Durch Urteil vom 19. 5. 1992 hat der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet.

Büro Thierstein in Breitenbach

22. Juni 1992

**Axon Hässig + Hässig**, in **Himmelfried**, Kollektivgesellschaft. Markejüng für pharmazeutische Produkte, (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1991, S. 1755). Firma infolge Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. 1. 1992 durch die nachstehend eingetragene Axon AG für Med. Marketing und Kommunikation, in Himmelfried, gelöscht.

22. Juni 1992

**Axon AG für Med. Marketing und Kommunikation**, in **Himmelfried**, im Muspenacker 214, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 22. 6. 1992. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt hauptsächlich im Gesundheitswesen tätige Firmen im In- und Ausland in Marketing-Belangen zu beraten, daraus resultierende Massnahmen kommunikationsmässig umzusetzen und bestimmte Werbemittel herzustellen. Die Gesellschaft kann in bestimmten Fällen auch Firmen beraten, die nicht im Gesundheitswesen tätig sind. Kann auch Markenprodukte auf in- und ausländischen Märkten vertreiben sowie Liegenschaften und Immobilien erwerben und verkaufen. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder solche finanzieren. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu je Fr. 500. Sacheinlage und Übernahme: Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft Axon Hässig + Hässig, in Himmelfried, gemäss Bilanz vom 1. 1. 1992 und Vertrag vom 1. Juni 1992, wonach die Aktiven Fr. 280 445.96 und die Passiven Fr. 229 074.41, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören je mit Einzelunterschrift an: Hans-Peter Hässig, von Schänis-Maseltrangen SG, in Himmelfried, Präsident, und Hässig-Huber Susana, von Zürich und Schänis-Maseltrangen SG, in Himmelfried.

## Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

22. Juni 1992

**Ezba Ed. Zaugg**, in **Basel**, Missionsstrasse 15A, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Eduard Zaugg, von Trub, in Basel. Akquisition von Inseraten, Vermittlung von Car-Reisen sowie Werbung für Veranstaltungen.

22. Juni 1992

**P & M Consulting AG**, bisher in **Winterthur** (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1992, S. 1040). Statutenänderung: 25. 5. 1992. Sitz nun: **Basel**, Blotzheimerstrasse 15. Ursprüngliche Statuten: 24. 2. 1992. Zweck: Unternehmensberatung für Firmen in der Investitionsgüter- und Dienstleistungsbranche. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Grundstücke kaufen und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Marcel Arnold, von Seedorf UR, in Winterthur, Präsident, und Peter Weissbach, von Basel, in Hinwil, beide mit Einzelunterschrift (beide bisher).

22. Juni 1992

**Deba Immobilien AG**, bisher in **Wettingen** (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1990, S. 2772). Statutenänderung: 15. 6. 1992. Sitz nun: **Basel**, Bellingergeweg 25, bei René Theodor Heimgartner. Ursprüngliche Statuten: 10. 3. 1989. Zweck: Kauf, Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an branchenfremden Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 70 000, voll liberiert, 70 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: René Theodor Heimgartner, von Niederrohrdorf, in Basel, mit Einzelunterschrift (neu). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jürg Koch, Präsident, und Guido Baumgartner, Vizepräsident; Unterschriften erloschen.



22. Juni 1992

**Miag Vermögensverwaltungsgesellschaft AG**, in Basel, Arnold Böcklin-Strasse 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 19. 6. 1992. Zweck: Verwaltung von Wertschriftendepots und Beratung in allen Fragen der Geldanlage. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Ariane Waldmeier, von Möhlin, in Basel, mit Einzelunterschrift.

22. Juni 1992

**NIX SA**, in Basel, Güterstrasse 133, bei Buchex Treuhand AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. 6. 1992. Zweck: Import und Export von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen gleicher oder verwandter Art beteiligen sowie Liegenschaften an- und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Pierre Reinna, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

22. Juni 1992

**Allmusic AG**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1989, S. 1653). Domizil nun: Flughafenstrasse 20. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Marcel Kröpfl, von Unterlangeng, in Reinach BL. Roland Schnyder, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

22. Juni 1992

**CR Editorial AG**, in Basel, Betätigung im Bereich des Verlagswesens usw. (SHAB Nr. 9 vom 16. 1. 1992, S. 199). Statutenänderung: 11. 6. 1992. Firma nun: **CR Inter AG**. Zweck nun: Betätigung auf allen Gebieten der Werbung, der Informations- und der Kommunikationsberatung, Führung einer unabhängigen Agentur für Action und Adaption sowie Akquisition und Verwaltung von nationalen und internationalen Budgets in diesen Bereichen. Die Gesellschaft kann Unternehmungen finanzieren, sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verwerten. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Regina Maréchal, von Egliswil und Collex-Bossy, in Basel.

22. Juni 1992

**Walter Glaser Holding AG**, in Basel (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1991, S. 4387).

**Walter Glaser AG**, in Basel, Beratung in Vermögensangelegenheiten usw. (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 1991, S. 4543).

Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Jürg Walker, von Selzach, in Oberwil BL.

22. Juni 1992

**P. Waibel**, in Basel, Schreibmaschinen usw. (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1966, S. 3066). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. Juni 1992

**Schweizerischer Bankverein**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 19. 5. 1992, S. 2296). Unterschrift Dr. Kurt Steuber, Zeichnungsberechtigter, erloschen. Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: Hanspeter Brüderli, von Herzogenbuchsee, in Dielsdorf.

22. Juni 1992

**ETB AG, Zweigniederlassung Basel**, in Basel, Dienstleistungen auf dem EDV-Sektor usw. (SHAB Nr. 40 vom 28. 2. 1992, S. 927), mit Hauptsitz in Arlesheim. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

22. Juni 1992

**Wohnbaugenossenschaft Guildway**, in Basel (SHAB Nr. 91 vom 13. 5. 1992, S. 2198). Ernst Hochstrasser, Vorstandspräsident, wohnt nun in Basel.

22. Juni 1992

**Schläckmuul Andrea Roner**, in Basel, Kleinconfiserieswaren (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1984, S. 625). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. Juni 1992

**Plantago Jacob + Zahn**, in Basel, Kollektivgesellschaft, Gartenanlagen (SHAB Nr. 10 vom 17. 1. 1992, S. 223). Domizil nun: Jungstrasse 11.

22. Juni 1992

**Patrik Frei's Magic Brain Mill**, in Basel, Zauberkunst usw. (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1991, S. 202). Firma infolge Nichtaufnahme der Geschäftstätigkeit erloschen.

22. Juni 1992

**Musikhaus «au concerto» Mme Chesini**, in Basel, Schallplatten usw. (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1971, S. 2913). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Au concert AG», in Basel, erloschen.

22. Juni 1992

**Wohngenossenschaft Hegenheimerstrasse Basel**, in Basel (SHAB Nr. 138 vom 18. 6. 1986, S. 2376). Aus Verwaltung ausgeschieden: Marcel Kohler, Sekretär; Unterschrift erloschen. Verwaltungsssekretärin (Mitglied) mit Unterschrift mit dem Verwaltungsratspräsidenten oder dem Verwaltungsvizepräsidenten neu: Rita Möckli, von Zürich, in Basel.

## Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

22. Juni 1992

**Asmo Engineering AG**, in Frenkendorf, Eggstrasse 47 (c/o Sandro Maciocia), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20. Mai 1992. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen sowie Projektierung und Ausführung in den Bereichen Fahrzeugbau, Energieanlagen, Leichtbau und für weitere Produkte und Einrichtungen auf der Basis der neuen Energien und der rationalen Energienutzung. Die Gesellschaft kann ferner Know-how, Patente, Lizenzen usw. in Zusammenhang mit diesen Dienstleistungen erwerben und übertragen. Zudem kann die Gesellschaft Waren aller Art und Immobilien im In- und Ausland kaufen und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 60 Namenaktien zu Fr. 500 und 4 Namenaktien zu Fr. 5000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Thomas Wick, von und in Basel, Präsident; Thomas Herzog, von Homburg, in Basel; Sandro Maciocia, von und in Frenkendorf, und Andreas Appenzeller, von Zürich, in Basel, alle mit Unterschrift zu zweien.

22. Juni 1992

**Indap AG**, in Aesch, Apparate, Maschinen und Bestandteile für industrielle und gewerbliche Zwecke (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1992, S. 1153). Prokura Gernot Stech-Solf erloschen.

22. Juni 1992

**Roediger AG**, in Münchenstein, Montage von Maschinen usw. (SHAB Nr. 38 vom 25. 2. 1991, S. 806). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Roediger, Präsident und Delegierter, und Bruno Gröbli; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dietrich Roediger, deutscher Staatsangehöriger, in Oberusl (D); Präsident; Dr. Markus Roediger, deutscher Staatsangehöriger, in Kahl (D), sowie Andreas Zenker, dessen Prokura erloschen ist.

22. Juni 1992

**Tiba Holding AG**, in Liestal, Beteiligten (SHAB Nr. 86 vom 6. 5. 1992, S. 2053). Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: Urs Santschi, von Sigriswil und Thun, in Aesch BL.

22. Juni 1992

**BDV Basler Druck- und Verlagsanstalt, Zweigniederlassung in Liestal** (SHAB Nr. 219 vom 12. 11. 1991, S. 4847), mit Hauptsitz in Basel. Hans-Erich Fischer zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter weiterhin zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Marcel Schärer, von Affoltern im Emmental, in Wallisellen, Verwaltungsratsmitglied.

22. Juni 1992

**Bamver AG**, in Binningen, Vermietung von Baumaschinen und Mulden (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1984, S. 3365). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Richard Roth; Unterschrift erloschen. Friedrich Tritten, bisher Verwaltungsratspräsident, ist einziges Mitglied und zeichnet nun einzeln.

22. Juni 1992

**Iroka Engineering AG**, in Binningen, Planungs- und Engineering-Arbeiten für die Industrie (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 1990, S. 4230). Unterschrift François Ehret, Vizedirektor, sowie Prokuren Irène Gränacher und Jean-Claude Veyre erloschen. Prokura zu zweien, jedoch nicht mit einem anderen Prokuristen, neu: Christian Bihl, französischer Staatsangehöriger, in Dannemarie (F).

22. Juni 1992

**Habasit AG**, in Reinach, Fabrikation von und Handel mit Antriebsorganen, Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 53 vom 18. 3. 1991, S. 1129). Unterschrift H. E. Schweickardt, stellvertretender Direktor, erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Thomas Habegger, bisher Zeichnungsberechtigter. Dr. Werner Gehret, Direktor, wohnt nun in Rheinfelden AG.

22. Juni 1992

**Von Arx AG**, in Sissach, Maschinen- und Apparatebau (SHAB Nr. 154 vom 10. 8. 1990, S. 3222). Unterschrift Otto Hawkins Bischof, Direktor, sowie Prokuren Beat Gisin, Beat Montag und Ulrich Hubacher erloschen. Thierry Kenel, bisher Mitglied, ist nun Verwaltungsratsdelegierter, weiterhin mit Einzelunterschrift. August Matzinger, Verwaltungsratsvizepräsident, wohnt nun in Maienfeld. Prokuren zu zweien neu: Pascal Kenel, von Schwyz, in Sissach, und Hans-Jörg Gopp, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Schellenberg (FL).

22. Juni 1992

**Inter Stuff AG**, in Münchenstein, Waren aller Art, insbesondere Textilien (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1990, S. 3002). Domizil neu bei Urs Glarner, Pappelweg 2A. Jürg Wolf infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Urs Glarner, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Münchenstein. Nadia Rickenbach, Verwaltungsratsmitglied, heisst nun Nadia Glarner-Rickenbach und führt neue Einzelunterschrift.

22. Juni 1992

**Tillots Pharma AG**, in Ziefen (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1990, S. 1293). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Rudolf Syz, von Knonau, in Niederdorf.

22. Juni 1992

**Lofa AG**, in Liestal, Flocken-, Garn- und Stücfärberei (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1990, S. 689). Adriano Durizzo ist als Geschäftsführer ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Prokura zu zweien neu: Boda Fankhauser, von Frenkendorf und Langnau im Emmental, in Frenkendorf.

22. Juni 1992

**SKW Engineering AG**, in Füllinsdorf (SHAB Nr. 139 vom 22. 7. 1991, S. 3175). Verwaltungsratsdelegierter mit Einzelunterschrift neu: Philipp Schmidli, von Basel, in Nuglar, Gemeinde Nuglar-St. Pantaleon; Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift neu: Dr. Beat Walther, von Binningen und Basel, in Binningen. Rudolf Künzli, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift.

22. Juni 1992

**Ikea Lager & Service AG**, in Ittingen (SHAB Nr. 53 vom 18. 3. 1992, S. 1230). Unterschrift Walter Eggs, Direktor, erloschen.

22. Juni 1992

**Allcomm Business Communication AG**, in Allschwil, Dienstleistungen und Produkte auf den Gebieten der Kommunikation und der Werbung (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1992, S. 2108). Unterschriften Benjamin de Seigneux und Josef Emmenegger, Direktoren, erloschen. Direktor mit Einzelunterschrift neu: Markus Leber, von und in Basel. Keith V. Monk, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Brüssel (B).

22. Juni 1992

**Glasmechanik AG**, in Therwil (SHAB Nr. 24 vom 6. 2. 1992, S. 553). Prokura Jürg Stofor erloschen.

22. Juni 1992

**Bau + Industriebedarf AG**, in Oberwil (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1990, S. 387). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Ernst Bringold, von St. Stephan, in Bottmingen.

## Ticino – Tessin – Tessin

### Ufficio di Lugano

22. Juni 1992

**Cler SA**, in Lugano, via Trevano 49, c/o Avv. Giovanni Colombo (neueinschreibung). Data dello statuto: 16. 6. 1992. Scopo: la gestione di esercizi pubblici, in particolare la gestione di un esercizio pubblico in via Monte Ceneri 7, la partecipazione e il finanziamento di attività similari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e convocazioni: FUSC e FUCT. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Giovanni Colombo, da Lugano in Sala Capriasca.

22. Juni 1992

**Nuova Ceramica Lugano SA**, in Lugano, commercio di articoli in ceramica, ecc. (FUSC del 1. 5. 1991, n. 83, p. 1838). Aumento di capitale da fr. 500 000 a fr. 1 000 000 mediante l'emissione di 500 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate per compensazione di crediti di pari importo verso la società. Statuto modificato: 10. giugno 1992. Il capitale sociale è ora di fr. 1 000 000 diviso in 1000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

22. Juni 1992

**Banca Raiffeisen Lugano**, in Lugano, società cooperativa (FUSC del 26. 5. 1992, n. 100, p. 2430). Nome esatto del direttore: Paolo Aurino (e non Paolo). Nuovi membri del comitato di direzione senza diritto di firma sono: Giorgio Ferrecchi, da ed in Lugano e Dario Taddei, da Lugano in Savosa.

22. Juni 1992

**Ribotol di Argenzio Mario**, in Viganella, via alla Chiesa 14. Titolare: Mario Argenzio, cittadino italiano in Viganella. Scopo: vendita e commercio di forniture alberghiere.

22. Juni 1992

**Pieffe S.A.**, precedentemente a Lugano, consulenza tecnica per arredamenti bar, ecc. (FUSC del 18. 5. 1992, n. 94, p. 2275). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Lugano per trasferimento della sede a Castel San Pietro (FUSC del 16. 6. 1992, n. 113, p. 2774).

22. Juni 1992

**Skory Fiduciaria S.A.**, in Lugano, attività fiduciaria, ecc. (FUSC del 24. 9. 1990, n. 185, p. 3815). Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Armando Skory, già amministratore unico, è ora presidente: Otto Husi, da Wangen bei Olten in Canobbio, membro, entrambi con firma individuale.

22. Juni 1992

**Keby SA**, in Lugano, via Sorengo 2, c/o Dil Daniela (nuova iscrizione). Data dello statuto: 15. e 19. 6. 1992. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'importazione, l'esportazione di articoli di abbigliamento e accessori di moda, come pure la partecipazione a società con scopo simile. Capitale: fr. 100 000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 50%. Pubblicazioni: FUCT, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Daniela Dil, da Aquila in Lugano, presidente; Marzia Bottani Bueyuekbas, da Agra in Lugano, membro; Maria Katharina Pozzi n. Huber, da Viganella in Gentilino, membro, tutti con firma collettiva a due.

22. Juni 1992

**Nampex SA**, in Lugano, prodotti farmaceutici, ecc. (FUSC del 28. 11. 1988, n. 278, p. 4833). Nuovo scopo: la fabbricazione e vendita di prodotti farmaceutici e biologici, la produzione industriale di materia prima per la fabbricazione di specialità farmaceutiche, prodotti chimici, biologici, sintetici e la loro confezione e vendita, nonché l'importazione ed esportazione, l'acquisto e la vendita di qualsiasi tipo o genere di merce o materiale. Il commercio, la rappresentanza, l'agenzia, assunzione di mandati, la procacciamento d'affari ed i servizi per conto di terzi nel campo commerciale, dell'architettura, della costruzione e della meccanica di precisione in generale ed in particolare per lo sviluppo di macchine speciali tipo transfer, assemblaggi, attrezzature meccaniche per vari impieghi; macchine medico-fisio-terapeutico/fitness, comprensive delle parti elettriche/elettroniche-pneumologiche. Operazioni commerciali, industriali, finanziarie, mobiliari ed immobiliari, nonché assumere interessenze e partecipazioni ad altre società. Statuto modificato: 19. 6. 1992. Nuovo recapito: via Coremno 9.

### Ufficio di Mendrisio

22. Juni 1992

**Ligo Holding SA**, in Ligornetto. Nuova società anonima con statuti in data 17. 6. 1992. Scopo: l'assunzione di partecipazioni e il finanziamento di aziende, sia in Svizzera sia all'estero. In particolare la società potrà acquistare e amministrare quote sociali o pacchetti azionari di qualsiasi tipo di azienda e potrà procedere all'erogazione di prestiti a favore delle partecipazioni. La società potrà inoltre acquistare ed amministrare beni immobili, sia in Svizzera sia all'estero. Capitale: fr. 350 000 suddiviso in 350 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. La società ha assunto i mapp. n. 1141, 1147 e 1148 RFD Ligornetto, intestati alla «Ligo-Electric S.A.», di Ligornetto, al valore contabile netto di ammortamento accettato, di fr. 1 885 803.99, come risulta dal bilancio della stessa «Ligo-Electric S.A.», chiusa al 31. 12. 1991; di detto importo fr. 350 000 sono stati computati sul capitale sociale, per la differenza viene iscritto quale credito dei correntisti. Alla società è pure stato apportato, quale partecipazione l'intero pacchetto azionario della «Ligo-Electric S.A.», di nominali fr. 350 000 accettato per tale importo. Il controvalore viene accreditato al credito dei correntisti. La Ligo Holding SA assume l'onere ipotecario gravanti i mapp. n. 1141, 1147 e 1148 RFD Ligornetto, pari a complessivi e nominali fr. 700 000. Quanto sopra avviene con valuta 1. 1. 1992 sulla scorta dei bilanci, a tale data. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico, con firma individuale è Urban Nussbaumer, da Walbach, in Breganzona. Gustavo Soresina, cittadino italiano, in Mendrisio, è stato nominato direttore, con firma individuale; Helga Soresina nata Rauch, cittadina italiana, in Mendrisio, è stata nominata procuratrice, con firma individuale. Recapito: ufficio propri, 6853 Ligornetto.

22. Juni 1992

**Banca Rohner SA**, succursale di Chiasso (FUSC del 17. 3. 1992, n. 52, p. 1210), società anonima con sede principale a San Gallo. Questa ragione sociale è radiata per soppressione della succursale.

22. Juni 1992

**Pasasport S.A.**, in Chiasso, commercio di articoli sportivi e abbigliamento, ecc. (FUSC del 7. 5. 1991, n. 87, p. 1961). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è radiata d'ufficio (decreto Pretura Mendrisio-sud del 2. 6. 1992).

## Vaud – Waadt – Vaud

### Bureau d'Aigle

22. Juni 1992

**Groupeement Viticole d'Ollon S.A.**, à Aigle (FOSC du 30. 9. 1975, p. 2638). Statuts modifiés le 17 juin 1992. Nouveau but: l'achat et l'exploitation de vignes ou autres terrains en vue d'assurer la sauvegarde du patrimoine viticole du district d'Aigle.

22. Juni 1992

**S.I. La Grand Vy Ollon S.A.**, à Ollon (FOSC du 1. 5. 1989, p. 1779). Statuts modifiés le 4 juin 1992 par suppression de la reprise de biens envisagée, qui n'est pas intervenue.

22. Juni 1992

**Votelec Aigle S.A.**, à Aigle, rue du Midi 17, nouvelle société anonyme. Statuts: 22 juin 1992. But: l'étude, la conception et la réalisation d'installations électriques, domotiques, informatiques en tous genres, ainsi que toutes activités analogues, notamment en matière de télécommunication, achat et vente de tous appareils en relation avec le but principal. Capital de fr. 50 000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 100, libérées à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Marcello Zucco, de Champmartin, à Aigle.

### Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

25 mai 1992

**Roland Gobet**, à Châteaueu-d'Oex. Titulaire: Laurent Gobet, de Massonnens, à Château-d'Oex. Primeurs en gros, fruits et légumes.

### Bureau de Cully (district de Lavaux)

19. Juni 1992

**Umiglia S.A.**, à Savigny, travaux de gypserie-peinture, fabrication et pose de staff, de parois et de plafonds préfabriqués; fourniture et pose de tous revêtements (FOSC du 21. 10. 1991, p. 4506). Société dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal du district de Lavaux, le 26 avril 1992.



## Bureau de Lausanne

17 juin 1992

**Andexar S.A.**, à Pully, gestion et administration de sociétés ou affaires (FOSC du 7. 1. 1992, p. 29). Fred Eisenhart n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

17 juin 1992

**Vifor Medical S.A.**, à Crissier, route de Sorge 9. Succursale de «Vifor Medical AG (Vifor Medical S.A.) (Vifor Medical Ltd)», à Emmen, société anonyme inscrite au registre du commerce du canton de Lucerne le 16 septembre 1991 (dernière publication: FOSC du 5. 2. 1992, p. 525). But: vente de produits, notamment médicaux, pharmaceutiques et chimiques. La succursale est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Jorg Hartmann, de et à Meggen, président; Eckhard Schwöbel, de et à Lucerne, délégué, et Carl Meyer, de Zurich, à Evillard, des directeurs Alain Colombini, d'Isoe, à Etagnières, et Gilbert Fumex, de France, à Renens, du sous-directeur Maurice Lorette, de France, à Genève, des fondés de procuration Werner Birrer, de Weggis, à Horw; Marcel Brasey, de Font, à Chêne-Bougeries, Jacqueline Corthay, de Chancy, à Genève; Hans Frank, de Lucerne, à Root; Daniel Graser, d'Ins, à Mont-sur-Rolle; Christian Hildebrandt, d'Allemagne, à Munich (D); Heinz Kunz, de Mennuzna, à Sempach; Roland Marti, de Dietwil, à Hohenrain; Christian Michon, de France, à Vétraz-Monthoux (F); Christian Revaz, de Salvan, à Froideville; Rainer Schale, d'Allemagne, à Rothenbourg; Johannes Troesch, d'Allemagne, à Lucerne; Gérard Duccini, de Genève, à Puplinge, et Jean-Marie Chételat, de Montsevelier, à Vuadens.

17 juin 1992

**Autologic International, Ltd, Wilmington, Delaware, succursale de Lausanne**, à Lausanne (FOSC du 7. 2. 1991, p. 549), société anonyme, activité dans le domaine de vente et d'entretien d'équipements de photocomposition, avec siège principal à Wilmington, Delaware (USA). La signature de Nicolas Scholik est radiée. Le fondé de procuration Tony Krenger signe désormais collectivement à deux avec Yvonne Baechler.

17 juin 1992

**SCH S.A.**, à Lausanne, conseils dans les domaines de l'ingénierie, de l'économie, de la finance et du droit (FOSC du 7. 5. 1991, p. 1961). La raison sociale est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 89 ORC (décision de l'autorité cantonale de surveillance).

17 juin 1992

**Banque Indosuez, à Paris, succursale de Lausanne**, à Lausanne (FOSC du 15. 10. 1990, p. 4093), société anonyme avec siège principal à Paris. Max Ben Hamou, Georges Peberaux, Philippe Charreyre, Bernard Breard, Jacques-Henri David, Guy Touche, Alfonso Iozzo (inscrits sans signature) et Renaud de la Genière, dont la signature est radiée, ne sont plus administrateurs. La signature de Nils Grotten, Jeannine Bellotti, Piero Pellandini, Antonina Castelletti, Alain Driancourt, Pierre-Dominique Jatton, Giovanni Ghioldi, Hugo Gut, Jean-Pascal Fähr, Jean-Bernard Roduit, Maurice Laugier, Dolores Isler, Markus Schneider, Marie-Jeanne Siero, Pierre-Alain Marguet, Khalil Shehadeh, Gianpaolo Bassani, Donato Lardi, Patrick Demareux, Othmar Kaufmann, Wahib Nacer, Hans-Rudolf Winter, Jean-Pierre Witschi, Valériano Rey, Jean-Benoît Guex, Jean-Claude Hess, Yves Loison, Gennaro Petretti, Christopher Slaboszewicz, Daniel Aebli, Arturo Cantoni, Patricia Dallmayr, Jean-Claude Perroud, Bernard Seebach, Olivier Piccard et Patrick Chollet est radiée. La procuration de Hervé de Christen est éteinte. Henry Bourgon est actuellement à Ermatingen, Nicholas Bridewell à Vufflens-le-Château et Bertrand Duperré à Vuillens. Michel Latorre, Giohen Degonda, Jean-Paul Collet et Jean-Noël Portmann, dont la procuration est éteinte, signent désormais collectivement à deux. Bernard Krebs, Charles Liechi, Than Le Van, Jean-Yves Casse, Peter Goeldi, Bernard Obriest, Maurice Gehanne, actuellement à Port-Valais, Jean-Pierre Seiboz, Olivier Wampfler et Catherine Jaccard sont nommés fondés de procuration et continuent à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs sans signature: Jean Arvis, de France; Rafik Hariri, du Liban; Alain Joly, de France; Patrick Ponsolle, de France; Gérard Worms, de France, tous à Paris; Alfonso Iozzo d'Italie, à Turin (I); Luc Mahuzier, de France, à Boulogne-Billancourt (F); Jean-Paul Parayre, de France, à Neuilly-sur-Seine (F), et Marc Potier, de France, à Villebon-sur-Yvette (F). Signature collective à deux est conférée à Roberto Bonzi, d'Italie, à Montagnola; Geraud Brin de la Perrière, de France, à Chêne-Bougeries, directeurs; Laurent Pivin, de France, à Genève, Anthony Tugwell, de Grande-Bretagne, à Mies; Bernard Gloeckner, de France, à Genève; Pascal Delvaque, de France, à Lutry; Jean-François Faessler, d'Appenzell, à Crans-près Céligny; Christian Weyer, de France, à Confignon, directeurs-adjoints; Jacques Bourachot, de France, à Morges; Roland Feser, de Buch SH, à Epalinges; Martin Sievi, de Bonaduz, à Cully; Denis Lehoux, de France, à Chavannes-de-Bogis; Jean Davies, de Grande-Bretagne, à Anières; Jean-François Fouquet, de France, à Vésenaz, sous-directeurs, et Brij Suri, de l'Inde, à Begnins. Procuration collective à deux est conférée à Thu-Thuy Huynh-Ba, de et à Pully; Josef Materna, de et à Lausanne; José Melgar, de Lausanne, à Forel (Lavaux); Annette Missillier, de Rommémont-Envy, à St-Saphorin (Lavaux); My-Dung Nguyen, de Viêt-nam, à Bogis-Bossey; Benoît Schindler, de Röttenbach im Emmental, à Morges; François Kern, de Villars-sur-Glâne, à Nyon; Mai Passaplan, de Hauteville, à Châtel-St-Denis; Evelynne Giordani, de Morges, à Tolochenaz; Dominique Wagner, de Zurich, à Crans-près-Céligny; Daniela Costa, de France, à Pully; Peter Dresel, de Bâle, au Petit-Lancy; Dominique Voumard, de France, à Genève; Daniel Schneider, de Rubigen, à Pully; Guy-Michel Thiebaud, de Meyrin, à Etoy; Maria Al Zarka, de Lauterbrunnen, à Pully, et Cheng Ho Seih, de Singapour, à Lausanne.

17 juin 1992

**Fidam fiduciaire S.A., succursale de Lausanne** (FOSC du 18. 3. 1991, p. 1132), société anonyme avec siège principal à Lausanne. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Louis-Claude Masset, de Châtillon FR, à Rolle, directeur.

17 juin 1992

**Ch. Ventre de la Touloubre**, au Mont-sur-Lausanne, route de Cugy 19. Titulaire: Christian Ventre de la Touloubre, de France, à Cugy VD. Montage dans le domaine de la ventilation et de la climatisation.

17 juin 1992

**Brandulas & Muino S.à.r.l.**, à Lausanne, exploitation d'une blanchisserie (FOSC du 28. 10. 1991, p. 4608). Louis Muino est actuellement à Lausanne.

18 juin 1992

**Saniti S.A.**, à Crissier, commerce d'équipements sanitaires (FOSC du 21. 9. 1989, p. 3892). Jean-Claude Grossenbacher n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

18 juin 1992

**Finances et Conseils, J. Gasser, précédemment à Préverenges** (FOSC du 24. 1. 1992, p. 348). Siège transféré à Pully, chemin de Rochettaz 14A. Titulaire: Joachin Gasser, d'Allemagne, actuellement à Pully. Conseils financiers et dans le domaine de l'acquisition de clientèle.

18 juin 1992

**API, André Nicolet**, à Lausanne, avenue de la Gare 52. Titulaire: André Nicolet, de La Sagne, à Lausanne. Détective privé; conseils en sécurité.

18 juin 1992

**Business Force, Jean-Paul Daguzan**, à Lausanne, conseils aux entreprises (FOSC du 18. 5. 1990, p. 2002). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

18 juin 1992

**Raffael S.A.**, à Pully, avenue C. F.-Ramuz 7. Nouvelle société anonyme. Statuts: 12 juin 1992. But: commercialisation de tout bien de consommation. Capital: fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500, libéré à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Josef Baumann, de Bâle, aux Cullayes, président, et Véronique Fitchett, de Nebikon, à Lausanne, secrétaire, tous deux avec signature individuelle.

18 juin 1992

**Brunner électricité S.A.**, au Mont-sur-Lausanne (FOSC du 24. 4. 1991, p. 1702). Michel Schoch n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Michel Dupont, de Pully, à Renens.

18 juin 1992

**Brunner électricité S.A., succursale de Lausanne** (FOSC du 24. 4. 1991, p. 1702), avec siège principal à Lausanne. La signature de Michel Schoch est radiée. La succursale est également engagée par la signature individuelle de Michel Dupont, de Pully, à Renens, administrateur.

18 juin 1992

**Grands Magasins Innovation S.A.**, à Lausanne (FOSC du 28. 2. 1992, p. 928). Joseph Zumstein n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

18 juin 1992

**Peproco S.A.**, à Lausanne, avenue du Temple 21C. Nouvelle société anonyme. Statuts: 15 juin 1992. But: commerce de marchandises, en particulier dans le domaine du pétrole brut et des produits dérivés; services se rapportant aux marchandises, notamment courtage, transport maritime et routier ainsi que raffinage de pétrole; conseils et services dans le domaine financier et informatique. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seule administratrice avec signature individuelle: Olga Braconi, de Pully, à Savigny.

18 juin 1992

**De Giovannini S.A.**, à Lausanne, boulevard de Grancy 8. Nouvelle société anonyme. Statuts: 15 juin 1992. But: exercice de la profession d'architecte. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de Danièle De Giovannini, de Vaulion, à Lausanne, administratrice unique, et Hervé De Giovannini, d'Italie, à Lausanne, directeur.

18 juin 1992

**Sanical S.A.**, à Belmont-sur-Lausanne, installation de chauffage et sanitaires (FOSC du 6. 6. 1990, p. 2261). Statuts modifiés le 15 juin 1992. Nouvelle raison sociale: **Atelier d'architecture Sylvain Fame S.A.** Siège transféré à Pully, avenue C.F.-Ramuz 71. Nouveau but: exploitation d'un ou de plusieurs bureaux d'architecture.

18 juin 1992

**Parking de la Place de la Navigation S.A.**, à Lausanne (FOSC du 16. 1. 1992, p. 205). Signature collective à deux est conférée à Edouard Beutler, de Lucerne, à Cugy VD, directeur.

18 juin 1992

**Dagesco S.A.**, à Pully, conseils et services dans le domaine mobilier, immobilier, hôtelier, etc. (FOSC du 14. 5. 1991, p. 2067). Le directeur adjoint Yves Veya est nommé administrateur et signe désormais collectivement à deux.

18 juin 1992

**Adia International S.A.**, à Lausanne, activité dans le domaine de la mise à disposition de personnel temporaire (FOSC du 2. 12. 1991, p. 5151). La signature de Marcel Schmocker est radiée. Signature collective à deux est conférée à Nicolaas B.H.M. Dieben, des Pays-Bas, à Veyrier; Brigitta Niederberger, de Dallenwil, à St-Sulpice VD; Marcel Schmoker, d'Unterseen, à Muri bei Bern, directeurs; Annabelle Brandeaux, des USA, à Morges; Denis DuPasquier, de Neuchâtel, à St-Blaise; René Güntert, de Mumpf, à Zimmerwald; Fabienne Jaisser, de France, à Lausanne, et Didier Reymond, de Vaulion, à Echallens; les cinq derniers sont fondés de procuration et ne signent pas entre eux ni avec un autre fondé de procuration.

18 juin 1992

**Methoprint S.A.**, à Lausanne, édition d'ouvrages et exploitation d'une école (FOSC du 7. 3. 1979, p. 733). Hanna Zeller, Thierry Germain et Yves Hervieu ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Roland Trachsel, de Jäberg, à Epalinges.

18 juin 1992

**Finavim S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières, prise de participations dans des sociétés (FOSC du 22. 11. 1990, p. 4661). Pierre-Ami Berney n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Felix Desponds, de Lussy, à Lausanne.

18 juin 1992

**EC Informatique S.A.**, à Lausanne (FOSC du 27. 5. 1992, p. 2457). Nouvelle adresse: place Bel-Air 1.

18 juin 1992

**Fortrade finance corporation**, à Lausanne, société anonyme, opérations commerciales et financières (FOSC du 12. 6. 1989, p. 2431). Roger Canonica n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

18 juin 1992

**La Musardière S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 8. 7. 1988, p. 2847). Statuts modifiés le 21 mars 1992 sur point non soumis à publication.

18 juin 1992

**Jeanne Schumacher**, à Lausanne, commerce de tabacs, journaux et articles de diverse nature (FOSC du 26. 8. 1985, p. 3282). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

18 juin 1992

**Yvette Charbonnet**, à Renens, exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 6. 8. 1990, p. 3147). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

18 juin 1992

**Ceat international**, à Lausanne, société anonyme, participation à des entreprises dans le domaine de l'électricité, des pneumatiques, du caoutchouc, etc. (FOSC du 16. 1. 1992, p. 205). Robert Heberlein et Giuseppe Cava ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Michele Schettino est nommé vice-président et continue à signer collectivement à deux. Rodolfo Zürcher, qui n'est plus président, est nommé délégué, et continue à signer individuellement. Léna Hofman est actuellement à Pentha. Nouveaux administrateurs: Guido Accornero, d'Italie, à Turin (I), président avec signature individuelle; Walter Canepa, de et à Mezzovico-Vira, et Giulio Cesare Vayno, d'Italie, à Lesmo (I), tous deux avec signature collective: à deux.

18 juin 1992

**Châlet Les Pins S.A. Luan**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 16. 12. 1991, p. 5392). Statuts modifiés le 17 juin 1992. Le capital de fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000 est actuellement entièrement libéré (la libération du solde a été opérée par compensation de créance).

18 juin 1992

**Gérances P. Stoudmann-Sogim S.A., société de gestion immobilière**, à Lausanne (FOSC du 5. 6. 1992, p. 2604). Statuts modifiés le 15 juin 1992. Nouvelle raison sociale: **Sogiro société de gestion immobilière**.

18 juin 1992

**Impel diffusion, Gilda Luparia**, à Lausanne, commerce d'articles en peau, cuir, tissu, etc. (FOSC du 6. 11. 1985, p. 4177). Nouvelle adresse: chemin des Aubépines 5bis. Nouveau genre d'affaires: commerce d'articles de diverse nature.

18 juin 1992

**Walter Obermoser**, à Pully, avenue des Collèges 42A. Titulaire: Walter Obermoser, d'Autriche, à Pully. Commerce d'appareils lut-tant contre les ondes négatives.

18 juin 1992

**Jeanne Schneider-Forestier**, à Lausanne, exploitation d'un hôtel, café, restaurant (FOSC du 10. 8. 1979, p. 2575). La raison sociale est radiée par suite du décès de la titulaire.

18 juin 1992

**Janine Rolaz-Schneider**, à Lausanne, avenue de la Harpe 49. Titulaire: Janine Rolaz-Schneider, de Lausanne, à St-Sulpice VD. Exploitation d'un hôtel, café, restaurant à l'enseigne «Hôtel-restaurant de la Navigation». Signature individuelle est conférée à Monique Schneider, de Lausanne, au Mont-sur-Rolle.

18 juin 1992

**Codefine S.A.**, à Lausanne, représentation et commerce de produits bruts ou manufacturés (FOSC du 9. 1. 1991, p. 96). Marcel Argi, nommé également directeur; Paolo Schinasi et Piero Schinasi signent désormais individuellement.

18 juin 1992

**Fiduciaire Weissenbach S.A. en liquidation**, à Lausanne (FOSC du 3. 6. 1991, p. 2383). La liquidation étant terminée; la raison sociale est radiée.

18 juin 1992

**J. F. Charmoy S.A.**, à Pully, création et entretien de jardins et commerce d'articles de jardin (FOSC du 23. 10. 1991, p. 4545). Statuts modifiés le 10 juin 1992. Capital porté de fr. 100 000 à fr. 300 000 par l'émission de 200 actions au porteur de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 300 000, divisé en 300 actions au porteur de fr. 1000.

18 juin 1992

**Hip Line productions S.A.**, à Lausanne, services dans le domaine artistique (FOSC du 20. 3. 1989, p. 1124). Bernard Decrey, Annelise Denervaud et Francis Mathey ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

18 juin 1992

**Cap Sud promotions S.A.**, au Mont-sur-Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 7. 8. 1991, p. 3428). Frédéric Terrier et Didier Terrier ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Le président Claude Terrier reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

18 juin 1992

**Gebauer S.A., succursale de Lausanne** (FOSC du 1. 4. 1992, p. 1461), société anonyme, vente réparation et entretien d'ascenseurs, avec siège principal à Altflorn am Albis. Le sous-directeur Hans Ritschard est nommé gérant adjoint et Josef Muff, dont la procuration est éteinte, sous-directeur; tous deux continuent à signer collectivement à deux.

18 juin 1992

**Kidsons S.A.**, Genève, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 11. 11. 1991, p. 4826), exécution de mandats dans le domaine comptable, financier, fiscal, société anonyme avec siège principal à Genève. Nouvelle raison sociale du siège principal: **Kidsons Impey S.A.** (Kidsons Impey Ltd) (Kidsons Impey AG). Nouvelle raison sociale de la succursale: **Kidsons Impey S.A.**, Genève, succursale de Lausanne.

18 juin 1992

**Placement d'électriciens Bernard Marchon S.A.**, à Pully, chemin de Villardiez 7. Succursale de «Placement d'électriciens Bernard Marchon S.A.» à Neyruz, société anonyme inscrite au Registre du commerce du district de La Sarine le 22 janvier 1991 (FOSC du 1. 2. 1991, p. 547). But: placement temporaire d'électriciens. La succursale est engagée par la signature individuelle de Cédric Favero, de et à Genève, directeur.

18 juin 1992

**Rosemarie Vogel**, à Lausanne, agence immobilière (FOSC du 14. 7. 1986, p. 2739). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

18 juin 1992

**Language-connection, Fueter et Eberhardt**, à Lausanne, avenue de Morges 17. Société en nom collectif commencée le 18 juin 1992. Associés: Wolfgang Fueter, de et à Berne, et Patrick Eberhardt, de Grafenried, à Zollikofen. Services relatifs aux formalités d'inscription dans des écoles de langues, notamment à l'étranger.

18 juin 1992

**Manatec S.A.**, à Prilly, chemin du Viaduc 10. Nouvelle société anonyme. Statuts: 15 juin 1992. But: commercialisation de tout produit, machine, équipement et outillage. Reprise de biens envisagés: matériel de sport et machines d'entretien pour les skis pour fr. 200 000 au maximum. Capital: fr. 300 000, divisé en 3000 actions nominatives de fr. 100, libérées à concurrence de fr. 150 000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Rochat, de Croy, à Saint-Prex, président avec signature individuelle, Albert Colough, de Penthaz, à Lausanne, secrétaire, et Pascal Rochat, de Croy, à Saint-Prex, également directeur, tous deux avec signature collective à deux.

22 juin 1992

**BSB – appareils ménagers S.A.**, à Lausanne, commerce, location et réparation d'appareils électro-ménagers et d'agencements de cuisine (FOSC du 27. 3. 1990, p. 1188). La société est également engagée par la signature individuelle de Gabriel Badiali, de Courfaivre, à Pully, président, et par la procuration collective à deux de Jean-François Badiali, de Courfaivre, à Pully, et Christian Staub, d'Ochlenberg, à Echallens.

22 juin 1992

**Willy Jundt S.A.**, à Lausanne, commerce d'engrais, grains, aliments pour animaux, produits agricoles, etc. (FOSC du 30. 12. 1982, p. 4185). Willy Jundt n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Alois Bieri, de Romoos, à Ebikon.

22 juin 1992

**Société Altonian, Cruz & Cie**, à Belmont-sur-Lausanne, société en nom collectif, relations publiques et courtage de services (FOSC du 25. 2. 1992, p. 864). Nouvelle raison de commerce: **Société Cruz & Cie**.

22 juin 1992

**Elysée investment**, à L a u s a n n e, société anonyme, investissement mobiliers ou immobiliers; gestion de fortune (FOSC du 24. 5. 1985, p. 2014). Statuts modifiés le 17 juin 1992. Les 50 actions au porteur de fr. 1000 sont converties en 50 actions nominatives de fr. 1000. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000.

22 juin 1992

**Montangero & Fils S.A.**, à L a u s a n n e, travaux de gypserie, peinture; pose de papier peint (FOSC du 9. 1. 1989, p. 83). La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs Emile Montangero, nommé président, et Ludovic Montangero, d'Aubonne, à Lausanne.

22 juin 1992

**Cristallys S.A.**, à L a u s a n n e, distribution de cristal et de porcelaine (FOSC du 14. 10. 1991, p. 4410). Statuts modifiés le 17 juin 1992. Siège transféré à P u l l y, avenue C.F.-Ramuz 7. Le capital de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré.

22 juin 1992

**NCC nouvelle compagnie de conseil**, à L a u s a n n e, société anonyme, service dans le domaine des conseils aux entreprises (FOSC du 1. 4. 1992, p. 1461). Nouvelle adresse: avenue Jomini 8. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Jacques Morand, nommé secrétaire, Jean-Charles Roguet, de Genève, à Collonge-Bellerive, président, Bernard Wallef, de Belgique, à Pampligny, directeur, Bruno Vocat, de Chalais, à Pully, et Bernard Donzé, de et à Randogne, et des directeurs Marie-Christine Chalou, de Belgique, à Genève, Jean-Loup Chappellet, de France, à Renens, et Charles-André Rey, de Chermignon, à Sierre.

22 juin 1992

**Strategica S.A.**, à L a u s a n n e, avenue des Bergières 10. Nouvelle société anonyme. Statuts: 17 juin 1992. But: conseils et services en matière de stratégie, communication, fusion, acquisition, organisation et gestion; conseils et services en publicité et marketing, créations et réalisations graphiques, diffusion et exploitation de supports publicitaires et autres articles en rapport avec ces activités. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 100. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Charles-Elie Nicollaret, de Bex, à Lausanne, président, et Michel Humbert, de Marchissy, à Gland, secrétaire, tous deux avec signature individuelle.

22 juin 1992

**Upcork S.A.**, à L a u s a n n e, commerce de produits, notamment dans le domaine du liège (FOSC du 31. 10. 1988, p. 4390). Urs Schaffner n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Daniel Corbaz, de Lausanne, à Nyon.

22 juin 1992

**EF immobilier et loisirs S.A.**, à L a u s a n n e (FOSC du 27. 5. 1992, p. 2456). Nouvelle adresse: place du Tunnel 14. Le capital de fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, est actuellement entièrement libéré (la libération du solde a été opérée par compensation de créance). Marcel Dietler et Jean-Pierre Monnerat ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Eduardo Figueiredo, du Portugal, à Curia (P), président, Philippe Rubin, de Renens, à Blonay, et Jean-Philippe Dupraz, de Blonay, à Cugy VD.

22 juin 1992

**Moreno placements S.A.**, à P u l l y, chemin de Villardiez 7, chez Alexis Moreno. Nouvelle société anonyme. Statuts: 17 juin 1992. But: placement de personnel; plus spécialement de techniciens avec le support technique nécessaire à la réalisation de la mission; conseils aux entreprises pour tout problème en rapport avec le personnel. Apport selon convention du 17 juin 1992: un véhicule pour fr. 19 000, somme imputée sur le capital. Capital: fr. 50 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 100, libérées à concurrence de fr. 25 000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Alexis Moreno, de Neuchâtel, à Pully.

22 juin 1992

**Adia Interim S.A.**, succursale de Lausanne (FOSC du 31. 10. 1990, p. 4325), société anonyme, mise à disposition de personnel, avec siège principal à Lausanne. Procuration collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à Alain Isely, de Syens, à Chexbres.

22 juin 1992

**Virgile S.A.**, précédemment à F r i b o u r g (FOSC du 14. 6. 1989, p. 2474). Siège transféré à L a u s a n n e, avenue Mon-Repos 30, chez Pierre Bonjour. Statuts primitifs du 31 mai 1989 modifiés en conséquence le 24 mars 1992. But: opérations immobilières. Capital entièrement libéré: fr. 50 000 divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Pierre Bonjour (inscrit), de Blonay, à Pully.

22 juin 1992

**OL objets et lumières**, à L a u s a n n e, place du Tunnel 4. Nouvelle société anonyme. Statuts: 9 juin 1992. But: commerce de lampes, luminaires, de tout objet servant à l'éclairage, d'objets design de décoration ou fonctionnels, d'objets d'art et de mobilier contemporain. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seule administratrice avec signature individuelle: Mireille Huber, de Fleurier, à Lausanne.

22 juin 1992

**Société cotonnaire de distribution S.A.**, à L a u s a n n e (FOSC du 24. 5. 1991, p. 2237). Claude Mustaki n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La société est également engagée par la signature collective à deux de Colette Mustaki, de et à Lausanne, administratrice.

22 juin 1992

**Supra S.A.**, à L a u s a n n e, pratique de l'assurance maladie et accidents (FOSC du 29. 12. 1988, p. 5287). Marc-Alain Christen n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature individuelle de Jean-Michel Kern, de Villigen, à Lonay, administrateur, et Guy Métrallier, des Agettes, à Lausanne.

22 juin 1992

**Adia Interim S.A.**, à L a u s a n n e, mise à disposition de personnel (FOSC du 6. 2. 1992, p. 556). Georg Staub, qui n'est plus directeur, est nommé administrateur et continue à signer collectivement à deux. Yvonne Török et Jean-Luc Bourgeois, tous deux dont la procuration est éteinte, sont nommés sous-directeurs avec signature collective à deux limitée au siège principal. Signature collective à deux limitée au siège principal est conférée à Richard Kaufmann, de Wilhof, à Brügg, et Jakob Kiser, de Sarnen, à Lucerne, sous-directeurs.

22 juin 1992

**Mon Désir S.A.**, à L a u s a n n e, affaires immobilières (FOSC du 16. 8. 1991, p. 3588). Jacky Chevallaz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Bénédicte Fontanet, de Thônex, à Genève.

22 juin 1992

**Carrosserie Roland Winiger S.A.**, à L a u s a n n e (FOSC du 17. 1. 1992, p. 229). Statuts modifiés le 9 juin 1992. Capital porté de fr. 150 000 à fr. 300 000 par l'émission de 150 actions nominatives de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 300 000, divisé en 300 actions nominatives de fr. 1000.

22 juin 1992

**C. Sño & Cie**, à R e n e n s, société en nom collectif, épicerie, laiterie, et commerce de primeurs (FOSC du 24. 10. 1989, p. 4316). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

22 juin 1992

**Polyval**, au M o n t - s u r - L a u s a n n e, association, procurer du travail en atelier ou à domicile à des handicapés (FOSC du 29. 7. 1991, p. 3300). La signature de Georges Cosanday est radiée. Signature collective à deux est conférée à Jean-Pierre Henchoz, de Château-d'Oex, à Gingins, membre du comité.

22 juin 1992

**IHA Institut pour l'analyse des marchés S.A.**, succursale de L a u s a n n e (FOSC du 29. 10. 1991, p. 4630), société anonyme avec siège principal à Hergiswil NW. La signature de Gabriel Studer est radiée.

22 juin 1992

**RG éditions-diffusion S.A.**, au M o n t - s u r - L a u s a n n e (FOSC du 12. 12. 1989, p. 5008). Statuts modifiés le 22 mai 1992. Capital porté de fr. 100 000 à fr. 200 000 par l'émission de 100 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées par compensation de créance. Capital entièrement libéré: fr. 200 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000.

22 juin 1992

**C & D computing S.A.**, à L a u s a n n e, avenue Ruchonnet 2. Nouvelle société anonyme. Statuts: 18 juin 1992. But: conception, réalisation et commerce de logiciels informatiques; commerce d'ordinateurs et leurs accessoires. Apport selon convention du 18 juin 1992: ordinateurs et accessoires pour fr. 50 000, somme imputée sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Timothy Divorne, de Château-d'Oex, à Epalinges.

22 juin 1992

**Epicerie de la Saugiaz**, **B. Carbonara** et **R. Napoleone**, à R e n e n s, chemin d'Arzillier 1. Société en nom collectif commencée le 1er juin 1992. Associés: Bruno Carbonara et Rosaria Napoleone, tous deux d'Italie, à Ecublens (VD). Exploitation d'une épicerie.

22 juin 1992

**Pita S.A.**, à P u l l y, commerce, courtage et location de marchandises en particulier de matériel, d'équipement et d'engins aéronautiques (FOSC du 24. 6. 1977, p. 2089). Statuts modifiés le 18 juin 1992. Siège transféré à E p a l i n g e s, chemin de l'Eglise 6, chez Jean-Claude Moulin. Roland Andrey n'est plus administrateur; sa signature, ainsi que celle de Guillaume Daubrée, est radiée. La société est engagée par la signature individuelle de Jean-Claude Moulin, de Lausanne, à Epalinges, administrateur unique, et Hubert Tiret, de France, à Publier (F).

Rectification

**Bijoux Bel-Air**, **Savary**, **Dang** et **Tao**, à L a u s a n n e (FOSC du 1. 6. 1992, p. 2506). L'un des associés est Thi Ngoc Hue Savary (et non Thi Ngoc Nue Savary).

## Bureau de Nyon

22 juin 1992

**Yves Dufour**, à N y o n (FOSC du 10. 6. 1992, p. 2662). Consultant en informatique. Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

22 juin 1992

**Ares Info Assistance S.A.**, à N y o n, place Bel-Air 4. Nouvelle société anonyme selon statuts du 18 juin 1992. But: assistance, maintenance et développement de programmes informatiques; formation de personnel, représentation, achat, assemblage, vente de matériel informatique et électronique. Capital de fr. 50 000, divisé en 500 actions de fr. 100, libérées à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Marco Bianchini, de Gondiswil, à Vernier.

22 juin 1992

**CLH S.A.**, précédemment à C u g y (FOSC du 3. 4. 1992, p. 1511). Statuts originaux du 18 mars 1992. Siège transféré à G l a n d, chemin du Ruttet 2, selon nouveaux statuts du 16 juin 1992. But: distribution et commerce de produits cosmétiques et pharmaceutiques. Capital de fr. 50 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 100, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou plusieurs membres. Administratrice unique avec signature individuelle: Lise Howald, de Thörigen, à Gland.

22 juin 1992

**ABC + E Communications S.A.**, à B o r e x, Borex-Soleil. Nouvelle société anonyme selon statuts du 19 juin 1992. But: étude, vente, service pour l'amélioration de la communication entre les hommes, et entre les hommes et les appareils techniques. Capital de fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs avec signature individuelle: Cornelis Slenters, des Pays-Bas, à Borex, nommé président; Brigitte Slenters, de Lucerne, à Borex, nommée vice-présidente. Eric Slenters, de Lucerne, à Borex, est nommé secrétaire; il signe collectivement à deux.

22 juin 1992

**Maxi Data S.A.**, à G l a n d, avenue du Mont-Blanc 30. Nouvelle société anonyme selon statuts du 19 juin 1992. But: commerce, importation, exportation de programmes informatiques, de produits informatiques et de tous accessoires en relation avec l'informatique. Capital de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives, libérées à concurrence de fr. 40 000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Mario Loertscher, de Hubersdorf, à Begnins.

22 juin 1992

**Liechti & Serex S.A.**, succursale de Nyon, à N y o n, rue de la Colombière 24. Succursale de Liechti & Serex S.A., à Lancy, inscrite au registre du commerce de Genève le 12. 1. 1989 (dernière publication FOSC: 24. 1. 1991, p. 335). Exploitation d'un bureau d'ingénieurs civils. La succursale est engagée par la signature collective à deux de: Rolf Liechti, d'Eggwil, à Genève, nommé président, Vincent Correnti, d'Italie, à Onex. Est nommé directeur avec signature individuelle limitée aux affaires de la succursale: Paul Henri Serex, de Saigny, à Nyon.

## Bureau de Rolle

19 juin 1992

**Oujonnet S.A.**, à B u r s i n e l, opérations immobilières (FOSC du 8. 8. 1991, p. 3457). Henri Bettems, président inscrit et Marcel Gros, secrétaire inscrit, ne sont plus administrateurs; leurs signatures sont radiées. Michel Duruz est nommé président et Thierry Walz est nommé secrétaire; tous deux continuent à signer collectivement à deux.

19 juin 1992

**Oryx Services S.A.**, à R o l l e, commerce de toutes marchandises et matières premières (FOSC du 18. 12. 1990, p. 5023). Joseph Ziegler n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Stéphane Zen-Ruffinen, de Loèche-la-Ville, à Lancy.

22 juin 1992

**Infoform S.A.**, à B u r s i n s (FOSC du 18. 6. 1992, p. 2820). Augmentation du capital de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital est donc actuellement de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées.

## Bureau de Vevey

22 juin 1992

**Sofa S.A.**, la Maison du meuble et boutique, à L a T o u r - d e - P e i l z, Grand-Rue 18. Nouvelle société anonyme. Statuts: 17 juin 1992. But: Commerce de meubles, tissus, luminaires et tous autres objets relevant du domaine de la décoration intérieure, soit leur importation, exportation, achat, vente, échange, location, prêt, réparation, fabrication, livraison et entreposage; commerce de vêtements; exploitation de tous magasins et boutiques dans les domaines si-dessus. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: René Sottaz, de Montagny-les-Monts, président; Marguerite Folly, de Courtaman, secrétaire, tous deux à Chardonne et avec signature individuelle.

22 juin 1992

**Kim Création**, **D. Burgener**, à L a T o u r - d e - P e i l z, bureau technique chauffage et design création (FOSC du 27. 10. 1989, p. 4371). Par décision du 11 mars 1992, le Président du Tribunal du district de Moudon a prononcé la faillite du titulaire. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été éclose par le Président du Tribunal du district de Moudon, le 9 juin 1992. Le titulaire ayant cessé l'exploitation de son commerce, la raison est radiée d'office.

22 juin 1992

**S.I. Flandria A Montreux S.A.**, à M o n t r e u x (FOSC du 24. 2. 1989, p. 775). Marcel Schor n'est plus secrétaire, sa signature est radiée. Concetta Vittori, d'Italie, à Vevey, est nommée secrétaire avec signature collective à deux.

22 juin 1992

**Rhôneal Immobilier S.A.**, à B l o n a y (FOSC du 17. 9. 1991, p. 4025). Procuration avec signature collective à deux est conférée à Daniel Rey, de Forel-sur-Lucens, à Lutry. Nouvelle adresse: route du Village 30-32.

22 juin 1992

**Chevally frères**, à M o n t r e u x, société en nom collectif, exploitation d'un chantier naval (FOSC du 6. 4. 1973, p. 938). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1991. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par Pierre-Yves Chevally, à Montreux.

22 juin 1992

**Pierre-Yves Chevally**, à M o n t r e u x. Titulaire: Pierre-Yves Chevally, de Saint-Gingolph, à Montreux. Exploitation d'un chantier naval, construction, achat, vente et location de bateaux, ainsi que commerce d'articles de la branche et concernant les sports nautiques et autres. Rue du Lac 139, Clarens.

## Bureau d'Yverdon-les-Bains

19 juin 1992

**Ravicamps**, Société coopérative pour le ravitaillement de campings, à Y v e r d o n - l e s - B a i n s (FOSC du 8. 6. 1989, p. 2385). Frédy Perrinajquet n'est plus administrateur.

## Valais – Wallis – Vallesse

## Bûro Brig

19. Juni 1992

**Raiffeisenkasse Ems**, in O b e r e m s, Genossenschaft (SHAB Nr. 71 vom 15. 4. 1991, S. 1534). Statutenänderung: 19. 3. 1992. Zweck neu: Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte in allen bankgemässen Formen zu tätigen, sowie Liegenschaften zu Bankzwecken oder im Zusammenhang mit hängigen oder drohenden Zwangsverwertungen zu kaufen, verkaufen, neu- und umzubauen. Es werden Anteilscheine zu einem nun durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500 ausgegeben. Die Generalversammlung hat den Nennwert des Anteilscheins unverändert auf Fr. 200 belassen. Das Organ Vorstand wurde geändert in Verwaltungsrat. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Der Firmenname wurde in «Raiffeisenbank Ems» geändert.

22. Juni 1992

**Schmuck-Kunstgalerie Matzke-Zobel AG**, in Z e r m a t t, Bahnhofstrasse, Seilerhaus, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 5. 1992. Zweck: Handel, Fertigung und Ausstellung von Schmuck-Objekten jeglicher Art. Beteiligung, Erwerb oder Errichtung von anderen Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Willy Bortor, von und in Brig-Glis; er führt Einzelunterschrift. Zu Geschäftsführern mit Einzelunterschrift wurden ernannt: Eva Matzke, geb. Grätsch, in Osnabrück (D), und Michael Zobel, in Konstanz (D), beide deutsche Staatsangehörige.

22. Juni 1992

**Oconis AG**, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, EDV-Bereich usw. (SHAB Nr. 239 vom 10. 12. 1991, S. 5289). Anselm Karlen, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Vizepräsidentin in den VR gewählt: Ruth Andenmann, von Saas-Almagell, in Brig-Glis. Die Mitglieder des VR führen Einzelunterschrift.

## Bureau de St-Maurice

22 juin 1992

**Crétin Denis** et **Buco Bruno**, à C o l l o m b e y - M u r a z, «Carrosserie des Fosseaux», société en nom collectif (FOSC du 16. 10. 1991, p. 4450). L'associé Denis Crétin est sorti de la société le 1. 5. 1992; il est radié ainsi que sa signature. La société est dissoute et radiée. Bruno Buco continue seul les affaires au sens de l'art. 579 CO sous la raison individuelle Carrosserie des Fosseaux – Bruno Buco. Radiation de l'enseigne.

22 juin 1992

**Jean-Marc Daves**, à M a s s o n g e x, «Le Central» (FOSC du 30. 8. 1991, p. 3794). Radiation par suite de remise de commerce au 30. 6. 1992.

22 juin 1992

**Eric Bigonville**, à M o n t h e y, «Café des Ilettes» (FOSC du 23. 8. 1992, p. 3701). Ajoute à son activité: exploitation d'un café-restaurant sous l'enseigne «Le Central», rue de la Gare, à Massongex.



**Bureau de Sion**

22 juin 1992

**Restorex** – Raymond Perolo, à Vuvrier, commune de Sion, matériel pour cuisines professionnelles (FOSC du 29. 5. 1970, no 122, p. 1237). Signature individuelle est conférée à Pierre-Alain Perolo, de Genève, à Conthey, fondé de procuration.

22 juin 1992

**Pierre-Antoine Dayen**, à Conthey. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Pierre-Antoine Dayen, de et à Conthey. Conseils, analyse, gestion de portefeuilles, courtage en matière d'assurances et en matière de placements. Rue du Collège 26, 1964 Conthey.

22 juin 1992

**André Bonvin**, à Champlan, commune de Grimisuat. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: André Bonvin, de Grône et Montana, à Grimisuat. Exploitation d'un bureau-conseil. Adresse: 1971 Champlan-Grimisuat.

22 juin 1992

**Adolphe Meyste S.A., Succursale de Sion, à Sion** (FOSC du 27. 11. 1987, no 276, p. 4628). Siège principal à Crissier. Papiers peints, etc. Signature individuelle par procuration, limitée à la succursale, conférée à Willy Fontannaz, de Conthey, à Saillon, fondé de pouvoir.

22 juin 1992

**Hôtel New Tourist S.A., à Crans**, commune de Chermignon. Nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 6. 1992. But: exploitation d'un hôtel, café-restaurant, bar, achat, vente ou toutes autres transactions mobilières et immobilières. La société se propose d'acquérir la parcelle no 47, fol. 1, Le Haut de Crans, sur la commune de Chermignon, de 1816 m<sup>2</sup>, pour la somme maximale de fr. 5 000 000. Capital social entièrement versé de fr. 600 000, divisé en 600 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Organe de publication: la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Patrice Michaud, de La Sarraz, à Crans Céligny, président, André Lany, de Versoix, à Vernier, secrétaire; Armand Schaefer, de et à Genève. Signature collective à deux des administrateurs. Adresse: 3963 Crans-Chermignon.

**Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel****Bureau de Boudry**

19 juin 1992

**Mikron SA – Boudry** Systèmes d'usinage et d'assemblage, à Boudry (FOSC du 6. 6. 1991, no 107, p. 2454). Les signatures de Pierre Queloz, Richard Rädler et Peter Stern, sous-directeurs, sont radiées. Les procurations de Hans-Rudolf Knoepfel et Gerald Brand sont radiées. Werner Beck, jusqu'ici fondé de pouvoir, devient sous-directeur avec signature collective à deux. Jean-Pierre Chuard, d'Avenches, à Montmolin, a été nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

19 juin 1992

**Scrib Graphic SA, à Vaumarcus**, commune de Vaumarcus-Vernéaz. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18 juin 1992. But: la société a pour but la réalisation de tous documents imprimés, notamment édition, traduction, conception graphique, sérigraphie et photographie. Elle peut acquérir, gérer et aliéner toutes participations, acquérir et vendre des immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Communications et convocations aux actionnaires par pli recommandé. Administration d'un ou de plusieurs membres: Laurent Olivier Challandes, de Fontaines, à Vaumarcus, commune de Vaumarcus-Vernéaz, est administrateur unique avec signature individuelle.

**Bureau de Neuchâtel**

22 juin 1992

**Société Anonyme pour l'Achat de valeurs hypothécaires en liquidation, à Neuchâtel** (FOSC du 14. 2. 1991, no 31, p. 654). La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

22 juin 1992

**Société Immobilière Nova S.A., à Neuchâtel** (FOSC du 5. 1. 1988, no 2, p. 24). Jean Carbonnier, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Blaise Stucker, de Neuchâtel, à Peseux, est administrateur unique avec signature individuelle.

22 juin 1992

**RCC Royal Columbus Club – Last Minute Tours S.A., à Neuchâtel**, mise en place, établissement d'entreprises dans le secteur du tourisme, etc. (FOSC du 24. 8. 1989, no 164, p. 3527). Luc Meylan, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée.

22 juin 1992

**Cub-Art S.A., à Neuchâtel**, mandats d'architecture, etc. (FOSC du 3. 9. 1991, no 169, p. 3837). Jean Tripet, vice-président, et Chantal Studer, administratrice secrétaire, ont démissionné; leur signature est radiée.

22 juin 1992

**Scarlet Importation et Exportation, Emery Helena, à Neuchâtel**, faubourg de la Gare 27. Titulaire: Helena Emery née de Souza, de La Chaux-de-Fonds, à Neuchâtel. Importation, exportation et commerce de textiles, accessoires de mode, pierres précieuses, produits de soins de beauté et parfumerie.

22 juin 1992

**Synopta SA, à Neuchâtel**, participations (FOSC du 7. 1. 1992, no 2, p. 30). Conversion de 500 actions de fr. 1000 nominatives en actions au porteur. Capital porté de fr. 39 000 000 à fr. 41 000 000, par l'émission de 2000 actions de fr. 1000 au porteur entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 41 000 000, entièrement libéré, divisé en 175 000 actions de fr. 1000 nominatives, privilégiées quant au droit de vote; 7000 actions de fr. 1000 nominatives et 16 500 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 19. 6. 1992.

**Genève – Genf – Ginevra**

19 juin 1992

Fondation de la commune de Versoix pour le logement et l'accueil de personnes âgées, à Versoix, fondation communale de droit public cantonal (FOSC du 6. 11. 1991, p. 4763). Jean-Pierre Widmer, Pierre-Marie Salamin, Jean-Pierre Burk et Samuel May ne sont administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Micheline Pernet n'est plus vice-présidente; elle reste membre du conseil d'administration et signe désormais collectivement à deux avec le président ou le vice-président. L'administrateur Claude Graber est nommé vice-président; il signe désormais collectivement à deux sans autre restriction. René Schneckenburger, de Schaffhouse, à Versoix, Jeanine Schneckenburger, de Schaffhouse, à Versoix, Gabrielle Hammer, de Neuchâtel, à Versoix, Elisabeth Kopp, de Zollikofen, à Versoix et Marie-José Sauter, de Genève, à Versoix, sont membres du conseil d'administration; ils signent chacun d'eux collectivement à deux avec le président ou le vice-président.

19 juin 1992

**Banque Unigestion, à Genève**, société anonyme (FOSC du 29. 5. 1992, p. 2478). Les pouvoirs de François-Marie Monnet sont radiés.

19 juin 1992

**Société Immobilière Cours de Rive No 16, à Genève**, société anonyme (FOSC du 19. 3. 1991, p. 1154). Alfred Luquin dit Lucain n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Annick Vaden, de Charmoille, à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle.

19 juin 1992

**Kreditbank (Suisse) SA, à Genève** (FOSC du 3. 5. 1991, p. 1890). Les pouvoirs de Thomas A. Goossens, Pierre Konings, Luc Caytan, Didier Péclard et John Buffle de même que la procuration de Roland Sallin, Patrice Berclaz, Stefan Wick, Van Ban Dinh et Nausikaa Konstas, sont radiés.

19 juin 1992

**Pignolo SA, à Genève**, entreprise générale du bâtiment, etc. (FOSC du 12. 4. 1976, p. 1005). Bruno Pignolo et Marie Pignolo ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jean Pignolo, de Genève, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle.

19 juin 1992

**SI Rieu-Midi, à Genève**, société anonyme (FOSC du 2. 10. 1991, p. 4254). Jacques Trachsel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Christiane Gays, de La Chaux (Cossonay), à Onex, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

19 juin 1992

**Banque du Crédit Agricole (Suisse) SA, à Genève** (FOSC du 2. 7. 1992, p. 3056). Les pouvoirs d'Ivar M. Haller sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Guillaume de la Borde Caumont, de France, à Genève, directeur général.

19 juin 1992

**Marth Décoration SA, à Genève**, atelier de décoration d'intérieur, etc. (FOSC du 2. 3. 1992, p. 959). Christian Grisel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

19 juin 1992

**Boccard & Cie, M. Boccard sucr., à Genève**, commerce de métaux précieux, etc. (FOSC du 5. 5. 1970, p. 1038). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

19 juin 1992

**La Marque Bleue, Gay, à Dardagny**, pièces détachées pour véhicules automobiles (FOSC du 22. 3. 1991, p. 1213). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

19 juin 1992

**Petra, B. de la Grandville, à Genève**, toutes activités commerciales dans les domaines pétrolier, minier, etc. (FOSC du 26. 3. 1991, p. 1260). Nouveau siège: Veyrier, chemin de Passe-Loup 17.

19 juin 1992

**Samuel Mahler, à Dardagny**, installation de ventilation, etc. (FOSC du 16. 4. 1986, p. 1431). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

19 juin 1992

**Carlbmolasses Company Limited, à Genève**, toutes opérations commerciales et financières, etc. (FOSC du 11. 6. 1991, p. 2527). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Carlbmolasses Company Limited, en liquidation. Liquidateur: Didier Brosset, de Chêne-Bourg, à Cologne, avec signature individuelle. Katina Vekris n'est plus administratrice ses pouvoirs sont radiés.

19 juin 1992

**Chaleur SA, à Carouge** (FOSC du 27. 2. 1985, p. 771). But modifié: étude, fabrication, vente, réalisation, maintenance et gestion d'installations et systèmes de chauffage, ventilation, climatisation, réfrigération et sanitaire. Statuts modifiés le 17. 6. 1992.

19 juin 1992

**Geronconsell SA, à Genève**, constitution de sociétés, etc. (FOSC du 24. 10. 1988, p. 4296). Transformation des 750 actions de fr. 100 nominatives, à droit de vote privilégié, en 75 actions de fr. 1000 au porteur. Capital porté de fr. 225 000 à fr. 260 000, par incorporation de réserves, à concurrence de fr. 35 000 et émission de 35 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 260 000, entièrement libéré, divisé en 260 actions de fr. 1000 au porteur. Nouveaux statuts du 15. 6. 1992.

19 juin 1992

**Société Immobilière Herveva, à Meyrin**, société anonyme (FOSC du 28. 10. 1988, p. 4365). La société est dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société «Laboratoires OM Société Anonyme», à Meyrin, en reprend l'actif et le passif.

19 juin 1992

**BAT (Suisse) SA, à Genève**, manufacture du tabac et les produits du tabac (FOSC du 13. 3. 1992, p. 1158). Martin Schluep, Anthony M. Charalambous et David George Heywood, ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que la procuration d'Armin Omli, sont radiés. Andreas Von Planta, de Bâle, à Genève, secrétaire, Jimmi Rembiszewski, d'Allemagne, à Londres (GB), et David G. Rivlin, d'Irlande, à Confignon, sont membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Signature collective à deux, avec un administrateur, a été conférée à Ulrich Sollberger, Jean-Pierre Seppey, Matthias Aepli, de Dübendorf, à Vich, sous-directeurs; la procuration des deux premiers est radiée. Procuration collective à deux, avec un administrateur, a été conférée à Olivier Virnot, de France, à Lausanne, Rolf Wuetrich, de Trub, à Nyon, et Jules Willi, de Zurich, à Chavannes-de-Bogis. Daniel Chappaz est maintenant domicilié à Archamps (F), et Marcel Metzger à Commugny.

19 juin 1992

**Distridim SA, à Genève**, services liés à la construction, etc. (FOSC du 1. 6. 1992, p. 2507). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives.

19 juin 1992

**Eli Lilly SA, à Genève**, fabriquer tous produits médicinaux, etc. (FOSC du 17. 6. 1992, p. 2799). L'inscription no 4860 du 1. 6. 1992 est rectifiée en ce sens que le capital est de fr. 20 744 000, entièrement libéré, divisé en 20 744 (et non pas 15 744) actions de fr. 1000, nominatives, dont 5000 privilégiées quant au dividende. Capital porté de fr. 20 744 000 à fr. 40 044 000, par l'émission de 19 300 actions de fr. 1000, nominatives, ordinaires. Apport en nature: l'intégralité du capital social de «Eli Lilly Nederland BV», société à responsabilité limitée à Neuwegen (NL), selon expertise du 19. 5. 1992, pour fr. 19 300 000, montant entièrement imputé sur le capital. Capital: fr. 40 044 000, entièrement libéré, divisé en 40 044 actions de fr. 1000, nominatives, dont 5000 privilégiées quant au dividende. Statuts modifiés le 21. 5. 1992.

19 juin 1992

**Bowen Systems SA, à Pregny-Chambésy**, chemin des Ancolles 8, chez Michael Bowen. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 6. 1992. But: vente de matériels et de logiciels informatiques et bureautiques. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 75 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Apport en nature: matériel informatique selon inventaire du 28. 4. 1992 d'une valeur de fr. 71 280, pour fr. 70 000, montant entièrement imputé sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michael Bowen, de Guggisberg, à Pregny-Chambésy, administrateur unique avec signature individuelle.

19 juin 1992

**Diffinco SA, à Tannay** (FOSC du 5. 12. 1986, p. 4671). Nouveau siège: Genève, avenue du Bouchet 22, chez Denis Deutsch. Nouveau but: régie publicitaire dans le domaine de la télévision et des supports audio-visuels dans les lieux publics et privés et imprimés distribués à titre d'information et de publicité; étude pour la commercialisation de produits; édition et fabrication d'objets publicitaires. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 500 actions de fr. 100, au porteur. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, au porteur. Statuts originaires du 12. 6. 1970, modifiés en dernier lieu le 15. 6. 1992. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Georges Deutsch, de France, à Gland, président; Denis Deutsch, de et à Genève, et Eric Gabriel Longepierre, de et à Genève (nouveau), lesquels signent collectivement à deux. Henri Jaquet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

19 juin 1992

**Editheure SA, à Genthod**, rue du Village 13, chez Enrique Perez-Diaz. Nouvelle société anonyme. Statuts 17. 6. 1992. But: création, édition, publication, commerce et diffusion de périodiques et de magazines, notamment liés aux articles de luxe et particulièrement à l'horlogerie. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Enrique Perez-Diaz, de et à Genthod, administrateur unique avec signature individuelle.

19 juin 1992

**Faldi & Cie, à Genève**, exploitation d'un commerce en gros de robinetterie, etc., société en nom collectif (FOSC du 29. 8. 1985, p. 3327). La société est dissoute; sa liquidation étant terminée, elle est radiée. Actif et passif repris par la société «Faldi & Cie SA», à Genève.

19 juin 1992

**Faldi & Cie SA, à Genève**, rue de Lyon 12. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 6. 1992. But: exploitation d'un commerce en gros de robinetterie et articles en caoutchouc. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000, nominatives. Apport en nature: l'entreprise exploitée par la société en nom collectif «Faldi & Cie», à Genève, selon bilan au 1. 1. 1992, comportant un actif de fr. 2 239 915.85 et un passif envers les tiers de fr. 566 871.90, pour fr. 1 673 043.95, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 200 000. Reprise de biens envisagés: les parcelles 1761 et 1764 de la commune de Grandvaux. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Evence Faldi, de Genève, à Corsier, président, et Guy Opplinger, de Sigriswil, à Corsier, vice-président, lesquels signent individuellement.

19 juin 1992

**Invideo SA, à Fribourg** (FOSC du 16. 12. 1991, p. 5389). Nouveau siège: Genève, rue de l'Athénée 4, chez Jacques Mentha et Pierre-André Morand, avocats. Statuts originaires du 16. 5. 1989, modifiés le 2. 6. 1992. But: opérations industrielles, commerciales, financières, mobilières et immobilières se rattachant à la production, l'achat, la vente, l'échange, la distribution, la projection et la location audiovisuels ou opérations se rapportant à la télévision ou aux diverses applications techniques, artistiques, commerciales ou industrielles de la télévision ainsi qu'à tous commerces ou industries similaires ou connexes. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Jacques Mentha, de et à Genève (nouveau), président; Pierre-André Morand, de La Tour-de-Trême, à Vevey (nouveau), secrétaire, lesquels signent collectivement à deux, et Pierre Fannoy, de Belgique, à Rhode-Saint-Genèse (B), lequel signe désormais individuellement. Germain Chassot, Lidwine Chassot-Perler et Giancarlo Zagni ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

19 juin 1992

**F. Jonker SA, à Genthod**, chemin des Trolselles 42. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 6. 1992. But: conseils en matière de droit fiscal national et international et services s'y rapportant; gestion, administration et financement d'entreprises ayant un but similaire ou apparenté. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 500 actions de fr. 100, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un membre: J.-Potter Van Loon, de Montreux, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Frank Jonker, des Pays-Bas, à Genthod, directeur.

19 juin 1992

**Metropolis Voyages SARL, à Lausanne** (FOSC du 11. 2. 1991, p. 591). Nouveau siège: Cartigny, rue du Temple 28, chez Michel et Danièle Hostettler. Statuts originaires du 15. 7. 1988, modifiés en dernier lieu le 15. 6. 1992. But: organisation et vente de voyages. Capital: fr. 20 000. Associés: Cendrine Hostettler, de Cartigny, à Carouge, pour une part de fr. 19 000, et Patrice Capone, d'Italie, à Genève, pour une part de fr. 1000. Gérants: les associés Cendrine Hostettler avec signature individuelle et Patrice Capone avec signature collective à deux. Organe de publicité: FOSC.

**Jura – Jura – Giura****Bureau de Delémont**

19 juin 1992

**Belkhir & Nafie, à Courfaivre**, commerce de tapis, etc., société en nom collectif (FOSC du 11. 8. 1988, no 185, p. 3339). La société est dissoute depuis le 31. 12. 1988. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

19 juin 1992

**E. Merz Montage SNC et Cie, succursale de Rebeuvelier, à Rebeuvelier**, travail temporaire et placement, société en nom collectif (FOSC du 23. 4. 1987, no 91, p. 1565), avec siège principal à Moutier. Cette raison sociale est radiée d'office par suite de radiation de la société au siège principal (FOSC du 10. 11. 1988, no 275, p. 4777).

19 juin 1992

**Gérard Chalverat, à Châtillon**, sanitaire et chauffage (FOSC du 29. 5. 1986, no 121, p. 2085). La raison est radiée par suite de reprise des actifs et passifs par «Gérard Chalverat S.A.», à Châtillon, ci-après inscrite.

19 juin 1992

**Gérard Chalverat S.A., à Châtillon**. Nouvelle société anonyme. Statuts: 16. 6. 1992. But: exploitation d'une entreprise d'installations sanitaires, de chauffage en tous genres et de travaux similaires. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, libéré à concurrence de fr. 50 000. Apports selon bilan au 31. 12. 1991 et contrat d'apports du 16. 6. 1992: actif fr. 154 698.05 et passif fr. 92 114.55 de la raison individuelle «Gérard Chalverat», à Châtillon, soit un actif net de fr. 62 583.50 accepté pour ce prix, dont fr. 48 500 imputés sur le capital. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Gérard Chalverat, de et à Châtillon, président; Sandrine Lachat Chalverat née Lachat, d'Asuel et Châtillon, à Châtillon, secrétaire. Signature collective à deux des administrateurs. Adresse: Haut des Prés 72.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

### Aufruf – Sommation – Diffida

(OR–CO–CO 983, 984)

Vermisst wird:

Fr. 3000.– 4% Kassaobligation Umer Kantonalbank Nr. 67443 = 1/3000.– nom. auf den Inhaber lautend mit Coupons per 6. August 1987 und folgende. Verfall: 6. August 1989.  
Der Inhaber dieser Kassaobligation wird hiermit aufgefordert, sich bis zum 4. Januar 1993 auf der Gerichtskanzlei Uri, in Altdorf, zu melden, ansonst diese Kassaobligation kraftlos erklärt wird. (Erkenntnis Landgerichtspräsident Uri vom 30. Juni 1992.) (1155<sup>1</sup>)

6460 Altdorf, 30. Juni 1992

Der Landgerichtspräsident Uri:  
Dr. Robert Regli

Der unbekannte Inhaber der auf den Inhaber lautenden Kassaobligation der Spar- und Leihkasse Balgach vom 23. Januar 1990, Nr. 6560, Fr. 12 000.– zu 7%, fällig am 23. Januar 1992, ohne Coupons, wird hiermit aufgefordert, das Wertpapier innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Bezirksgerichtspräsidenten von Unterhental vorzulegen, widrigenfalls der Titel kraftlos erklärt wird. (1165<sup>1</sup>)

9450 Altdorf, 1. Juli 1992

Bezirksgerichtspräsident  
Unterhental

Es werden vermisst:

5 Couponbögen mit den Nrn. 21–63 der Inhaberaktien Nrn. 656–60, Luftseilbahn Brülisau–Hoher Kasten AG, Brülisau AI.  
Der allfällige Inhaber dieser Couponbögen wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten seit dieser Auskündigung dem Gerichtspräsidenten von Appenzel vorzulegen, widrigenfalls die Titel kraftlos erklärt werden. (1166<sup>2</sup>)

9050 Appenzel, 1. Juli 1992

Der Gerichtspräsident:  
Josef Fritsche

Der derzeitige Besitzer der Kassenobligation Nr. 1787-1 der Raiffeisenbank Matzendorf mit einem Nennwert von Fr. 30 000.–, 6%, Laufzeit 12. September 1991 bis 12. September 1993 mit Jahrescoupons per 12. September 1991 und folgende, sowie der Kassenobligation Nr. 1788-9 der Raiffeisenbank Matzendorf mit einem Nennwert von Fr. 10 000.–, 6%, Laufzeit 12. September 1991 bis 12. September 1993 mit Jahrescoupons per 12. September 1991 und folgende, wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Thal-Gäu, in Balsthal, vorzulegen.  
Widrigenfalls werden die Kassenobligationen kraftlos erklärt. (798<sup>2</sup>)

4710 Balsthal, 4. Mai 1992

Der Amtsgerichtsschreiber:  
Hch. Müller

Der derzeitige Besitzer des Sparheftes Nr. 4.164/05 der Sparkasse Gäu, in Egerkingen, lautend auf den Inhaber, mit einem Saldo von Fr. 42 375.95, wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Thal-Gäu, in Balsthal, vorzulegen.  
Widrigenfalls wird das Sparheft kraftlos erklärt. (799<sup>2</sup>)

4710 Balsthal, 4. Mai 1992

Der Amtsgerichtsschreiber:  
Hch. Müller

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief über Fr. 40 000.–, vom 13. Mai 1977, Beleg 1296, zugunsten der Erbgemeinschaft des Otto Grimm sel., Burgdorf, und lastend in der 2. Pfandstelle auf der Liegenschaft Burgdorf-Grundbuchblatt Nr. 2412, Plan 71, Maximalzinsfuß 8%.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, den Schuldbrief innert einem Jahr vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt hinweg dem unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1144<sup>1</sup>)

3400 Burgdorf, 24. Juni 1992

Der Gerichtspräsident II:  
Urech

Ein allfälliger Besitzer des vermissten Schuldbriefs vom 13. Juni 1957 über Fr. 2400.–, im 3. Rang auf der Liegenschaft E. Blatt und Parzelle Nr. 787, Grundbuch MG Diessenhofen, zugunsten von Maria Ott-Meier, zur Linde, in 8254 Basadingen, wird gebeten, ihn innert 6 Monaten ab Publikation dem Präsidenten des Bezirksgerichts Diessenhofen vorzulegen, ansonsten der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1161<sup>2</sup>)

8255 Schlattigen, 7. Juli 1992

Bezirksgerichtspräsident Diessenhofen, Schlattigen

Der allfällige Besitzer des Namensschuldbriefs vom 23. Mai 1932, Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Solothurner Kantonalbank, Solothurn, Pfandsomme Fr. 20 000.–, lastend im 1. Rang auf GB Riedholz Nr. 311 (Eigentümer: 1. Kiener Sonja, in Thun; 2. Kiener René, in Thun [zu je 1/2]; 3. Kobel Willi, in Herzogenbuchsee [zu je 1/2]) ist aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, vorzulegen, ansonsten wird dieser Schuldbrief kraftlos erklärt. (1164<sup>2</sup>)

4502 Solothurn, 30. Juni 1992

Der Amtsgerichtsschreiber  
von Solothurn-Lebern

Es werden vermisst:

Fr. 10 000.– Namensschuldbrief vom 3. Oktober 1941, im 1. Rang, auf GB Unterkulm Nr. 1600  
Fr. 13 000.– Namensschuldbrief vom 18. April 1942, im 1. Rang, auf GB Unterkulm Nr. 1599 und im 2. Rang auf GB Unterkulm Nr. 1600.

beide Titel auf die Neue Aargauer Bank, Aarau, als Gläubigerin und Huber-Wetli Theodor, 1946, von Unterkulm, in Nesslau, als Schuldner lautend.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, diese Titel innert Jahresfrist, d. h. bis zum 7. Juli 1993 dem Gerichtspräsidenten Kulm, in 5726 Unterkulm, vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt werden. (1160<sup>2</sup>)

5726 Unterkulm, 1. Juli 1992

Gerichtspräsident

Le détenteur inconnu du

bon de caisse de fr. 20 000.–, à 4%, no 84.901137, établi le 28 novembre 1988, échéant le 24 novembre 1993, avec coupons annuels au 24 novembre 1990, 24 novembre 1991, 24 novembre 1992 et 24 novembre 1993, établi par la BCC Banque Centrale Coopérative SA, Sion, dont le siège est à Bâle, est sommé de le présenter au greffe du Tribunal civil de Bâle-Ville.

Selon décret du Tribunal civil de Bâle-Ville du 26 juin 1992, le détenteur éventuel est invité à présenter ce bon de caisse jusqu'au 15 janvier 1993, sous peine d'en voir prononcer son annulation (P4 1992/434). (1159<sup>2</sup>)

4001 Bâle, 30 juin 1992

Greffe du  
Tribunal civil de Bâle-Ville

Le président du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus de l'obligation hypothécaire au porteur au capital de fr. 14 000.–, grevant en 1<sup>er</sup> rang les articles 1277 et 1364 du cadastre des Eplatures, d'avoir à la produire au greffe du Tribunal de la Chaux-de-Fonds, dans le délai d'une année dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1163<sup>2</sup>)

2300 La Chaux-de-Fonds, 1er juillet 1992

Le président du Tribunal civil:  
Yves Fiorellino

Le détenteur du titre suivant:

Livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise au porteur no 342.832, créancier de fr. 9051.–, créé le 11 novembre 1988, propriété de M. Claude Mingard, à Lutry, est sommé de me le produire jusqu'au 7 décembre 1992, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. 2/920039 (800<sup>2</sup>)

1014 Lausanne, 1er mai 1992

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
J.-J. Rognon

Le président du Tribunal du district du Val-de-Travers à Môtiers somme le détenteur éventuel du bon de caisse au porteur du Crédit Foncier Neuchâtelois, portant no 200.299.10, de fr. 10 000.–, intérêts 5%, avec coupon échéant le 30 décembre 1991, de produire ce titre au greffe du Tribunal du Val-de-Travers à Môtiers, dans un délai de 6 mois, délai expirant au 3 décembre 1992, faute de quoi l'annulation juridique en sera prononcée. (959<sup>2</sup>)

2112 Môtiers, 25 mai 1992

Le président du Tribunal:  
B. Schneider

Le juge-instructeur II du district de Sion, à la requête de Mes Dallèves et Allet, avocats à Sion, agissant pour Arnold Mayor, à Bramois, somme le détenteur de l'obligation hypothécaire au porteur de fr. 25 000.–, PJ 5817 de 1967, grevant en 3<sup>e</sup> rang les parcelles 20333, 20336 et 20337 du registre foncier de Sion (plan no 203 Vers-le-Pont à Bramois), de la produire au greffe du Tribunal de Sion dans un délai de 6 mois courant dès la première publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1158<sup>1</sup>)

1950 Sion, 3 juillet 1992

Le juge-instructeur II  
du district de Sion:  
Yves Tabin

**Des  
manuscrits clairs  
permettent d'éviter  
les erreurs**

### Kraftloserklärung – Annulation – Annullamento

(OR–CO–CO 971, 977, 986)

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Bülach hat am 30. Juni 1992 folgende Schuldurkunden kraftlos erklärt:  
Aktienzertifikate der Discorack-NGO AG, Dietlikon (vormals Discorack AG), Nr. III mit den Namenaktien Nrn. 91–179 zu je nominal Fr. 500.– und Nr. IXc mit den Namenaktien Nrn. 376–400 zu je nominal Fr. 500.–, je lautend auf die Musikvertrieb AG, Zürich. (1169)

8180 Bülach, 7. Juli 1992

Bezirksgericht Bülach  
Der Gerichtsssekretär:  
lic. iur. Christe

Par décision du 24 juin 1992, le Tribunal civil de Bâle-Ville a prononcé l'annulation des titres suivants:

fr. 15 000.– nominal, en 2 obligations de caisse au porteur de la Société de Banque Suisse, 1951 Sion, au taux de 6 1/2%, émises le 14 janvier 1982, remboursables le 14 janvier 1987, soit: 1 × fr. 5000.– = no 3040681, 1 × fr. 10 000.– = no 4034290, avec coupons annuels au 14 janvier 1986 et 14 janvier 1987 (P5 1991/307). (1162)

4001 Bâle, 1er juillet 1992

Greffe du  
Tribunal civil de Bâle-Ville

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, avverte che con suo decreto 30 giugno 1992 ha annullato l'obbligazione di cassa al portatore di nominali fr. 4000.–, al tasso 4,75%, n. 352141, emessa il 12 dicembre 1987 dalla Banque Romande di Ginevra, con scadenza 12 dicembre 1990 ed acclusa la cedola al 12 dicembre 1990. (Inc. n. 62/1991 b) (1167)

6900 Lugano, 30 giugno 1992

Il Pretore:  
Avv. Mauro Ermani

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, avverte che con suo decreto 30 giugno 1992 ha annullato l'ipoteca collettiva ed indivisibile al portatore di fr. 180 000.–, iscritta in 1<sup>o</sup> rango il 19 febbraio 1976 a carico delle part. n. 863–864 (VM 1393/1394) del comune di Pura, iscrizione n. 719, di proprietà di Gehlen Erika e Müller Stefanie Claudia. (Inc. n. 31/1990 b) (1168)

6900 Lugano, 30 giugno 1992

Il Pretore:  
Avv. Mauro Ermani

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Arbeitsvertrag:

### Allgemeinverbindlicherklärung der Zusatzvereinbarung vom 1. April 1992 des Gesamtarbeitsvertrages (GAV) für das Maler- und Gipsergewerbe des Kantons Solothurn

Der vom Bundesrat am 11. Juni 1992 genehmigte Beschluss des Regierungsrates des Kantons Solothurn vom 28. April 1992 (Nr. 1478) betreffend Allgemeinverbindlicherklärung der Zusatzvereinbarung zum Gesamtarbeitsvertrag für das Maler- und Gipsergewerbe des Kantons Solothurn wurde im Amtsblatt Nr. 26 am 26. Juni 1992 auf Seite 1420 ff. veröffentlicht. (A 1995)

Volkswirtschafts-Departement  
des Kantons Solothurn

Contrat de travail:

### Demande d'extension du champ d'application de l'avenant no 2 du 1er janvier 1992 à la convention collective de travail jurassienne pour la menuiserie, ébénisterie et charpenterie

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)  
Les associations contractantes, soit l'Association jurassienne des maîtres menuisiers, charpentiers et ébénistes, d'une part, et le Syndicat du bâtiment et du bois, d'autre part, demandent que le Conseil fédéral étende le champ d'application des clauses suivantes, qui modifient la convention collective de travail jurassienne pour la menuiserie, ébénisterie et charpenterie, annexée aux arrêtés du Conseil fédéral du 19 septembre 1990 et du 25 avril 1991 (FF 1990 III 464, FF 1991 II 341):

Article 5

Salaires

1. Dès le 1er janvier 1992, les salaires de tous les travailleurs des catégories a. et b. sont augmentés de fr. 1.– l'heure et ceux de tous les travailleurs des catégories c. et d. de fr. –.90 l'heure.
2. Indexés à la position 131,2 points de l'indice suisse des prix à la consommation, les salaires horaires moyens par entreprise sont les suivants:

|                                                                 | 1. 1. 1992<br>Horaire<br>fr. |
|-----------------------------------------------------------------|------------------------------|
| a. travailleurs menuisiers, ébénistes et charpentiers qualifiés | 22.05                        |
| b. machinistes et travailleurs régulièrement occupés à la pose  | 22.25                        |
| c. aides menuisiers                                             | 20.50                        |
| d. travailleurs non qualifiés                                   | 19.95                        |

Champ d'application

1. L'arrêté est applicable sur les territoires du canton de Jura et des districts du Jura bernois de Courtelary, Moutier et La Neuveville.
2. Il régit les rapports de travail conclus entre les employeurs et les travailleurs exécutant des travaux de menuiserie, de vitrerie, d'ébénisterie ou de charpenterie à titre principal ou accessoire, quel que soit le mode de rémunération pratiqué, à l'exception des apprentis.

Toute opposition à cette demande doit être motivée et adressée en trois exemplaires dans les 20 jours à dater de la présente publication, à l'office soussigné. (A 1981)

3003 Berne, 7 juillet 1992

Office fédéral de l'industrie,  
des arts et métiers et du travail

Bundesamt für Privatversicherungswesen:

### Generalbevollmächtigter

Das Bundesamt für Privatversicherungswesen hat am 30. Juni 1992 die Ernennung von Herrn Bruno V. Brunhart zum Generalbevollmächtigten für die Schweiz der Royal International Insurance Holdings Limited, London, genehmigt. (Art. 14 des Versicherungsaufsichtsgesetzes vom 23. Juni 1978; SR 961.01).  
Die Vollmacht von Herrn Olivier Ott als Generalbevollmächtigter der Royal International Insurance Holdings Limited., London, ist erloschen. (A 1982)

Office fédéral des assurances privées:

### Mandataire général

L'Office fédéral des assurances privées a approuvé, en date du 30 juin 1992 la nomination de Monsieur Bruno V. Brunhart en qualité de mandataire général pour la Suisse de la Royal International Insurance Holdings Limited., London. (Art. 14 de la loi du 23 juin 1978 sur la surveillance des assurances; RS 961.01).

La procuration de Monsieur Olivier Ott en tant que mandataire général pour la Suisse de la Royal International Insurance Holdings Limited., London, est éteinte. (A 1982)

Ufficio federale delle assicurazioni private:

### Mandatario generale

L'Ufficio federale delle assicurazioni private ha approvato, in data del 30 giugno 1992 la nomina del signor Bruno V. Brunhart in qualità di mandatario generale per la Svizzera della Royal International Insurance Holdings Limited., London. (Art. 14 della legge sulla sorveglianza degli assicuratori del 23 giugno 1978; RS 961.01).

La procura del signor Olivier Ott come mandatario generale della Royal International Insurance Holdings Limited., London, per la Svizzera è annullata. (A 1982)

**Manoscritti  
chiari e  
inequivocabili  
aiutano  
ad evitare errori**



## Schiffsregister: Eintragungen/ Löschungen

**Kt. Basel-Stadt**  
Verlust eines Schiffsbriefes. Der Inhaber des Schiffsbriefes betreffend die Motoryacht «Shely», Reg. Nr. 1505, Eigentum Rolf Geiser-Zeugin, Basel, wird hiermit aufgefordert, diesen binnen Monatsfrist dem Schiffsregisteramt Basel, Postfach, 4001 Basel, einzureichen, widrigenfalls der Schiffsbrief kraftlos erklärt wird. (A 1983)  
4001 Basel, 30. Juni 1992 Schiffsregisteramt Basel

## Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni  
del 14 dicembre 1987 (RS 241.1)

Il signor Gaffuri Luigi, abitante a Castel San Pietro, è autorizzato ad effettuare la liquidazione totale della merce (vestiario) presso il negozio confezioni Gaffuri, a Castel San Pietro, dal 6 luglio 1992 al 31 dicembre 1992.  
Il divieto di riaprire un commercio dello stesso genere si estende fino al 31 dicembre 1997. (A 1996)  
6501 Bellizona, 7 luglio 1992 Dipartimento delle Istituzioni

## Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Die *Gebrüder Braukmann AG in Liq.*, in Aarau, soll gemäss Art. 89 HRegV von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht werden.  
Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung ist innert 30 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle geltend zu machen, andernfalls die Löschung in die Wege geleitet wird. (A 1984)  
5001 Aarau, 30. Juni 1992 Handelsregisteramt des Kantons Aargau

## Somation selon l'art. 89 ORC

Toute personne qui prétendrait avoir un intérêt au maintien de l'inscription de la société:  
*CEC Equities Corporation, Fribourg*,  
est invitée par la présente publication à faire valoir ses motifs, par écrit, à l'office soussigné, dans les trente jours. A défaut la société sera radiée d'office. (A 1997)  
1702 Fribourg, 1er juillet 1992 Registre du commerce de la Sarine  
Grand-Rue 63, Fribourg:  
J.-Ph. Rosset

## Diffida secondo l'art. 711 CO e 86 ORC

*Blenkin S.A., Vezia*  
L'Ufficio dei Registri di Lugano, sezione del Registro di Commercio, diffida a voler ristabilire la situazione legale entro il termine di 30 giorni dalla presente, giusta l'art. 711 CO e 86 ORC.  
Caso contrario verrà dichiarato lo scioglimento d'ufficio della società. (A 1998)  
6900 Lugano, 1º luglio 1992 L'Ufficiale dei Registri:  
Avv. G. Aostalli-Adamini

## Diffida secondo l'art. 711 CO, 86 e 88bis ORC

*Imstti SA, Lugano*  
L'Ufficio dei Registri di Lugano, sezione del Registro di Commercio, diffida a voler ristabilire la situazione legale entro il termine di 30 giorni dalla presente, giusta l'art. 711 CO, 86 e 88bis ORC.  
Caso contrario verrà dichiarato lo scioglimento d'ufficio della società. (A 1999)  
6900 Lugano, 1º luglio 1992 L'Ufficiale dei Registri:  
Avv. G. Aostalli-Adamini

## Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

### Bellapack AG, Altstätten

**Dritte Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 19. Mai 1992 die Fusion der Gesellschaft mit der Bellaplast Holding AG, Neugasse 10, 6300 Zug, beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung schriftlich einzureichen bei der Bellaplast Holding AG, Neugasse 10, 6300 Zug. (A 1936)  
6300 Zug, 26. Juni 1992 Bellaplast Holding AG

## Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

### Tobler & Co. AG, Altstätten

**Dritte Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Tobler & Co. AG, Altstätten, vom 17. Juni 1992 hat die Fusion der Tobler & Co. AG, Altstätten, mit der Androsa AG, Balgach, beschlossen. Aktiven und Passiven der Tobler & Co. AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 1. April 1992 an die Androsa AG über.  
Diese Fusion erfolgte rückwirkend auf den 31. März 1992. Die Tobler & Co. AG ist aufgelöst.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 748 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb Monatsfrist seit der dritten Publikation bei der Androsa AG, Schlossstrasse 211, 9435 Heerbrugg, anzumelden. (A 1937)  
9435 Heerbrugg, 26. Juni 1992 Androsa AG:  
E. Stöckli

## Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### Informatik Burgunder AG, in Liquidation, Andelfingen

**Dritte Veröffentlichung**  
Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Juni 1992 die Auflösung beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator Edwin Burgunder, Felsenhofstrasse 4, 8450 Andelfingen, anzumelden. (A 1955)  
8450 Andelfingen, 26. Juni 1992 Der Liquidator

## Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

### Microcos S.A., en liquidation, Arzier

**Première publication**  
Selon décision du 16 juin 1992, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.  
Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès du liquidateur, Danielle Degoumois, route des Sendys, 1261 Arzier. (A 1985)  
1261 Arzier, 25 juin 1992 Le liquidateur

## Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### Investitions- und Verwaltungen Aktiengesellschaft, Basel

**Dritte Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Juni 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Dr. Peter Lenz, Hirschgässlein 11, 4051 Basel, anzumelden. (A 1958)  
4051 Basel, 9. Juni 1992 Der Liquidator:  
Dr. Peter Lenz

## Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### Neues Technisches Ratgebungsbüro Netera AG, Basel

**Dritte Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Juni 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert einem Monat nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin anzumelden. (A 1938)  
8002 Zürich, 25. Juni 1992 Die Liquidatorin:  
Experta Treuhand AG,  
Am Schanzengraben 23, Zürich

## Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

### Société Financière des Exploitations Electriques Finexel, Basel

**Erste Veröffentlichung**  
An der Generalversammlung vom 14. Mai 1992 hat die Société Financière des Exploitations Electriques Finexel, in Basel, die Fusion mit der Tractebel Finance SA, in Genf, beschlossen. Die Aktiven und Passiven der Société Financière des Exploitations Electriques Finexel sind demzufolge mit Wirkung ab 1. Mai 1992 auf dem Wege der Universalzession auf die Tractebel Finance SA, in Genf, übergegangen.  
Den Gläubigern der Société Financière des Exploitations Electriques Finexel wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Société Financière des Exploitations Electriques Finexel auf die Tractebel Finance SA übergegangen sind. Die Gläubiger können für ihre Ansprüche gegenüber der Société Financière des Exploitations Electriques Finexel, in Basel, bei der Tractebel Finance SA innert 2 Monaten nach Publikation Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.  
Wird innert dieser Frist kein Begehren gestellt, wird angenommen, dass die Gläubiger mit dem Schuldnerwechsel einverstanden sind. (A 1986)

4000 Basel, 1. Juli 1992 Société Financière des  
Exploitations Electriques Finexel  
Tractebel Finance SA

## Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### Zwicky + Partner AG in Liquidation, Basel

**Dritte Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 23. Juni 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator G. Zwicky, Hohestrasse 248, 4104 Oberwil, anzumelden. (A 1957)  
4104 Oberwil, 29. Juni 1992 Der Liquidator

## Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

### Buset Jean S.A. en liquidation, Belmont-sur-Lausanne Madison S.A. en liquidation, Fribourg

**Troisième publication**  
Les actionnaires de ces deux sociétés anonymes ont voté la dissolution.  
Les créanciers éventuels de chacune de ces sociétés sont invités à produire leurs créances ou leurs prétentions dans le mois suivant la troisième publication, en l'étude du notaire François Deslisle, rue Charles-Monnard 1, 1003 Lausanne. (A 1939)  
1003 Lausanne, 25 juin 1992 François Deslisle, notaire

## Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

### Orsa GmbH, in Liquidation, Bern

**Erste Veröffentlichung**  
Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Juni 1992 hat die Orsa GmbH, Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit Sitz in Bern, Geschäftsstrasse 9, ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes unter der Liquidationsadresse Orsa GmbH, in Liquidation, p. a. August G. Gräub, Geschäftsstrasse 9, 3012 Bern, anzumelden. (A 1988)  
3000 Bern, 30. Juni 1992 Der Liquidator:  
August Gräub

## Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### JLS Vertriebs AG in Liq., Cham

**Erste Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Juli 1992 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator René Bagnoud, Dorfstrasse 12, in 6331 Hünenberg, anzumelden. (A 1989)  
6331 Hünenberg, 1. Juli 1992 Der Liquidator

## Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

### Atelier D. Mouron & R. Jacot Diffusion S.A., en liquidation, Chardonne VD

**Troisième publication**  
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, tenue le 19 février 1992, a décidé la dissolution de la société et sa liquidation.  
Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication du présent avis, par écrit, en mains de la liquidatrice, Société Fiduciaire Fidupert S.A., rue du Château 1, 1800 Vevey. (A 1970)  
1800 Vevey, 30 juin 1992 La liquidatrice:  
Société Fiduciaire Fidupert S.A.

## Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

### Riffel Jean A.G., Chur

**Dritte Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Jean Riffel A.G., Chur, vom 22. Juni 1992, hat die Fusion mit der Uto Immobilien Chur AG, Chur, beschlossen. Die Jean Riffel A.G., Chur, ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der Jean Riffel A.G., Chur, sind gemäss Fusionsbilanz per 31. März 1992 auf die Uto Immobilien Chur AG, Chur, übergegangen.  
Den Gläubigern der Jean Riffel A.G., Chur, wird hiermit bekanntgegeben, dass sie ihre Forderungen innert 30 Tagen, gerechnet von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, bei der Uto Immobilien Chur AG, Giacometti-Strasse 32, 7000 Chur, anmelden und Sicherstellung verlangen können, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. Die Forderungen werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen. (A 1959)  
7000 Chur, 26. Juni 1992 Uto Immobilien Chur AG

## Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

### Espace La Demeure S.A. en liquidation, Cuarnens

**Troisième publication**  
L'assemblée générale extraordinaire du 3 juin 1992 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.  
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation à Cuarnens, La Combe, c/o M. Jean-François Virgilio. (A 1956)  
1309 Cuarnens, 26 juin 1992 Le liquidateur:  
M. Jean-François Virgilio

## Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

### Buma SA, Dübendorf

**Dritte Veröffentlichung**  
Die Buma SA mit Sitz in Dübendorf hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Juni 1992 ihre Auflösung infolge Fusion durch Übertragung aller Aktiven und Passiven auf die Mita (Schweiz) AG mit Sitz in Dübendorf beschlossen. Am gleichen Tag ist der Fusionsvertrag auch von der Generalversammlung der Mita (Schweiz) AG genehmigt worden.  
Die Gläubiger der aufgelösten Buma SA werden hiermit aufgefordert, allfällige Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung innert Monatsfrist bei der Mita (Schweiz) AG, Sonnentalsstrasse 5, 8600 Dübendorf, anzumelden. (A 1941)  
8600 Dübendorf, 15. Juni 1992 Buma SA:  
T. Itoh Dr. Walter Meier

## Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### LKB-Instrument AG in Liq., Dübendorf

**Dritte Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Juni 1992 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung an die Liquidatoren, Markus Lanter und Hans Zurbuchen, c/o KPMG Fides, Kornhausstrasse 28, 9001 St. Gallen, anzumelden. (A 1940)  
9001 St. Gallen, 25. Juni 1992 Die Liquidatoren

## Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### Industriespritzwerk Hermann Schmid AG in Liquidation, Felben-Wellhausen

**Erste Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 26. Juni 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Als Liquidatoren wurden gewählt: Hermann und Gisela Erika Schmid, beide von Homberg TG, in 8500 Frauenfeld, Schönenhofstrasse 7.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung, den Liquidatoren am Sitz der Gesellschaft anzumelden. (A 2001)  
8552 Felben-Wellhausen, 30. Juni 1992 Industriespritzwerk  
Hermann Schmid AG,  
Hauptstrasse 74, Felben-Wellhausen

## Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

### Owesta SA, en liquidation, Fribourg

**Troisième publication**  
Selon décision du 17 juin 1992, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.  
Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de la Fiduciaire Nouvelle SA, à Genève, rue du Rhône 100. (A 1960)  
1700 Fribourg, 29 juin 1992 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**B-Switch Inc. (B-Switch S.A.), Genève**

Troisième publication  
Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 juin 1992, la dissolution de la société a été prononcée.  
Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation à 1205 Genève, rue des Deux Ponts 23, à l'attention de Ygal Fischler, liquidateur. (A 1971<sup>1</sup>)  
1205 Genève, 30 juin 1992 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Caribmolasses Company Limited, Genève**

Première publication  
Par décision du 18 juin 1992, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.  
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication à l'adresse du liquidateur, Didier Brosset, avocat à Genève, route de Rive 15. (A 1990<sup>1</sup>)  
1200 Genève, 7 juillet 1992 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Fipartex SA, Genève**

Troisième publication  
L'assemblée générale extraordinaire du 22 mai 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.  
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances au siège de la société, c/o Me Alain Marti, cour Saint-Pierre 3, 1204 Genève, jusqu'au 15 août 1992, sous peine de forclusion. (A 1972<sup>1</sup>)  
1204 Genève, 30 juin 1992 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Gallery 46 S.A., Genève**

Troisième publication  
Par décision du 2 juin 1992, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.  
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication à l'adresse du liquidateur, Pascal Maurer, avocat, à Genève, route de Malagnou 32. (A 1942<sup>1</sup>)  
1200 Genève, 2 juillet 1992 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Saricotex S.A. en liquidation, Genève**

Troisième publication  
L'assemblée générale extraordinaire du 26 juin 1992 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.  
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, c/o Fiduciaire Edmond Golaz, à Genève, rue du Conseil-Général 14. (A 1961<sup>1</sup>)  
1200 Genève, 2 juillet 1992 Le liquidateur: Edmond Golaz

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Polynom Lizenz Verwertungs AG in Liq., Gossau**

Dritte Veröffentlichung  
Die Gesellschaft hat an der Generalversammlung vom 17. Juni 1992 die Auflösung und Liquidation beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin anzumelden. (A 1962<sup>1</sup>)  
9302 Kronbühl, 25. Juni 1992 Die Liquidatorin: Riflori Revisions-GmbH vertreten durch Heinz Rechsteiner Bruggwiesen 4, Kronbühl

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

**Gema-Beton AG Herzogenbuchsee, Herzogenbuchsee**

Dritte Veröffentlichung  
Die Gesellschaft hat an der Generalversammlung vom 23. Juni 1992 die Fusion mit der Hoch- und Tiefbau AG Herzogenbuchsee, beschlossen.  
Sämtliche Aktiven und Passiven werden auf dem Weg der Universalzession durch die Firma Hoch- und Tiefbau AG Herzogenbuchsee, in Herzogenbuchsee, übernommen.  
Die Gläubiger der aufgelösten Gema-Beton AG Herzogenbuchsee werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Hoch- und Tiefbau AG Herzogenbuchsee, Biblisweg 36, 3360 Herzogenbuchsee, anzumelden. (A 1992<sup>1</sup>)  
3360 Herzogenbuchsee, 25. Juni 1992 Hoch- und Tiefbau AG Herzogenbuchsee

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Astragal S.A. en liquidation, Lausanne**

Première publication  
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 juin 1992 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit à la liquidatrice: Intermandat S.A., société fiduciaire, rue du Petit-Chêne 38, 1003 Lausanne, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 1992<sup>1</sup>)  
1003 Lausanne, 7 juillet 1992 Par ordre de la liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Milway S.A. en liquidation, Lausanne**

Première publication  
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 juin 1992 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit à la liquidatrice: Intermandat S.A., société fiduciaire, rue du Petit-Chêne 38, 1003 Lausanne, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 1994<sup>1</sup>)  
1003 Lausanne, 7 juillet 1992 Par ordre de la liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Realgest S.A. en liquidation, Lausanne**

Troisième publication  
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 juin 1992 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de José Sapho, chemin de Biolleyre 49, 1066 Epalinges. (A 1943<sup>1</sup>)  
1000 Lausanne, 18 juin 1992 Le liquidateur: José Sapho

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Regamer S.A., Lausanne**

Première publication  
Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 1er juillet 1992, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, à l'attention de Roland Farina, liquidateur, 1227 Carouge, route des Acacias 54bis, chez Aurefind S.A. (A 2000<sup>3</sup>)  
1227 Carouge, 1er juillet 1992 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**S.I. Laura S.A. en liquidation, Lausanne**

Troisième publication  
Suivant la décision de son assemblée générale extraordinaire du 4 juin 1992, la société a décidé sa dissolution.  
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit au plus tard un mois après la troisième publication de cet avis. Adresse des bureaux de la société en liquidation: c/o le liquidateur Armand Ducret, Fiduciaire Ofirex S.A., avenue de la Gare 17, Lausanne. (A 1964<sup>1</sup>)  
1000 Lausanne, 26 juin 1992 Le liquidateur: Armand Ducret

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Xandro S.A. en liquidation, Lausanne**

Première publication  
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 juin 1992 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit à la liquidatrice: Intermandat S.A., société fiduciaire, rue du Petit-Chêne 38, 1003 Lausanne, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 1991<sup>3</sup>)  
1003 Lausanne, 7 juillet 1992 Par ordre de la liquidatrice

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Cimalmonte S.A. in liquidazione, Lugano**

Terza pubblicazione  
L'assemblea generale straordinaria del 30 giugno 1992 ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.  
La liquidazione sarà operata sotto la denominazione di Cimalmonte S.A. in liquidazione.  
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti per iscritto entro 60 giorni dalla terza pubblicazione presso il liquidatore, Dott. Lorenzo Gilardoni, via al Forte 2, 6901 Lugano. (A 1973<sup>1</sup>)  
6901 Lugano, 30 giugno 1992 Il liquidatore: Dott. Lorenzo Gilardoni

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Eta-Beta SA in liquidazione, Lugano**

Terza pubblicazione  
Con decisione assembleare del 19 giugno 1992, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.  
I creditori della società sono quindi invitati con la presente a notificare i loro crediti, in conformità a quanto previsti dagli art. 742 et 745 CO, entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso al liquidatore Dario Gobber, c/o Imluga SA, piazza Molino Nuovo 8, 6904 Lugano. (A 1944<sup>1</sup>)  
6904 Lugano, 25 giugno 1992 Il liquidatore: Dario Gobber

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

**Iscco Trading Luzern AG, Luzern**

Dritte Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Juni 1992 der Iscco Trading Luzern AG in Luzern hat die Fusion mit der Iscco Stahl AG in Luzern gemäss Art. 748 OR beschlossen. Demzufolge werden sämtliche Aktiven und Passiven der aufzulösenden Iscco Trading Luzern AG von der Iscco Stahl AG übernommen.  
Gläubiger der aufgelösten Iscco Trading Luzern AG werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Iscco Stahl AG, Habsburgerstrasse 22 (Postfach), 6002 Luzern, anzumelden. (A 1965<sup>1</sup>)  
6002 Luzern, 26. Juni 1992 Iscco Trading Luzern AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

**Kielco AG, Luzern**

Dritte Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Juni 1992 der Kielco AG in Luzern hat die Fusion mit der Iscco Stahl AG in Luzern gemäss Art. 748 OR beschlossen. Demzufolge werden sämtliche Aktiven und Passiven der aufzulösenden Kielco AG von der Iscco Stahl AG übernommen.

Gläubiger der aufgelösten Kielco AG werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Iscco Stahl AG, Habsburgerstrasse 22 (Postfach), 6002 Luzern, anzumelden. (A 1966<sup>1</sup>)  
6002 Luzern, 26. Juni 1992 Kielco AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Luvetia AG in Liq., Luzern**

Dritte Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Juni 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei I. & R. Treuhandgesellschaft, Moosstrasse 9, 6003 Luzern, schriftlich und begründet anzumelden. (A 1974<sup>1</sup>)  
6003 Luzern, 1. Juli 1992 Die Liquidatoren

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Tapitex AG in Liquidation, Luzern**

Erste Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Juni 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der dritten Publikation in schriftlicher Form beim Liquidator der Gesellschaft, Bruno Affolter, c/o Revisa Treuhand AG, Murbacherstrasse 3, Postfach, 6002 Luzern, anzumelden. (A 2002<sup>3</sup>)  
6002 Luzern, 2. Juli 1992 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Rabsch EDV AG in Liquidation, Malsprach**

Dritte Veröffentlichung  
Die ordentliche Generalversammlung vom 25. Juni 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Fritz Zumstein, c/o Zumstein Treuhand, Fliederweg 9, 4313 Möhlin, anzumelden. (A 1946<sup>1</sup>)  
4313 Möhlin, 25. Juni 1992 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Gebrüder Reut AG, Mauren**

Dritte Veröffentlichung  
Die Generalversammlung der Gebrüder Reut AG, Mauren, abgehalten am 23. Juni 1992, hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Den Gläubigern der Gebrüder Reut AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Forderungen bis am 31. Juli 1992 bei der Liquidatorin, City Treuhand Weinfelden AG, anzumelden sind. (A 1945<sup>1</sup>)  
8570 Weinfelden, 24. Juni 1992 Gebrüder Reut AG  
Die Liquidatorin: City Treuhand Weinfelden AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Transporte Frigopool AG in Liq., Münchenstein**

Dritte Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Juni 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre begründeten Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Treuhandgesellschaft des Bernischen Gewerbeverbandes, Friedeggweg 13, 3400 Burgdorf, anzumelden. (A 1947<sup>1</sup>)  
3400 Burgdorf, 30. Juni 1992 Die Liquidatorin: Treuhandgesellschaft des Bernischen Gewerbeverbandes

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Adhesoil SA, Neuchâtel**

Troisième publication  
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 juin 1992 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.  
En conséquence, les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main du liquidateur. (A 1975<sup>1</sup>)  
2000 Neuchâtel, 29 juin 1992 Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Opfi Travel AG in Liquidation, Opfikon**

Erste Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. November 1991 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Frau J. Kissling, Brunnmattstrasse 67, 3007 Bern, geltend zu machen. (A 2003<sup>3</sup>)  
3007 Bern, 1. Juli 1992 Die Liquidatorin: J. Kissling

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Garage Naef AG in Liquidation, Ormalingen**

Dritte Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 11. Juni 1992 hat die sofortige Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von einem Monat seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form an die Liquidatorin, DFT-Treuhand AG, Kasernenstrasse 26, 4410 Liestal, zu richten. (A 1948<sup>1</sup>)  
4410 Liestal, 25. Juni 1992 Die Liquidatorin: DFT-Treuhand AG



# Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

## Manège des Monts SA, Prez-vers-Noréaz

### Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 juin 1992 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la liquidatrice, Progestion Courtage SA, à 1702 Fribourg, rue Pierre-Aeby 10. (A 1967<sup>1</sup>)  
1702 Fribourg, 2 juillet 1992 La liquidatrice

# Liquidation et appel aux créanciers conformément à l'art. 711 CO

## Service Holding S.A., Pully

### Troisième publication

La société a été déclarée dissoute, conformément aux dispositions des art. 711 CO et 86 et 88bis ORC. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, Nicholas de Keller, rue de Villereuse 18, 1207 Genève. (A 1976<sup>1</sup>)  
1207 Genève, 30 juin 1992 Le liquidateur: M. N. de Keller

# Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

## Baugenossenschaft Arche in Liquidation, St. Gallen

### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Genossenschaft vom 3. Januar 1992 hat die Auflösung der Genossenschaft durch Liquidation per 31. Dezember 1991 beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 913 in Verbindung mit Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Genossenschaft an nachstehende Adresse anzumelden. (A 2005<sup>1</sup>)  
9013 St. Gallen, 2. Juli 1992 Baugenossenschaft Arche in Liquidation Burgstrasse 108, 9013 St. Gallen

# Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

## Göste AG in Liquidation, St. Gallen

### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Göste AG in Liquidation, St. Gallen, vom 25. Juni 1992, sowie die ausserordentliche Generalversammlung der Ebtag Immobilien AG, Goldach, vom 25. Juni 1992, haben die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR beschlossen. Die Göste AG in Liquidation ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universal sukzession auf die Ebtag Immobilien AG übergegangen. Die Fusion erfolgte rückwirkend auf den 1. Januar 1992. Den Gläubigern der aufgelösten Göste AG in Liquidation wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen 30 Tagen, von der dritten Bekanntmachung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich ihre Forderungen bei der Ebtag Immobilien AG, Schönenbühl 25, Steinegg, 9050 Appenzell (Geschäftsadresse), anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2006<sup>1</sup>)  
9403 Goldach, 30. Juni 1992 Ebtag Immobilien AG

# Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

## Tsarine Chaussures S.A. en liquidation, Sion

### Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 4 juin 1992, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois, dès la troisième publication de cet avis, par écrit, à l'adresse ci-dessous, sous peine de forclusion. (A 2004<sup>1</sup>)  
1951 Sion, 2 juillet 1992 La liquidatrice: Monique Berclaz p. a. Société de Contrôle Fiduciaire SA, avenue de la Gare 32, case postale 849, Sion

# Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

## Ciappanna Viaggi S.A. in liquidazione, Stabio

### Terza pubblicazione

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 3 luglio 1992, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti e relativi documenti giustificativi entro un mese a datare della terza pubblicazione di questa diffida, come agli art. 742 e 745 CO. Le notifiche devono essere indirizzate al liquidatore Avv. Elio Borradori, via San Gottardo 12, 6900 Lugano. (A 1949<sup>1</sup>)  
6900 Lugano, 26 giugno 1992 Ciappanna Viaggi S.A. in liquidazione Il liquidatore: Avv. Elio Borradori

# Sitzverlegung und Aufruf an die Gläubiger gemäss Art. 742 und 745 OR und Art. 51 HRRegV

## Praetrag Präzisionstechnik AG, Stein am Rhein

### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 24. Juni 1992 die Sitzverlegung der Firma nach FL-9494 Schaan, Wiesengasse 17, beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 51 der Verordnung über das Handelsregister eingeladen, ihre Ansprüche unverzüglich bei der Firma Praetrag Präzisionstechnik AG, Hosweg 539, 8260 Stein am Rhein, anzumelden. (A 2007<sup>1</sup>)  
8260 Stein am Rhein, 7. Juli 1992 Praetrag Präzisionstechnik AG: Helmut W. Mildner

# Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

## Teplast-Produktions-GmbH in Liquidation, Stein AG

c/o Atag Ernst & Young, Zürcherstrasse 200, 8406 Winterthur

### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. April 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung bei der Gesellschaft schriftlich anzumelden. (A 1977<sup>1</sup>)  
6817 Maroggia, 29. Juni 1992 Der Liquidator: Ortwin Stieber

# Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

## Valbella Inns AG, Vaz/Oberbaz

### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Juni 1992 hat die Herabsetzung des Grundkapital von Fr. 2 500 000.– auf Fr. 500 000.– durch Rückzahlung von Fr. 800.– pro Aktien und Herabsetzung des Nennwertes der 2500 Namenaktien von je Fr. 1000.– auf je Fr. 200.– beschlossen. Durch besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind. Den Gläubigern wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie binnen zweier Monate, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen am Sitze der Gesellschaft, Valbella Inns AG, 7077 Valbella, schriftlich anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 1950<sup>1</sup>)  
7077 Valbella, 26. Juni 1992 Der Verwaltungsrat

# Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

## Sara Lee AG, Weinfelden

### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Juni 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft durch Fusion mit der Elbeo AG, Weinfelden, beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich und spätestens innert 2 Monaten schriftlich mit Begründung beim Verwaltungsrat der Elbeo AG, zu Händen von P. Bürgi, Thomas Bornhauer-Strasse 20, 8570 Weinfelden, anzumelden. (A 1951<sup>1</sup>)  
8570 Weinfelden, 25. Juni 1992 Für den Verwaltungsrat: Dr. Hans Hüsey Peter Bürgi

# Freiwillige Liquidation der Gesellschaft; Schuldenruf gemäss Art. 736 OR ff.

## Spar- und Leihkasse Niedersimmental in Liquidation, Wimmis

### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Spar- und Leihkasse Niedersimmental vom 30. Januar 1992 hat per 1. Juli 1992 die Liquidation der Gesellschaft gemäss Art. 736 ff. OR beschlossen. Als Liquidatoren wurden die bisherigen Mitglieder des Verwaltungsrates bestimmt. In Anwendung von Art. 742 OR geben die Liquidatoren hiermit allen Gläubigern der Spar- und Leihkasse Niedersimmental Kenntnis von der Auflösung der Gesellschaft und fordern die Gläubiger der Spar- und Leihkasse Niedersimmental in Liq. auf, alle ihre Ansprüche gegenüber der Gesellschaft anzumelden. Die Forderungen sind schriftlich bis spätestens 31. August 1992 an die Spar- und Leihkasse Niedersimmental in Liq., 3752 Wimmis, einzureichen, unter Angabe der Forderungssumme und Beilage der vorhandenen Belege. Den Inhaberinnen und Inhabern von Kassenobligationen wird hiermit angezeigt, dass die Berner Kantonalbank BEKB per 1. Juli 1992 die Verpflichtungen der Spar- und Leihkasse Niedersimmental in Liq. aus den von letzterer ausgegebenen Kassenobligationen übernommen hat. Die Schuldübernahme umfasst sowohl die Kapital-schuld als auch die Verzinsung der Kassenobligationen. Kassenobligationen der ehemaligen Spar- und Leihkasse Niedersimmental sind somit bei Fälligkeit des Kapitals oder der Zinsen bei der Berner Kantonalbank zur Auszahlung vorzulegen. (A 1987<sup>1</sup>)  
3752 Wimmis, 1. Juli 1992 Spar- und Leihkasse Niedersimmental in Liq. Die Liquidatoren

# Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

## Asepta AG, Wittenbach SG

### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 19. Mai 1992 die Fusion der Gesellschaft mit der Bellaplast Holding AG, Neugasse 10, 6300 Zug, beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung schriftlich einzureichen bei der Bellaplast Holding AG, Neugasse 10, 6300 Zug. (A 1952<sup>1</sup>)  
6300 Zug, 26. Juni 1992 Bellaplast Holding AG

# Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

## Bellaplast-Maschinenverkaufs AG, Zug

### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 19. Mai 1992 die Fusion der Gesellschaft mit der Bellaplast Holding AG, Neugasse 10, 6300 Zug, beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung schriftlich einzureichen bei der Bellaplast Holding AG, Neugasse 10, 6300 Zug. (A 1953<sup>1</sup>)  
6300 Zug, 26. Juni 1992 Bellaplast Holding AG

# Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## Marovi Chemie AG in Liquidation, Zug

### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Juni 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Urs Brunner, Rechtsanwalt, Zollikerstrasse 183, 8008 Zürich, anzumelden. (A 1979<sup>1</sup>)  
8008 Zürich, 30. Juni 1992 Der Liquidator: Dr. Urs Brunner

# Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## OMC Organization & Management Consulting AG, in Liq., Zug

### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. April 1992 hat die Auflösung und Publikation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich bei den Liquidatoren, Dr. H. W. Schlup und P. Zingg, Mandataria Treuhand AG, Bahnhofstrasse 23, 6301 Zug, anzumelden. (A 1978<sup>1</sup>)  
6301 Zug, 29. Juni 1992 Die Liquidatoren

# Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## Pakindi AG in Liquidation, Zug

### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Juni 1992 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen (Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 118 vom 23. Juni 1992). Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, lic. iur. Urs Klingelbuss, c/o Büro Dr. Bollag, Baarerstrasse 101, 6302 Zug, einzureichen. (A 2008<sup>1</sup>)  
6302 Zug, 1. Juli 1992 Der Liquidator

# Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

## Allprint AG, Zürich

### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 11. Mai 1992 die Auflösung und Fusion der Aktiengesellschaft mit der Conzett & Huber Zeitschriften AG, Zürich, beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist bei der Conzett & Huber Zeitschriften AG, Baslerstrasse 30, 8009 Zürich, anzumelden. (A 1980<sup>1</sup>)  
8009 Zürich, 3. Juli 1992 Conzett & Huber Zeitschriften AG

# Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## Blumen Fröhlich AG in Liquidation, Zürich

### Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Juni 1992 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Contor Treuhand AG, vertreten durch Dr. Manfred Schuler, Rechtsanwalt, Bärengasse 25, 8001 Zürich, anzumelden. (A 2010<sup>1</sup>)  
8001 Zürich, 30. Juni 1992 Die Liquidatorin Contor Treuhand AG: Dr. M. Schuler

# Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## Ingenieurbüro H. R. Scheifele und Pärther AG, Zürich

### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Januar 1992 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, H. R. Scheifele, Obsthaldenstrasse 130, 8046 Zürich, anzumelden. (A 1831<sup>2</sup>)  
8046 Zürich, 17. Juni 1992 Der Liquidator: H. R. Scheifele

# Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

## Stadtrundfahrten AG, Zürich

### Erste Veröffentlichung

Gemäss Fusionsvertrag vom 1. April 1992 sind Aktiven und Passiven der Stadtrundfahrten AG, Zürich, aufgrund der Fusionsbilanz per 31. Dezember 1991 nach Massgabe von Art. 748 OR auf die Zürich Excursions und Stadtrundfahrten AG, Werdrstrasse 128, 8023 Zürich, übergegangen. Durch diese Fusion ist die Stadtrundfahrten AG aufgelöst. Die Gläubiger der Stadtrundfahrten AG, Zürich, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Zürich Excursions und Stadtrundfahrten AG (bisher: Zürich Excursions AG), Werdrstrasse 128, 8023 Zürich, anzumelden. (A 1993<sup>1</sup>)  
8023 Zürich, 1. Juli 1992 Zürich Excursions und Stadtrundfahrten AG

# Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## TDC Trust Deposit Corporation in Liquidation, Zürich

### Erste Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung vom 15. Juni 1992 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, lic. iur. Marco Mathis, Rechtsanwalt, Kohlraustrasse 1, 8700 Küsnacht, anzumelden. (A 2009<sup>1</sup>)  
8700 Küsnacht, 1. Juli 1992 Der Liquidator: lic. iur. Marco Mathis

# Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## Zeus Re-Insurance Consultants Ltd. (AG) (SA), Zürich

### Dritte Veröffentlichung

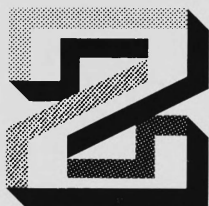
Die ordentliche Generalversammlung vom 25. Juni 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidator wurde Efsthios Papadopoulos, Florastrasse 11, 8008 Zürich, bestimmt. Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft anzumelden. (A 1954<sup>1</sup>)  
8008 Zürich, 25. Juni 1992 Der Liquidator

## Marken—Marques—Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1991 **392935**  
 Zeiler AG, Werk Köniz, Gartenstadtstrasse 5,  
 3098 Köniz



Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe und Darstellung der Marke Nr. 252192. Schutz ab 25. März 1991.

Papier und Papierwaren (soweit in Klasse 16 enthalten); Druckschriften; Verpackungen aus Karton, Papier und Kombinationen mit Kunststoff; Faltschachteln; Zuschnitte aus Papier, Pappe und Kunststoff; Verpackungsmaschinen.  
 Int. Kl. 7, 16  
 Fabrikation und Handel.  
 Farbenanspruch: rot, grün, blau, schwarz.

Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1991 **392936**  
 Zeiler AG, Werk Köniz, Gartenstadtstrasse 5,  
 3098 Köniz



Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe und Darstellung der Marke Nr. 252193. Schutz ab 25. März 1991.

Papier und Papierwaren (soweit in Klasse 16 enthalten); Druckschriften; Verpackungen aus Karton, Papier und Kombinationen mit Kunststoff; Faltschachteln; Zuschnitte aus Papier, Pappe und Kunststoff; Verpackungsmaschinen.  
 Int. Kl. 7, 16  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1991 **392937**  
 Zeiler AG, Werk Köniz, Gartenstadtstrasse 5,  
 3098 Köniz

**ZetFERM®**

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe und Darstellung der Marke Nr. 252194. Schutz ab 25. März 1991.

Verpackungen aus Karton, Papier und Kombinationen mit Kunststoff; Faltschachteln; Zuschnitte aus Papier, Pappe und Kunststoff; Verpackungsmaschinen.  
 Int. Kl. 7, 16  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1991 **392938**  
 Zeiler AG, Werk Köniz, Gartenstadtstrasse 5,  
 3098 Köniz

**ZetVITE®**

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe und Darstellung der Marke Nr. 252195. Schutz ab 25. März 1991.

Verpackungen aus Karton, Papier und Kombinationen mit Kunststoff; Faltschachteln; Zuschnitte aus Papier, Pappe und Kunststoff; Verpackungsmaschinen.  
 Int. Kl. 7, 16  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1991 **392939**  
 Zeiler AG, Werk Köniz, Gartenstadtstrasse 5,  
 3098 Köniz

**ZetPORTER®**

Verpackungen aus Karton, Papier und Kombinationen mit Kunststoff; Faltschachteln; Zuschnitte aus Papier, Pappe und Kunststoff; Verpackungsmaschinen.  
 Int. Kl. 7, 16  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1991 **392940**  
 Zeiler AG, Werk Köniz, Gartenstadtstrasse 5,  
 3098 Köniz

**ZetKLIK®**

Verpackungen aus Karton, Papier und Kombinationen mit Kunststoff; Faltschachteln; Zuschnitte aus Papier, Pappe und Kunststoff; Verpackungsmaschinen.  
 Int. Kl. 7, 16  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1991 **392941**  
 Yamato Mishin Seizo Kabushiki Kaisha,  
 4-12, Nishi-Temma 4-chome, Kita-ku,  
 Osaka-shi (Osaka-fu, Japan)

**Yamato**

Nähmaschinen, Zuschneidmaschinen, Musterzeichnungsmaschinen, Bügelförderanlagen, Teile und Zubehör zu den vorgenannten Waren (alle Waren soweit in Klasse 7 enthalten).  
 Int. Kl. 7

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. April 1992 **392942**  
 Clarity Software, Inc., 2700 Garcia Avenue,  
 Mountain View (CA 94043, Vereinigte Staaten von Amerika)



Computer-Software-Programme; Manuals.  
 Int. Kl. 9, 16  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. April 1992 **392943**  
 Clarity Software, Inc., 2700 Garcia Avenue,  
 Mountain View (CA 94043, Vereinigte Staaten von Amerika)



Computer-Software-Programme; Manuals.  
 Int. Kl. 9, 16  
 Fabrikation und Handel.

Data del deposito: 19 giugno 1991 **392944**  
 Giancarlo Levi, Corso Francia 106,  
 I-10143 Torino (Italia)



Apparecchiature elettromedicali ed elettroestetiche finalizzate a trattamenti dimagranti e rassodanti, laser e cromoterapia, ginnastica isometrica, linfo-drenaggio, ionoforesi, idromassaggi e trattamenti.  
 Cl. int. 10  
 Fabbricazione e commercio.

Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1991 **392945**  
 Leach & Garner GmbH, Hirsauer Strasse 35,  
 D-W-7530 Pforzheim (Deutschland)



Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit sie in der Klasse 14 enthalten sind; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente.  
 Int. Kl. 14

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1991 **392946**  
 AJK Development Limited, Flat 511, Houston  
 Centre, 63 Mody Road, Tsimshatsui East, Kowloon  
 (Hong Kong)

**Christa & Carrel**

Uhren und Zeitmessinstrumente; Edelsteine und Juwelierwaren.  
 Int. Kl. 14

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1991 **392947**  
 Prontophot AG, Sonnentalsstrasse 5,  
 8600 Dübendorf

**PRONTO PHOT**

Fotoautomaten für die Erstellung von schwarz-weißen und/oder farbigen Passfotos und Porträts in Selbstbedienung, deren Teile und Zubehör, soweit in Klasse 9 enthalten; lichtempfindliches Papier und unbelichtete Filme; Papier, soweit in Klasse 16 enthalten.  
 Int. Kl. 1, 9, 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1991 **392948**  
 FKM AG, Hinterdorfstrasse 1, 8635 Dürnten



Software, Lagerverwaltungsprogramm.  
 Int. Kl. 9  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1991 **392949**  
 FKM, Hinterdorfstrasse 1, 8635 Dürnten



Software, Lagerverwaltungsprogramm.  
 Int. Kl. 9  
 Fabrikation und Handel.



Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1991 **392950**  
**FKM**, Hinterdorfstrasse 1, 8635 Dürnten



Software, Lagerverwaltungsprogramm.  
 Int. Kl. 9  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 21 janvier 1992 **392951**  
**HDG S. à r.l.**, 19, rue G.-H. Piguet, Le Sentier;  
 c/o Emanuel Caminiti, 3, rue de la Concorde,  
 1341 Orient.



Horlogerie et instruments chronométriques.  
 Cl. int. 14  
 Fabrication et commerce.  
 Poinçon de maître: no 20446.

Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1992 **392952**  
**Gimelli Produktions AG**, Eichenweg 2,  
 3052 Zollikofen



Elektrisch betriebene Gartengeräte; wiederauflad-  
 bare Werkzeuge; wiederaufladbare Staubsauger;  
 Öfen für Haushalt und Küche.  
 Int. Kl. 7, 9, 11  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1992 **392953**  
**Gimelli Produktions AG**, Eichenweg 2,  
 3052 Zollikofen



Elektrisch betriebene Gartengeräte; wiederauflad-  
 bare Werkzeuge; wiederaufladbare Staubsauger;  
 Öfen für Haushalt und Küche.  
 Int. Kl. 7, 9, 11  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1992 **392954**  
**Dr. Ihde Dental AG**, Lindenstrasse 68,  
 8738 Uetliburg SG



Zahnfüllstoffe, Abdruckmassen für zahnärztliche  
 Zwecke, künstliche Zähne, Praxiseinrichtungs-  
 gegenstände für Ärzte, Zahnärzte und Tierärzte, näm-  
 lich Praxismöbel, Dental-Behandlungseinheiten,  
 Behandlungsinstrumente, Hard- und Software zur

Abrechnung, Laborgeräte für die ärztliche und  
 zahnärztliche sowie tierärztliche Praxis.  
 Int. Kl. 5, 9, 10, 20  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. März 1992 **392955**  
**Salea AG (Salea Ltd)**, Untere Allmendstrasse 11,  
 6312 Steinhausen



Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und  
 Schönheitspflege, Haarwässer.  
 Int. Kl. 3  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 24. März 1992 **392956**  
**Plaston AG Kunststoffwerk Hans Frei & Söhne**,  
 Büntelstrasse 15, 9443 Widnau



Waren aus Kunststoff, nämlich Spritzgussteile und  
 Halbfabrikate für Maschinen, soweit in Klasse 7  
 enthalten, für Apparate, soweit in Klasse 9 enthal-  
 ten, und für Geräte, soweit in Klasse 21 enthal-  
 ten; Formen und Werkzeuge zur Herstellung und Bear-  
 beitung von Kunststoffen und Kunststoffteilen;  
 Maschinen und deren Bestandteile zur Handha-  
 bung und Manipulation von Werkstücken; elektri-  
 sche Kaffeemaschinen und Kaffeemühlen für den  
 Haushalt; elektrische Küchenmaschinen wie Mixer,  
 Saftpresen, Dosenöffner; elektrische Haarwickel-  
 apparate; elektrische Bügeleisen; fotovoltaische  
 und thermische Sonnenkollektoren; Massageappa-  
 rate; Massagegeräte für die Schönheitspflege; elek-  
 trische Bettwärmer und Heizkissen; Messgeräte,  
 insbesondere für Blutdruck, Puls, Temperatur;  
 Lampen für medizinische Zwecke; mechanische  
 Kaffeefiltergeräte und Kaffeemaschinen (Perkola-  
 toren); Luftreiniger, Luftbefeuchtungsapparate  
 und Luftentfeuchtungsapparate, alle elektronisch  
 oder elektromechanisch betrieben; Massagebäder,  
 nämlich Fussmassagebäder und Fuss-Sprudelbä-  
 der; kleine elektrische Geräte für die Körperpflege:  
 elektrische Haartrockner, Bräunungsgeräte (Sola-  
 rien); elektrische Ventilatoren zur Klimatisierung;  
 elektrische Heizgeräte, Luftheizgeräte und Radia-  
 toren mit Flüssigkeitsfüllung; elektrische Geräte für  
 Küche und Haushalt, nämlich Toaster, Grillgeräte,  
 Kochgeräte, Backöfen, Waffeleisen; Friteusen,  
 Raclette-Öfen; Mikrowellen-Öfen; elektrische  
 Weihnachtsbeleuchtungen; Koffer aus Kunststoff;  
 Behälter und Koffer für Ton-, Bild- und Informa-  
 tionsträger; Möbel, Einsätze für Möbel, Gestelle,  
 Ablageeinrichtungen und Schubladensysteme,  
 soweit in Klasse 20 enthalten; Haus- und Küchen-  
 geräte, soweit in Klasse 21 enthalten; Wasserver-  
 dunster; wärmebeständige Krüge, Warmhalte-  
 behälter, Wärmeplatten.  
 Int. Kl. 7, 9, 10, 11, 18, 20, 21  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1992 **392957**  
**Confiserie Hefti AG**, Minervastrasse 29,  
 8032 Zürich



Schokolade, Schokoladeerzeugnisse, alkoholfreie  
 und alkoholhaltige Pralinen, Zucker- und Süsswa-  
 ren, Kakao, Back- und Konditorwaren, Brot, Spei-  
 seis, nicht medizinischer Kaugummi, Kaffee, Tee,  
 Honig, Melassesirup, Hefe, Backpulver, alkoholf-  
 freie Getränke, Milchschnitzgetränke, Milchschoko-  
 ladenge tränke.  
 Int. Kl. 29, 30, 32  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 3 avril 1992 **392958**  
**Robert Boeni**, 7, chemin de la Colline,  
 1700 Fribourg



Produits cosmétiques pour les soins des cheveux à  
 savoir lotions shampoings, crèmes, émulsions, gels,  
 tous ces produits sous la forme tonique.  
 Cl. int. 3

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 6. April 1992 **392959**  
**Fancello AG**, Isenrietstrasse 11b, Mönchaltorf;  
 c/o Rolf Hilb, Lion & Co. AG, Nationalstrasse 17,  
 8280 Kreuzlingen.



Bekleidungsstücke (Ober- und Untertrikotagen),  
 Arbeitsbekleidung.  
 Int. Kl. 25  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. April 1992 **392960**  
**Lavant-Holding AG**, Oberdorfstrasse 2,  
 8808 Pfäffikon SZ



Computersoftware, inklusive Handbücher, Pro-  
 gramme und Informationen in computerlesbarer  
 Form; Druckereierzeugnisse, Bücher, Zeitschriften;  
 periodisch erscheinende Bücher, Kataloge, Tabel-  
 len; Reparaturanleitungen; Handbücher für Com-  
 puterprogramme, alle vorgenannten Waren euro-  
 päischer Herkunft.  
 Int. Kl. 9, 16  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 22. April 1992 **392961**  
**Reckitt & Colman AG**, Hegenheimerweg 65,  
 4123 Allschwil 1

# AIR WICK

Desodorierungsmittel; Luftfrischungsmittel und  
 -substanzen; Luftreinigungsmittel; Insekten  
 abtösende und vernichtende Präparate.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. Juli 1991 **392962**  
**Delta Music Gesellschaft mit beschränkter Haf-**  
**tung**, Zur Mühle 2, D-W-5020 Frechen 4  
 (Deutschland)

## SCHMUSE KLASSIK

Tonträger aller Art, insbesondere Compact Disks,  
 Digital Audio Tapes, Musikkassetten, Tonbänder,  
 Schallplatten.  
 Int. Kl. 9  
 Fabrikation und Handel.  
 Prioritätsanspruch: Deutschland, 5. April 1991.

Hinterlegungsdatum: 5. August 1991 **392963**  
**Omya Gesellschaft mit beschränkter Haftung**,  
 Brohler Strasse 11, D-W-5000 Köln 51  
 (Deutschland)

## OMYA CALCISTAR

Für die Herstellung von Lacken, Farben, Kunst-  
 stoffen und Papier bestimmte, Kalzium enthaltende  
 rohe und zubereitete Gesteine, Minerale und Kal-  
 ziumkarbonat-Füllstoffe.  
 Int. Kl. 1  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 5. August 1991 **392964**  
**CU Chemie Uetikon AG**, Seestrasse 108,  
 8707 Uetikon am See

## SUPLESAN

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der  
 Marke Nr. 252468. Schutz ab 11. Mai 1991.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissen-  
 schaftliche, fotografische, land-, garten- und forst-  
 wirtschaftliche Zwecke; Düngemittel; chemische  
 Erzeugnisse zum Haltbarmachen von Futtermitteln.  
 Int. Kl. 1  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 9. August 1991 **392965**  
**Roger Graf**, Rothstrasse 9, 8057 Zürich

## PHILIP MALONEY

Spielkarten und Druckereierzeugnisse; bedruckte  
 Stoffe und bedruckte Kleidungsstücke; Spiele,  
 Spielzeug.  
 Int. Kl. 16, 24, 25, 28  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 12 août 1991 **392966**  
**Wander SA (Wander AG) (Wander Ltd.)**,  
 Monbijoustrasse 115, 3007 Berne

## LACTO-VEGUVA

Renouvellement avec modification de l'indication  
 des produits de la marque no 254289. Schutz ab  
 12. August 1991.

Produits contenant du lait ou du lait en poudre, à  
 savoir aliments pour bébés; aliments pour la nutri-  
 tion infantile (compris dans les classes 29 et 30);

médicaments, drogues et préparations pharmaceu-  
 tiques, légumes conservés, huiles et graisses comes-  
 tibles, farines et préparations faites de céréales.  
 Cl. int. 5, 29, 30  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 12. August 1991 **392967**  
**Sager AG**, Dorfplatz 281, 5724 Dürrenäsch

## ARBEX

Holzfasen-Dämmplatte für die Verkleidung von  
 Dächern und Wänden.  
 Int. Kl. 19  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. August 1991 **392968**  
**DowElanco**, 9002 Purdue Road, Indianapolis  
 (IN 46268, Vereinigte Staaten von Amerika)

## MAGISTER

Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fun-  
 gicide, Herbicide.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 12 août 1991 **392969**  
**Câbles Cortailod S.A.**, 2, rue de la Fabrique,  
 2016 Cortailod

## CORTEX

Câbles d'énergie.  
 Cl. int. 9  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 13. August 1991 **392970**  
**Kuraray Co., Ltd.**, 1621 Sakazu,  
 Kurashiki City (Okayama-ken, Japan)

## KAPILA

Toupets und Perücken.  
 Int. Kl. 26  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. August 1991 **392971**  
**The Goodyear Tire & Rubber Company**,  
 1144 East Market Street, Akron (OH 44316-0001,  
 Vereinigte Staaten von Amerika)

## PERMAFOAM

Erneuerung der Marke Nr. 253924. Schutz ab  
 13. August 1991.

Fahrzeugreifen; dichter, zellenartiger, synthetischer  
 Gummi zum Auffüllen von Reifen.  
 Int. Kl. 12, 17  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. August 1991 **392972**  
**Klosterfrau Gesellschaft mit beschränkter Haftung**  
 (Klosterfrau Company with limited liability),  
 Quaderstrasse 5, 7000 Chur

## INSTILLAGEL

Erneuerung der Marke Nr. 254853. Schutz ab  
 13. August 1991.

Medizinische Apparate und Instrumente.  
 Int. Kl. 10  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. August 1991 **392973**  
**Laboratorien Hausmann AG (Hausmann Labora-**  
**tories Ltd.)**, Rechenstrasse 37, 9014 St. Gallen

## DISILLA

Erneuerung der Marke Nr. 256364. Schutz ab  
 13. August 1991.

Pharmazeutische Präparate.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. August 1991 **392974**  
**Rosenmund AG**, Gestadeplatz 6, 4410 Liestal

## ROPTIC

Opto-elektronisches Messgerät zur Erkennung des  
 Eintritts vom Flüssigkeitspiegel in den Feststoff bei  
 Filter-Nutschen für die chemische Industrie.  
 Int. Kl. 9  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. August 1991 **392975**  
**Société Anonyme Française Alfred Dunhill**,  
 15, Rue de la Paix F-75002 Paris (Frankreich)

## CHARATAN WESTMINSTER

Erneuerung der Marke Nr. 256898. Schutz ab  
 13. August 1991.

Erzeugnisse englischer Herkunft, nämlich Pfeifen,  
 Tabakwaren, Raucherartikel, einschliesslich Feuer-  
 zeugen.  
 Int. Kl. 34  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. August 1991 **392976**  
**United Distillers PIC**, Distillers House,  
 33, Ellersly Road, GB-Edinburgh EH12 6JW  
 (Schottland, Grossbritannien)

## COQUEIRO

Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).  
 Int. Kl. 33  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. August 1991 **392977**  
**American Cyanamid Company**, One Cyanamid  
 Plaza, Wayne (NJ 07470, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)

## GEVRAL

Erneuerung der Marke Nr. 255107. Schutz ab  
 14. August 1991.

Vitamine und Vitamin enthaltende pharmazeuti-  
 sche Präparate; chemisch-pharmazeutische, medi-  
 zinische, pharmazeutische und veterinärische Prä-  
 parate aller Art.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrikation und Handel

Date de dépôt: 14 août 1991 **392978**  
**Masunaga Gankyo Kabushiki Kaisha**, 15, Aza  
 Ryoze, 4, Imaichi-cho, Fukui-shi (Fukui-ken,  
 Japan)

## MENITAN

Montures de lunettes.  
 Cl. int. 8  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 14. August 1991 **392979**  
**Effems AG (Effems Ltd.)**, Herti-Zentrum 6,  
 6300 Zug

## YODEL

Erneuerung der Marke Nr. 255261. Schutz ab  
 14. August 1991.

Konditoreiwaren, Dauerbackwaren, Schokolade-,  
 Konfekt- und Zuckerwaren.  
 Int. Kl. 30  
 Fabrikation und Handel.



**Anderungen****Modifications - Modificazioni****Übertragungen - Transmissions - Trasmissioni**

260859 (LUTTEURS, fig.) 325877 (LUTTEURS  
CHEMISIER, fig.)  
260860 (LUTTEURS TOP  
DRESS) 346217 (LUTTEURS  
HALLWIL)  
264114 (TISSADOR) 350942 (COTISS, fig.)  
296955 (LUTTEURS  
CHEMISIER, fig.) 355856 (fig.)  
310354 (LUTTEURS, fig.) 363139 (SWAN, fig.)  
310365 (LUTTEURS)  
Fehlmann AG, 5040 Schöffland. - Übertragung an  
Fehlmann AG, Luzernerstrasse 9, 5040 Schöffland. -  
Eingetragen am 15. Juni 1992.

261384 (SUN SHOWER) 306363 (SENSI BELLE)  
264197 (COLOR ME) 308018 (MATCHABELLI)  
264198 (COLOR CUPS) 312846 (VITTASIN)  
268605 (CHESEBROUGH-  
POND'S ULTRA  
BRONZE) 314814 (LIPICE)  
319781 (SKIN FRESH, fig.)  
320796 (RAVE BODY  
ONLY)  
270183 (OVERTIME) 322891 (MAGIC EYES)  
272913 (AVIANCE) 323781 (POND'S, fig.)  
273093 (THE MANAGER) 326707 (POND'S  
DREAMFLOWER,  
fig.)  
273200 (HEMORR-AID) 328444 (POLYDERM)  
274798 (CONFETTI) 329057 (DRAMATIC  
RESULTS)  
282633 (CHESEBROUGH-  
POND'S TEXAS  
CATHETER) 331031 (STOPOL)  
283239 (CLINICAL  
PRODUCTS, fig.) 337492 (FRESH-START BY  
POND'S)  
285205 (LADY SURE, fig.) 338909 (GENTLE TOUCH  
BY POND'S, fig.)  
288421 (CREME NUANCE  
BY POND'S) 339592 (VITASKIN)  
288422 (POND'S ROSE  
MILK) 347000 (PASTALE)  
288423 (POND'S ROSE  
WATER) 349931 (CHESEBROUGH)  
290781 (CHIMERE) 361420 (POND'S)  
290870 (CREME PASTEL  
BY POND'S) 361491 (POND'S)  
292708 (RAVE) 363237 (POND'S, fig.)  
294074 (CHESELINE) 366529 (ANGEL FACE)  
294397 (PROPHECY, fig.) 369529 (SURE CONTROL  
BY POND'S)  
296806 (ULTRAVERA, fig.) 374566 (BUSY GIRL)  
297516 (COMFITS) 385704 (POND'S 7-TAGE  
SCHÖNHEITS-  
PLAN)  
302742 (ANGEL CLEAN) 388546 (POND'S  
INTENSIVE  
CARE)  
302743 (ANGEL KISS) 388809 (BLUE SEAL)  
303241 (PONDERMA) 388809 (BLUE SEAL)  
304941 (MAMASAN)  
306129 (OTELLO)  
306130 (OTHELLO)  
Conopco, Inc. dba Chesebrough-Pond's USA Co.,  
Greenwich (CT 06830, Etats-Unis d'Amérique). -  
Transmission à Elida Gibbs B.V., 's-Graveland-  
seweg 555, NL-3119 XT Schiedam (Pays-Bas). -  
Enregistré le 15 juin 1992.

263650 (GIVAROME) 270899 (GOURMAROME)  
Givaudan Dübendorf AG, Dübendorf (Zürich). -  
Übertragung an Givaudan-Roure (International)  
SA, 5, chemin de la Parfumerie, Vernier; Korre-  
spondenzadresse: Markenbüro, Postfach, 4002  
Basel. - Eingetragen am 15. Juni 1992.

264976 (JUSTOPERF) 265621 (STARLET)  
264977 (JUSTOTEXT) 279710 (FUTURA)  
264978 (PHOTOMIX)  
The Singer Company, New York (New York, USA). -  
Transmission à The Singer Company N.V., Schot-  
tegatweg Oost 130, Curaçao (Antilles néer-  
landaises). - Enregistré le 15 juin 1992.

265802 (NUMATROL) 349541 (NUMATICS)  
Numatics, Incorporated, Highland (Michigan,  
USA). - Transmission à Numatics, Incorporated,  
1450 Milford Road, Highland (MI 48031, Etats-  
Unis d'Amérique). - Enregistré le 15 juin 1992.

266013 (H B FULLER) 328009 (fig.)  
H. B. Fuller Company, St. Paul (Minnesota, USA). -  
Transmission à H. B. Fuller Licensing & Finan-  
cing, Inc., 1100 North Market Street, Suite 780,  
Wilmington (DE 19801, Etats-Unis d'Amérique). -  
Enregistré le 15 juin 1992.

266942 (LEARJET)  
Learjet Corporation, Wichita (Kansas, USA). -  
Transmission à Learjet Inc., 8220 West Harry  
Street, Wichita (KS, Etats-Unis d'Amérique). -  
Enregistré le 15 juin 1992.

268084 (PHOTO DISPLAY)  
The Singer Company, New York (New York, USA). -  
Übertragung an The Singer Company N.V.,  
Schottegatweg Oost 130, Curaçao (Niederländische  
Antillen). - Eingetragen am 15. Juni 1992.

270724 (EPTINGER, fig.) 359147 (COLIBRI)  
326975 (CARINA)  
Mineralquelle Eptingen AG, 4450 Sissach. - Über-  
tragung an Mineralquelle Eptingen AG, Matten,  
Eptingen; Geschäftsadresse: Hauptstrasse 20, 4450  
Sissach. - Eingetragen am 15. Juni 1992.

271287 (CERNILTON)  
Unipharma S.A., Barbengo (Ticino). - Trasmis-  
sione a Cernitin S.A., 6917 Barbengo; indirizzo per  
la corrispondenza: P.O. Box 234, 6901 Lugano. -  
Registrato il 15 giugno 1992.

271363 (AZIZA) 292902 (RAYVE)  
292432 (ANGEL) 340231 (PRINCE)  
292433 (ANGEL TOUCH) (MATCHABELLI)  
Conopco, Inc. dba Chesebrough-Pond's USA Co.,  
Greenwich (Connecticut, USA). - Übertragung an  
Elida Gibbs B.V., 's-Gravelandseweg 555, NL-3119  
XT Schiedam (Niederlande). - Eingetragen am  
15. Juni 1992.

275607 (RELAXOR)  
«Repcom» Compagnie de représentation commer-  
ciale S.A., Genève. - Transmission à Aichele Medico  
AG, Kannenfeldstrasse 56, 4012 Basel. - Enregistré  
le 15 juin 1992.

276517 (VERGLIMIT, fig.)  
Verglimit Holding S.A., 6300 Zoug. - Transmission  
à Verglimit SA, 30, avenue Pictet-de-Rochemont,  
1207 Genève. - Enregistré le 15 juin 1992.

279099 (ISOTAP) 315042 (SEMPAFLOOR)  
279100 (SEMPATAP) 338384 (SEMPAFLEX)  
Ebnöther AG, Sempach-Station, 6203 Sempach-  
Station. - Übertragung an Kibessa AG, Seefeld-  
strasse 35, 8853 Lachen SZ. - Eingetragen am  
18. Juni 1992.

279706 (V-BEARING) 307745 (EBOSA BLUE-  
BIRD, fig.)  
295126 (ESA, fig.)  
Ebosa S.A., 2540 Grenchen. - Transmission à Eta  
SA Fabriques d'Ebauches, 2540 Grenchen. - Enre-  
gistré le 15 juin 1992.

287487 (SUBTRACT)  
True Form Foundations Corp., New York (New  
York, USA). - Transmission à Maidenform, Inc.,  
90 Park Avenue, New York (NY, Etats-Unis  
d'Amérique). - Enregistré le 15 juin 1992.

287681 (KUSO)  
E. Schenk & Söhne AG, Uerkheim (Aargau). -  
Übertragung an Fehlmann AG, Luzernerstrasse 9,  
5040 Schöffland. - Eingetragen am 15. Juni 1992.

288451 (WASA) 370590 (WASA, fig.)  
Svenska Knäcke Aktiebolag, S-682 82 Filipstad  
(Schweden). - Übertragung an Sandoz Ernährung  
AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern. - Eingetragen  
am 15. Juni 1992.

290345 (COCKTAILS FOR TWO, fig.)  
Schenley Distillers Inc., New York (New York,  
USA). - Transmission à Indivined, B.V., Archangel-  
kade 29, NL-1013 BE Amsterdam (Pays-Bas). -  
Enregistré le 15 juin 1992.

291422 (VAPO MATIC)  
P. Thalmann, 8802 Kilchberg (Zürich). - Übertra-  
gung an Prodianna AG, Otoplatz 19, 7000 Chur. -  
Eingetragen am 15. Juni 1992.

302821 (ELBEO, fig.)  
Elbeo AG, 8570 Weinfelden. - Übertragung an  
Elbeo Vertriebs GmbH, Hofer Strasse 10, D-W-8900  
Augsburg (Deutschland). - Eingetragen am 15. Juni  
1992.

306163 (ROGEN, fig.) 328594 (ROAG, fig.)  
325166 (ROGEX, fig.)  
Roag, 8308 Illnau. - Übertragung an Hamo AG,  
Bielstrasse 76, 2542 Pieterlen. - Eingetragen am  
15. Juni 1992.

306628 (LONE RANGER)  
Lone Ranger Television, Inc., Beverly Hills (Kali-  
fornien, USA). - Übertragung an Palladium Limited  
Partnership, 1619 Broadway, 9th Floor, New York  
(NY 10019, Vereinigte Staaten von Amerika). -  
Eingetragen am 15. Juni 1992.

311413 (KARDEX PLANUGRAPH)  
Kardex AG, 8048 Zürich. - Übertragung an Kardex  
Systems AG, Chriesbaumstrasse 2, 8604 Volketswil.  
- Eingetragen am 15. Juni 1992.

312023 (BERLING SPIELZEUG)  
Berling GmbH, D-7813 Staufen (Bundesrepublik  
Deutschland). - Übertragung an KK-Spielwaren  
GmbH, Alte Augsburger Strasse 9, D-W-8850  
Donauwörth (Deutschland). - Eingetragen am  
15. Juni 1992.

312439 (S, fig.) 335860 (SYMPHONIE)  
335858 (SAMBIA) 359775 (MAGIC BOBBIN)  
335859 (SERENADE)  
The Singer Company, Stamford (Connecticut,  
USA). - Transmission à The Singer Company N.V.,  
Schottegatweg Oost 130, Curaçao (Antilles néerlan-  
daises). - Enregistré le 15 juin 1992.

313656 (POLO, fig.) 361504 (LOSTORFER)  
360294 (POLO, fig.) 362526 (EPTINGER, fig.)  
360295 (POLO, fig.) 379613 (PEPITA, fig.)  
360662 (PEPITA, fig.) 379676 (SISSA)  
360663 (PEPITA, fig.)  
Mineralquelle Eptingen AG, Eptingen. - Übertra-  
gung an Mineralquelle Eptingen AG, Matten,  
Eptingen; Geschäftsadresse: Hauptstrasse 20, 4450  
Sissach. - Eingetragen am 15. Juni 1992.

317642 (SCHARACH)  
Scharach International Ltd., Hamilton (Bermuda  
Inseln). - Übertragung an Dr. August Wolff Chemi-  
sche-Pharmazeutische Fabrik GmbH & Co. KG,  
Sudbrackstrasse 56, D-W-4800 Bielefeld 1  
(Deutschland). - Eingetragen am 15. Juni 1992.

321362 (AMSLER)  
Roell & Korthaus, Amsler-Prüfmaschinen AG,  
8232 Merishausen. - Übertragung an RK Amsler  
Prüfmaschinen GmbH & Co KG, Zeppelinstrasse,  
D-W-7702 Gottmadingen (Deutschland). - Einge-  
tragen am 15. Juni 1992.

328422 (COLLECTION  
ERNST WALTER  
POUR A PROPOS  
ZUERICH) 348336 (ERNST  
WALTER'S  
HELVETICUM)  
Moderato S.A. Zürich, 8004 Zürich. - Transmission  
à Ernst Walder, Tobelhofstrasse 219, 8044 Zürich. -  
Enregistré le 15 juin 1992.

329330 (fig.) 332732 (fig.)  
Luigi Vignando S.A., 1204 Genève. - Transmission  
à Luigi Vignando, 19, chemin du Port, 1246 Corsier  
GE. - Enregistré le 15 juin 1992.

340853 (ROWAPUTZ)  
Jakob Hartmann AG, 9620 Lichtensteig. - Über-  
tragung an Hartmann Handels AG, Farbgasse 2,  
9620 Lichtensteig. - Eingetragen am 15. Juni 1992.

343367 (TABORT, fig.)  
Swed-Clean Products Aktiebolag, Filipstad,  
(Schweden). - Übertragung an Sara Lee/DE N.V.,  
Leeuwarderweg 1, NL-8501 ZD Joure (Niederlan-  
de). - Eingetragen am 15. Juni 1992.

344234 (CROXLEY)  
DRG (UK) Limited, Hemel Hempstead (Hertford-  
shire, Grossbritannien). - Übertragung an Sappi  
(U.K.) Limited, 5th Floor, 190-192, Sloane Street,  
GB-London SW1X 9QX (Grossbritannien). - Ein-  
getragen am 15. Juni 1992.

347651 (S, fig.)  
The Singer Company, Stamford (Connecticut,  
USA). - Übertragung an The Singer Company N.V.,  
Schottegatweg Oost 130, Curaçao (Niederländische  
Antillen). - Eingetragen am 15. Juni 1992.

352322 (VIGNANDO  
GENEVE, fig.) 362661 (LES HEURES  
RARES...)  
362662 (STRATOR)  
Luigi Vignando SA, 1246 Corsier-Port GE. -  
Transmission à Luigi Vignando, 19, chemin du Port,  
1246 Corsier GE. - Enregistré le 15 juin 1992.

358063 (INSTRUMENTA-  
TION LABO-  
RATORY, fig.) 363929 (fig.)  
Fisher Scientific Company, Pittsburgh (Pennsylva-  
nien, USA). - Übertragung an IL Holding S.p.A.,  
Corso Galileo Ferraris 16, I-Torino (Italien). - Ein-  
getragen am 15. Juni 1992.

359310 (CENTERFILL) 365916 (NOR SOFT)  
361129 (STARLET, fig.)  
Nordisk Fjerfabrik Aktieselskab, Copenhagen  
(Dänemark). - Transmission à Nord Fiedt GmbH &  
Co. KG Wohntextilien, D-W-7000 Stuttgart 60 (Al-  
lemagne). - Enregistré le 15 juin 1992.

360148 (GILSONITE, fig.)  
American Gilsonite Company, Salt Lake City  
(Utah, USA). - Transmission à American Gilsonite  
Company, 136 East South Temple Street, Suite 1460,  
Salt Lake City (UT 84111, Etats-Unis d'Amérique). -  
Enregistré le 15 juin 1992.

360694 (TECHNIUM) 361528 (MOUNTAIN  
TECHNIUM)  
Huffy Corporation, Miamisburg (Ohio, USA). -  
Übertragung an Derby International Corporation  
S.A., 5, Boulevard de la Foire, L-1528 Luxembourg  
(Luxemburg). - Eingetragen am 15. Juni 1992.

**361648 (QUALITAIR, fig.)**

Qualitair (Air-Conditioning) Limited, Sittingbourne (Kent, Grossbritannien). – Übertragung an APV Corporation Limited, 1, Lygon Place, GB-London SW1W 0JR (Grossbritannien). – Eingetragen am 15. Juni 1992.

**365271 (CENTANEL)****365273 (CENTASTAR)****365272 (CENTASET)**

Nordisk Fjerfabrik Aktieselskab, Kopenhagen (Dänemark). – Übertragung an Nord Feder GmbH & Co. KG Wohntextilien, D-W-7000 Stuttgart 60 (Deutschland). – Eingetragen am 15. Juni 1992.

**365407 (GILSONITE)**

American Gilsonite Company, Salt Lake City (Utah, USA). – Übertragung an American Gilsonite Company, 136 East South Temple Street, Suite 1460, Salt Lake City (UT 84111, Vereinigte Staaten von Amerika). – Eingetragen am 15. Juni 1992.

**366173 (COLOTARD)**

Profunda A/S, Kopenhagen (Dänemark). – Übertragung an Nomeco A/S, Halmtorvet 29, DK-1700 Kopenhagen V (Dänemark). – Eingetragen am 15. Juni 1992.

**367396 (PLAKRIN)****367397 (PLAQRIN)**

Pfizer Inc., New York (NY, Vereinigte Staaten von Amerika). – Übertragung an Colgate-Palmolive Company, 300 Park Avenue, New York (NY, Vereinigte Staaten von Amerika). – Eingetragen am 15. Juni 1992.

**368807 (VENIUM)**

Advanced Card Systems AG, 4051 Basel. – Übertragung an Drossapharm AG, Drosselstrasse 47, 4059 Basel. – Eingetragen am 15. Juni 1992.

**370669 (PAVE PREP)**

Pave Prep Corporation, Harrison (OH, Vereinigte Staaten von Amerika). – Übertragung an Contech Construction Products Inc., 1001 Grove Street, Middletown (OH 45044, Vereinigte Staaten von Amerika). – Eingetragen am 15. Juni 1992.

**378698 (VICTORY)****380409 (VICTORY, fig.)**

O. Häberli AG, Berufskleiderfabrik, 5040 Schöftland. – Übertragung an Fehlmann AG, Luzernerstrasse 9, 5040 Schöftland. – Eingetragen am 15. Juni 1992.

**381098 (ORCHIDEA CASA)****381216 (MAGGIORDOMO)**

Parmatrade S.N.C. di Lasagni Rosalinda e C., I-43100 Parma (Italien). – Transmission à Giary Group S.p.A., Via Guidotti 15/A, I-43100 Parma (Italien). – Enregistré le 15 juin 1992.

**385332 (MAEVA)**

Knoll Aktiengesellschaft, D-6700 Ludwigshafen (Rhein, République fédérale d'Allemagne). – Transmission à Mepha AG, Dornacherstrasse 114, 4147 Aesch BL; adresse pour la correspondance: case postale 137, 4143 Dornach. – Enregistré le 15 juin 1992.

**391446 (CACHET)**

Conopco, Inc., Greenwich (CT 06830, Etats-Unis d'Amérique). – Transmission à Elida Gibbs B.V., 's-Gravelandseweg 555, NL-3119 XT Schiedam (Pays-Bas). – Enregistré le 15 juin 1992.

**Firmaänderungen**

Modifications de raison  
Modificazioni della ditta

262633, 280000, 280327, 280827, 282295, 284812, 290277, 291580, 299020, 299035, 306284, 307093, 307094, 307180, 307181, 307452, 307617, 312580, 312877, 318133, 321047–321050, 321525, 321526, 327826, 330333, 330368, 330388, 330888, 333131, 333993, 337196, 339766, 341012, 345343, 345837, 347224, 347491, 347492, 349891, 349913, 357409, 365853, 367331, 380397, 380653, 384118, 384532, 387291, 387292. – L. Givaudan & Co Société Anonyme, Vernier. – Raison modifiée en Givaudan-Roure (International) SA. – Enregistré le 15 juin 1992.

264369, 276899, 277196, 281453, 288204, 304184, 306068, 306069, 308998, 311961. – A. Sutter AG Münchwil, 9542 Münchwil. – Firma geändert in Lever Sutter AG. – Eingetragen am 15. Juni 1992.

290100. – Langewiesener Thermos GmbH, D-O-6312 Langewiesen (Deutschland). – Firma geändert in Thermos GmbH. – Eingetragen am 15. Juni 1992.

310965, 326838, 329927. – Jno. H. Swisher & Son, Inc., Jacksonville (Floride, USA). – Raison modifiée en Swisher International, Inc. – Enregistré le 15 juin 1992.

321637, 327825, 371711, 375505. – L. Givaudan & Co Société Anonyme, Vernier. – Firma geändert in Givaudan-Roure (International) SA. – Eingetragen am 15. Juni 1992.

327314. – Seton Products Limited, Oldham (Lancashire, Grossbritannien). – Firma geändert in Seton Healthcare Group plc. – Eingetragen am 15. Juni 1992.

344365, 367878. – Shearson Lehman Hutton Inc., New York (New York, USA). – Raison modifiée en Shearson Lehman Brothers Inc. – Enregistré le 15 juin 1992.

378687. – A. Sutter AG Münchwil, 9542 Münchwil TG. – Raison modifiée en Lever Sutter AG. – Enregistré le 15 juin 1992.

386842. – Chandon Handelsgesellschaft mit beschränkter Haftung, D-W-8000 München 22 (Deutschland). – Firma geändert in Moët Hennessy Deutschland Gesellschaft mit beschränkter Haftung. – Eingetragen am 15. Juni 1992.

Firmaänderungen und Sitzverlegungen  
Modifications de raison et transferts de siège  
Modificazioni della ditta e trasferimenti della sede

290750, 290899. – Yamaha Motor N.V., Amstelveen (Niederlande). – Firma geändert in Yamaha Motor Europe N.V. – Sitz verlegt nach Amsterdamseweg 17–19, NL-1420 AC Uithoorn (Niederlande). – Eingetragen am 15. Juni 1992.

331678, 337332. – Sommer, Schenk AG, 5107 Schinznach-Dorf. – Firma geändert in 3S Systemtechnik AG. – Sitz verlegt nach Brunnmattstrasse 456, 5236 Remigen. – Eingetragen am 15. Juni 1992.

Firma- und Adressänderungen  
Modifications de raison et changements d'adresse  
Modificazioni della ditta e dell'indirizzo

307559. – Feldmühle Aktiengesellschaft, Düsseldorf (Bundesrepublik Deutschland). – Firma geändert in Stora Feldmühle Aktiengesellschaft. – Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet Feldmühlplatz 1, D-W-4000 Düsseldorf 11 (Deutschland). – Eingetragen am 15. Juni 1992.

Sitzverlegungen–Transferts de siège  
Trasferimenti della sede

266361, 315863. – George Salter & Co., Limited, West Bromwich (Staffordshire, Grossbritannien). – Sitz verlegt nach Staveley House, 11, Dingwall Road, GB-Croydon (Surrey CR9 3DB, Grossbritannien). – Eingetragen am 15. Juni 1992.

321009, 359392. – Pedi AG, 8046 Zürich. – Sitz verlegt nach Kollikerstrasse 17, Postfach 148, 5036 Oberentfelden. – Eingetragen am 15. Juni 1992.

324179. – Univers-Textil-Gesellschaft mbH & Co., D-8080 Fürstentfeldbruck (Allemagne). – Siège transféré à Ahornstrasse 18, D-W-8083 Mammendorf (Allemagne). – Enregistré le 15 juin 1992.

327290, 330344. – Cory Food Services, Inc., Hershey (Pennsylvanien, USA). – Sitz verlegt nach 1101 Market Street, Philadelphia (PA 19107, Vereinigte Staaten von Amerika). – Eingetragen am 15. Juni 1992.

364203. – Hans Maire, 2556 Scheuren. – Sitz verlegt nach La Communauté, F-71500 Bruailles (Saône et Loire, Frankreich). – Eingetragen am 15. Juni 1992.

380717. – Padma Aktiengesellschaft für tibetische Heilmittel, 8002 Zürich. – Sitz verlegt nach Seestrasse 25, 8702 Zollikon. – Eingetragen am 15. Juni 1992.

Adressänderungen–Changements d'adresse  
Modificazioni dell'indirizzo

379378. – American Standard Inc., New York (NY 10018, Etats-Unis d'Amérique). – La nouvelle adresse de la déposante est 1114 Avenue of the Americas, New York (NY 10036-7701, Etats-Unis d'Amérique). – Enregistré le 15 juin 1992.

Einschränkungen der Warenangabe  
Limitations de l'indication des produits  
Limitazioni dell'elenco dei prodotti

388776 (WILLIAMS, fig.)  
Williams Grand Prix Engineering Limited, GB-London W1H 3AD (Grossbritannien). – Die

Warenliste wird eingeschränkt durch die Streichung der Angaben Kosmetische Produkte und Toilettenpräparate. – Eingetragen am 15. Juni 1992.

**388959 (EPAX)**

Norsk Hydro a.s., N-0240 Oslo 2 (Norwegen). – Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Salatsaucen; Konserven. – Eingetragen am 15. Juni 1992.

**Berichtigungen–Rectifications–Rettifiche**

252658 (WHISTLER W&S MAGNA DIE, fig.)  
S. B. Whistler & Sons, Inc., Tonawanda (New York, USA). – Die Marke wurde am 24. Dezember 1991 irrtümlicherweise gelöscht. Sie ist erneuert unter Nr. 390677. – Eingetragen am 15. Juni 1992.

**310857 (ANDERGAL)**

Anderegg Mauersanierungen AG, 9011 St. Gallen. – Die Angabe der internationalen Warenklassen dieser Marke wird wie folgt berichtigt: Int. Kl. 1, 6, 7, 11, 19. – Eingetragen am 15. Juni 1992.

362544. – La raison sociale de la déposante est rectifiée comme suit: Jas. D. Easton, Inc. (concerne publication de la transmission dans la FOSC no 66 du 6 avril 1992). – Enregistré le 15 juin 1992.

386968, 386969. – Oy Airam Electric AB, SF-00750 Helsinki (Finlande). – L'adresse exacte de la déposante est Lampputie 4, SF-00750 Helsinki (Finlande). – Enregistré le 15 juin 1992.

**388743 (GMR, fig.)**

Giulio Müller, 6514 Sementina. – Die Angabe der internationalen Warenklassen dieser Marke wird wie folgt berichtigt: Int. Kl. 11. – Eingetragen am 15. Juni 1992.

**389164 (fig.)**

Lamprecht AG, 8050 Zürich. – Die Angabe der internationalen Warenklassen dieser Marke wird wie folgt berichtigt: Int. Kl. 10, 11, 17, 20, 21, 25, 27. – Eingetragen am 15. Juni 1992.

389838. – Strizo B.V., NL-5015 BM Tilburg (Niederlande). – Die genaue Adresse der Hinterlegerin lautet richtig Jules Verneweg 98, N-5015 BM Tilburg (Niederlande). – Eingetragen am 15. Juni 1992.

**390078 (COMDORSA, fig.)**

Comdor SA, 1293 Bellevue. – Les indications concernant la classification internationale des produits de cette marque doivent être rectifiées comme suit: Cl. int. 11. – Enregistré le 15 juin 1992.

**390677 (WHISTLER W&S MAGNA DIE, fig.)**

S. B. Whistler & Sons, Inc., Akron (NY 14001, Vereinigte Staaten von Amerika). – Bei der obgenannten Marke handelt es sich um die Erneuerung mit Sitzverlegung und abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 252658. Schutzfrist ab 17. Mai 1991. – Eingetragen am 15. Juni 1992.

**Löschungen–Radiations–Radiazioni****343261 (FELOFLUX)**

Laboratoires Sauter S.A., 1216 Vernier. – Radiée le 15 juin 1992.

**375174 (PANTROL)**

Merrell Dow Pharmaceuticals Inc., Cincinnati (OH, Vereinigte Staaten von Amerika). – Gelöscht am 15. Juni 1992.

**382866 (VIVATEN)**

Zyma S.A., 1260 Nyon. – Radiée le 15 juin 1992.

**383971 (DROSAL)**

Ecosol AG, 8039 Zürich. – Gelöscht am 15. Juni 1992.

**387122 (SINEVATE)**

Zyma S.A., 1260 Nyon. – Radiée le 15 juin 1992.

**387919 (ICICLES, fig.)**

Renato P. Rüede, 8910 Alftorn am Albis. – Gelöscht am 15. Juni 1992.

## MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

## Landesindex der Konsumentenpreise, Juni 1992

## Detailzahlen

| Hauptgruppen                         | Index<br>Juni 1992 | Veränderung in %<br>gegenüber |            |
|--------------------------------------|--------------------|-------------------------------|------------|
|                                      | Dez. 1982 = 100    | Vorerhebung                   | Vorjahr    |
| <b>Total</b>                         | <b>134,2</b>       | <b>0,4</b>                    | <b>4,2</b> |
| Nahrungsmittel                       | 131,4              | 1,3                           | 1,0        |
| Getränke und Tabakwaren              | 129,0              | a)                            | 3,2        |
| Bekleidung                           | 133,0              | 0,7                           | 3,6        |
| Wohnungsmiete                        | 156,4              | a)                            | 6,3        |
| Heizung und Beleuchtung              | 80,4               | -0,1                          | 2,0        |
| Haushalts-einrichtung und -unterhalt | 129,8              | 0,9                           | 3,8        |
| Verkehr                              | 127,1              | 0,2                           | 5,0        |
| Körper- und Gesundheitspflege        | 140,1              | 0,2                           | 6,4        |
| Bildung und Erholung                 | 136,8              | a)                            | 4,8        |
| Waren                                | 118,3              | 0,8                           | 1,5        |
| Nichtdauerhafte Waren                | 118,7              | 1,0                           | 1,4        |
| Dauerhafte Waren                     | 116,0              | 0,2                           | 2,5        |
| Dienstleistungen                     | 150,7              | 0,0                           | 6,4        |
| Private                              | 152,8              | 0,0                           | 6,5        |
| Öffentliche                          | 137,5              | 0,0                           | 6,0        |
| Nach Herkunft                        |                    |                               |            |
| Inland                               | 143,3              | 0,2                           | 5,0        |
| Ausland                              | 112,7              | 0,9                           | 1,8        |

a) Im Berichtsmonat nicht neu erhoben worden.

Werden die früheren Reihen des Landesindexes rechnerisch mit der aktuellen Zahlenreihe verknüpft, so ergeben sich für den Juni 1992 als fortgeschriebene Werte 167,3 Punkte auf der Basis September 1977=100 und 282,1 Punkte auf der Basis September 1966=100.

## Die wichtigsten Beiträge zur Veränderung des Totalindex gegenüber dem Vormonat

| Positionen                         | Beitrag zur Veränderung des Totalindex gegenüber der Vorerhebung | Veränderung in %<br>gegenüber |         |
|------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------|---------|
|                                    |                                                                  | Vorerhebung                   | Vorjahr |
| Früchte                            | 0,181                                                            | a) 11,9                       | -0,8    |
| Schweinefleisch                    | 0,058                                                            | 4,3                           | -5,7    |
| Gemüse                             | 0,043                                                            | a) 3,4                        | -0,9    |
| Damenbekleidung                    | 0,022                                                            | 1,0                           | 3,5     |
| Benzin                             | 0,022                                                            | 1,1                           | -0,7    |
| Wohnungsreparaturen                | 0,017                                                            | 1,5                           | 5,5     |
| Wohn- und Schlafzimmersmöbel       | 0,011                                                            | 0,8                           | 4,1     |
| Toilettenartikel                   | 0,009                                                            | 0,9                           | 3,1     |
| Herrenkleider                      | 0,006                                                            | 0,5                           | 3,4     |
| Damenschuhe                        | 0,006                                                            | 0,8                           | 3,6     |
| Kleider für Kinder und Jugendliche | 0,005                                                            | 1,6                           | 3,2     |
| Bettwaren                          | 0,004                                                            | 0,9                           | 1,8     |
| Coiffeurlösungen, Damenfach        | 0,004                                                            | 0,5                           | 6,3     |
| Joghurt                            | 0,003                                                            | 0,9                           | 2,1     |
| Damenwäsche                        | 0,003                                                            | 0,7                           | 5,7     |
| Geschirr und Besteck               | 0,003                                                            | 1,8                           | 5,2     |
| Beleuchtungskörper                 | 0,003                                                            | 2,3                           | 5,1     |
| Kleiderreinigung                   | 0,003                                                            | 1,7                           | 5,5     |
| Heilmittel                         | 0,003                                                            | 0,7                           | 2,6     |
| Tafelschokolade                    | 0,002                                                            | 0,7                           | 1,9     |
| Teppiche                           | 0,002                                                            | 0,4                           | 3,3     |
| Wasch- und Reinigungsmittel        | 0,002                                                            | 0,7                           | 2,9     |
| Kalb- und Fleisch                  | -0,002                                                           | -0,6                          | -11,6   |
| Teigwaren                          | -0,002                                                           | -1,5                          | 1,4     |
| Bohnenkaffee                       | -0,002                                                           | -1,0                          | -0,7    |
| Heizöl, extra leicht               | -0,003                                                           | -0,2                          | -0,6    |
| Kochbutter                         | -0,004                                                           | -1,6                          | -2,4    |
| Wurstwaren                         | -0,005                                                           | -0,5                          | 0,3     |
| Rindfleisch                        | -0,007                                                           | -0,9                          | -3,9    |
| Kartoffeln, Tagesbedarf            | -0,010                                                           | -6,8                          | -8,5    |

a) Bei Früchten und Gemüse wird die Veränderung zum Vormonat nicht nur durch Preisschwankungen, sondern auch durch eine saisonale, von Monat zu Monat unterschiedliche Zusammensetzung des Warenkorbs beeinflusst.

## Indice suisse des prix à la consommation, juin 1992

## Résultats détaillés

| Groupes principaux                              | Indice<br>Juin 1992 | Variation en %<br>par rapport |                         |
|-------------------------------------------------|---------------------|-------------------------------|-------------------------|
|                                                 | déc. 1982 = 100     | au relevé<br>précédent        | à l'année<br>précédente |
| <b>Total</b>                                    | <b>134,2</b>        | <b>0,4</b>                    | <b>4,2</b>              |
| Alimentation                                    | 131,4               | 1,3                           | 1,0                     |
| Boissons et tabacs                              | 129,0               | a)                            | 3,2                     |
| Habillage                                       | 133,0               | 0,7                           | 3,6                     |
| Loyer du logement                               | 156,4               | a)                            | 6,3                     |
| Chauffage et éclairage                          | 80,4                | -0,1                          | 2,0                     |
| Aménagement et entretien du logement            | 129,8               | 0,9                           | 3,8                     |
| Transports et communications                    | 127,1               | 0,2                           | 5,0                     |
| Santé et soins personnels                       | 140,1               | 0,2                           | 6,4                     |
| Instruction et loisirs                          | 136,8               | a)                            | 4,8                     |
| Marchandises                                    | 118,3               | 0,8                           | 1,5                     |
| Marchandises non durables                       | 118,7               | 1,0                           | 1,4                     |
| Marchandises durables                           | 116,0               | 0,2                           | 2,5                     |
| Services                                        | 150,7               | 0,0                           | 6,4                     |
| Services privés                                 | 152,8               | 0,0                           | 6,5                     |
| Services publics                                | 137,5               | 0,0                           | 6,0                     |
| Selon la provenance<br>du pays<br>de l'étranger | 143,3               | 0,2                           | 5,0                     |
|                                                 | 112,7               | 0,9                           | 1,8                     |

a) N'a pas fait l'objet d'un nouveau relevé au cours du mois sous revue.

En raccordant mathématiquement les anciennes séries de l'indice suisse des prix à la consommation à la série actuelle, on obtient pour juin 1992 un indice de 167,3 points sur la base de 100 en septembre 1977 et de 282,1 points sur la base de 100 en septembre 1966.

## Les principales contributions à la variation de l'indice général par rapport au mois précédent

| Rubriques                                | Contribution à la variation de l'indice général par rapport au relevé précédent | Variation en %<br>par rapport |                         |
|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|-------------------------|
|                                          |                                                                                 | au relevé<br>précédent        | à l'année<br>précédente |
| Fruits                                   | 0,181                                                                           | a) 11,9                       | -0,8                    |
| Viande de porc                           | 0,058                                                                           | 4,3                           | -5,7                    |
| Légumes                                  | 0,043                                                                           | a) 3,4                        | -0,9                    |
| Vêtements pour dames                     | 0,022                                                                           | 1,0                           | 3,5                     |
| Essence                                  | 0,022                                                                           | 1,1                           | -0,7                    |
| Réparations faites dans le logement      | 0,017                                                                           | 1,5                           | 5,5                     |
| Meubles (séjour et chambre à coucher)    | 0,011                                                                           | 0,8                           | 4,1                     |
| Articles de toilette                     | 0,009                                                                           | 0,9                           | 3,1                     |
| Vêtements pour hommes                    | 0,006                                                                           | 0,5                           | 3,4                     |
| Chaussures pour dames                    | 0,006                                                                           | 0,8                           | 3,6                     |
| Vêtements pour enfants, pour adolescents | 0,005                                                                           | 1,6                           | 3,2                     |
| Literie                                  | 0,004                                                                           | 0,9                           | 1,8                     |
| Coiffeurs, pour dames                    | 0,004                                                                           | 0,5                           | 6,3                     |
| Yogourts                                 | 0,003                                                                           | 0,9                           | 2,1                     |
| Lingerie pour dames                      | 0,003                                                                           | 0,7                           | 5,7                     |
| Vaisselle et couverts                    | 0,003                                                                           | 1,8                           | 5,2                     |
| Luminaires                               | 0,003                                                                           | 2,3                           | 5,1                     |
| Nettoyage des vêtements                  | 0,003                                                                           | 1,7                           | 5,5                     |
| Médicaments                              | 0,003                                                                           | 0,7                           | 2,6                     |
| Chocolat en tablettes                    | 0,002                                                                           | 0,7                           | 1,9                     |
| Tapis                                    | 0,002                                                                           | 0,4                           | 3,3                     |
| Produits pour la lessive et le nettoyage | 0,002                                                                           | 0,7                           | 2,9                     |
| Viande de veau                           | -0,002                                                                          | -0,6                          | -11,6                   |
| Pâtes alimentaires                       | -0,002                                                                          | -1,5                          | 1,4                     |
| Café en grains                           | -0,002                                                                          | -1,0                          | -0,7                    |
| Mazout extra-léger                       | -0,003                                                                          | -0,2                          | -0,6                    |
| Beurre de cuisine                        | -0,004                                                                          | -1,6                          | -2,4                    |
| Charcuterie                              | -0,005                                                                          | -0,5                          | 0,3                     |
| Viande de bœuf                           | -0,007                                                                          | -0,9                          | -3,9                    |
| Pommes de terre achetées au jour le jour | -0,010                                                                          | -6,8                          | -8,5                    |

a) Pour les fruits et les légumes, la variation par rapport au mois précédent est influencée non seulement par les fluctuations de prix, mais aussi par le fait que la composition du panier-type diffère d'un mois à l'autre en fonction de la saison.

## GATT-Akkommen:

## Ausschreibung gemäss

## GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen

- Beschaffungsstelle:  
Eidgenössische Technische Hochschule, Zürich  
Institut für Integrierte Systeme  
8092 Zürich
- Vergabeverfahren:  
Selektives Verfahren
- Lieferort:  
Marin bei Neuchâtel
- Art und Menge:  
*Ein plasma-unterstütztes chemisches Dampf-Phasen-Depositionssystem zur Abscheidung von dielektrischen Schichten auf Siliziumscheiben mit 100 & 150 mm Durchmesser (SEMI-Standard).*  
Fähigkeiten: TEOS & Silan-basierte Oxide (SiO<sub>2</sub>, PSG, BPSG), Siliziumnitride, Mehrschichtsysteme.  
Anforderungen: Filmdicke + / - 5% (3 Sigma).  
Stufenbedeckung 55%  
Durchsatz 40 Scheiben/h für 1 µm SiO<sub>2</sub>.
- Liefertermin:  
sobald als möglich, jedoch spätestens 15. November 1992
- Termin für die Entgegennahme der Anmeldungen:  
25 Tage nach Veröffentlichung dieser Ausschreibung
- Adresse:  
René P. Zingg, rue des Sors 3,  
2074 Marin  
Telefon: 038 35 54 83, Fax: 038 35 51 36
- Sprachen:  
bevorzugt englisch, aber auch französisch oder deutsch

Leistungsfähige Firmen, welche sich für die Lieferung der oben genannten Ware interessieren, verlangen die Unterlagen (unsere Offertenanfrage mit Pflichtenheft) bei der unter 6b. genannten Adresse.

## GATT: Accords

## Appel d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics

- Acheteur:  
Ecole polytechnique fédérale de Zurich (EPFZ/ETHZ)  
Institut des Systèmes Intégrés  
8092 Zurich
- Mode de passation:  
Procédure sélective
- Lieu de livraison:  
Marin près de Neuchâtel
- Nature et quantité:  
*Un système pour déposer des couches minces diélectriques à l'aide de plasma sur plaquettes de silicium de diamètres 100 & 150 mm (standard SEMI).*  
Possibilités: Oxydes à base de TEOS & Silan (SiO<sub>2</sub>, PSG, BPSG), nitrure de silicium, couches multiples).  
Spécifications: Uniformité + / - 5% (3 Sigma).  
Recouvrement des marches 55%.  
Productivité 40 plaquettes/h à 1 µm SiO<sub>2</sub>.
- Délai de livraison:  
sitôt que possible, mais avant le 15 novembre 1992.
- Date limite de réception des demandes de participation:  
les 25 jours suivant la publication du présent avis.
- Adresse de l'acheteur:  
René P. Zingg, rue des Sors 3,  
2074 Marin  
Téléphone: 038 35 54 83, Fax: 038 35 51 36
- Langues:  
Anglais de préférence, français ou allemand possible.

Les entreprises capables et intéressées de fournir la marchandise susmentionnée, sont priées de demander la documentation détaillée (notre demande d'offre avec le cahier des charges) à l'adresse donnée sous 6b.

## Bauausschreibung

Schweizerische PTT-Betriebe; Direktion Hochbau und Liegenschaften, Bausektion Ost

Folgende Arbeiten werden gemäss Submissionsverordnung des Bundes vom 31. März 1971 zum öffentlichen Wettbewerb ausgeschrieben:

Ort: Zürich, Quartier Wiedikon, Grubenstrasse-Binzring.  
Bauvorhaben: Neubau Fernmeldegebäude.  
Beschreibung: Betriebsgebäude mit 2 Untergeschossen und 5 Obergeschossen. Annexgebäude mit Büros, Wohnungen und Personalrestaurant. Mit 4 Unter- und 6 Obergeschossen sowie Fernmeldeturm.  
Tiefgarage mit 4 Geschossen, BSO-Magazin, Kabeleinführungstunnel.

Arbeitsgattungen:  
BKP 272.0 Metalltün und -abschlüsse verglast, T30 + R30 ca. 200 Stk.

Wettbewerbsunterlagen sind schriftlich anzufordern bei: Fischer Architekten, Zweigbüro Töpferstrasse 18, 8045 Zürich, unter Beilage eines grossen, frankierten C4-Couverts.  
Bewerbungen einreichen bis 9. Juli 1992. Versand der Devis ab 14. Juli 1992.

Auskünfte: Fischer Architekten, Töpferstrasse 18, 8045 Zürich, Telefon 01 463 58 53 (Herr Riedle).  
Ausführungstermin: unter Vorbehalt des geplanten Baufortschritts ab September 1992.

Wichtig: Es melden sich bitte nur grössere, leistungsfähige Firmen! (M 230)

Teilnahme ist der goldene Schlüssel, der die Herzen anderer öffnet.

Samuel Smiles



## GATT Code des normes: Notification 92.136

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>NORVEGE</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 2. Organisme responsable: Ministère des affaires étrangères<br>Direction nationale de la lutte contre la pollution                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Substances et préparations présentant un danger pour l'environnement (produits chimiques).                                                                                                                                                                                                                       |
| 5. Intitulé: Règlement concernant la classification, l'étiquetage, etc. des substances et préparations présentant un danger pour l'environnement.                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 6. Teneur: Ce projet de règlement établit un système de classification et d'étiquetage des substances et préparations présentant un danger pour l'environnement (produits chimiques). Ce système est destiné à informer les consommateurs et l'industrie des dangers que ces produits présentent pour l'environnement et à leur donner des instructions sur leur utilisation et sur la façon de s'en débarrasser après usage. |
| 7. Objectif et justification: Protection de l'environnement.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 8. Documents pertinents: Directive 67/548/CEE (adaptée) (12). Proposition de Directive du Conseil 67/548/CEE (modifiée) (7). Rapport nordique 'Substances et préparations présentant un danger pour l'environnement' 1990: 10E.                                                                                                                                                                                               |
| 9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: non encore fixées.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 10. Date limite pour la présentation des observations: 15 août 1992                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 11. Pour informations et observations s'adresser à<br>l'Association suisse de normalisation, SWITEC, 8032 Zurich<br>Téléphone: 01/384 47 47, Téléfax: 01/384 47 74                                                                                                                                                                                                                                                            |

## GATT Code des normes: Notification 92.137

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>REPUBLIQUE DE COREE</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 2. Organisme responsable: Administration du progrès industriel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [], 2.6.1 [X], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Voir rubrique 6..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 5. Intitulé: Modification du champ d'application de la procédure d'homologation et relèvement des droits d'homologation                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 6. Teneur: <ol style="list-style-type: none"> <li>Produits visés: écrans, imprimantes et machines à écrire électriques.</li> <li>Modification du champ d'application de la procédure d'homologation: dans le cadre de l'homologation obligatoire des commutateurs, y compris les commutateurs électroniques, la prescription relative au courant normal, qui s'appliquait précédemment pour 100A et moins, s'applique désormais pour 300A et moins. En outre, la disparition limitant la portée de la prescription relative au courant normal pour les lampes électriques et les lampes fluorescentes est supprimée.</li> <li>Relèvement comme suit des droits d'homologation:           <ul style="list-style-type: none"> <li>demande d'enregistrement d'un fabricant dans la catégorie 1 (appareils et matériaux électriques): 50 000 won (au lieu de 30 000)</li> <li>demande de délivrance d'un certificat d'enregistrement ou d'un duplicata: 20 000 won (au lieu de 10 000);</li> <li>demande de prorogation de la durée de validité de l'homologation: 10 000 won (au lieu de 5 000);</li> <li>demande de confirmation de l'homologation d'un appareil électrique: 50 000 won (au lieu de 5 000);</li> <li>demande d'homologation ou de confirmation d'homologation pour une raison donnée: 50 000 won (au lieu de 15 000).</li> </ul> </li> </ol> |
| 7. Objectif et justification: Sécurité des consommateurs et rationalisation du barème des droits                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 8. Documents pertinents: Journal officiel de la République de Corée du 24 avril 1992 (page 10)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: <ol style="list-style-type: none"> <li>Champ d'application de la procédure d'homologation: 24 octobre 1992</li> <li>Droits d'homologation: 24 avril 1992</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 10. Date limite pour la présentation des observations:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 11. Pour informations et observations s'adresser à<br>l'Association suisse de normalisation, SWITEC, 8032 Zurich<br>Téléphone: 01/384 47 47, Téléfax: 01/384 47 74                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

---



---



---

 INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI


### Mitteilung an die Inhaber der Optionsscheine ab 4½% Optionsanleihe 1991–99

Aufgrund der Kapitalerhöhung 1992 der Bâloise-Holding wird der Optionspreis gemäss Ziffer 6 der Optionsbedingungen von

**Fr. 1760.– auf Fr. 1709.–**

ermässigt.

Die Ausübung des Optionsrechtes zum ermässigten Optionspreis kann ab sofort erfolgen.

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Bâloise-Holding vom 19. Juni 1992 hat die Schaffung von 55 000 Namenaktien zur Sicherstellung der Optionsrechte beschlossen, so dass sich das Optionsrecht der Inhaber von Optionsscheinen um die Wahlmöglichkeit zum Bezug von Partizipationsscheinen **oder** Namenaktien erweitert. Bei der Ausübung des Optionsrechtes haben die Inhaber der Optionsscheine ab sofort anzugeben, ob sie Partizipationsscheine oder Namenaktien beziehen wollen.

Zürich, 7. Juli 1992

Im Auftrag: **Schweizerischer Bankverein**

|                            | Valoren-Nummern | ISIN         |
|----------------------------|-----------------|--------------|
| 4½% Optionsanleihe 1991–99 |                 |              |
| (mit Optionsschein):       | 100 255         | CH0001002556 |
| Optionsschein:             | 147 295         | CH0001472957 |
| Partizipationsschein:      | 147 252         | CH0001472528 |
| Namenaktie:                | 147 250         | CH0001472502 |



### Mitteilung an die Inhaber von Optionsscheinen ab 3¼% Anleihe 1987–1997

Gemäss Ziffer 5 der Anleihebedingungen laufen die Optionen zum Bezug von Inhaberaktien unserer Bank am 31. Juli 1992 ab. Obligationen von Fr. 2500.– Nennwert sind mit einem Optionsschein und diejenigen von Fr. 10 000 Nennwert mit einem Zertifikat für 4 Optionsscheine versehen. Jeder Optionsschein berechtigt zum Erwerb von 1 Inhaberaktie GewerbeKasse in Bern von Fr. 500.– Nennwert zum Preis von Fr. 1600.–. Die Obligationen können nicht an Zahlung gegeben werden. Die gegen Optionsscheine erworbenen Inhaberaktien haben Anspruch auf Dividende für das Geschäftsjahr 1992. Die Optionen können bis zum

**31. Juli 1992**

ausgeübt werden. Ab diesem Datum sind die Optionen wertlos.

Bern, im Juli 1992

GewerbeKasse in Bern

| Valoren-Nummern                 |
|---------------------------------|
| 45 854 3¼% Anleihe cum Option   |
| 45 855 3¼% Anleihe ex Option    |
| 132 901 Optionsschein 1987–1992 |
| 132 900 Inhaberaktie            |

### ICN Pharmaceuticals, Inc.

#### Nachrangige Wandelobligationen 3¼% 1987–1997

(Valoren-Nummer 879 145)

Im Anschluss an die am 14. Mai 1992 bekanntgegebene Kapitalerhöhung der Ciba-Geigy AG durch die Ausgabe von 222 726 neuen Namenaktien zu sFr. 2400.–, gibt jede der obenerwähnten Obligationen, zusätzlich zum Konversionsrecht, Anrecht auf einen Betrag, der dem Verkaufserlös der Rechte der Aktien, in welche die Obligationen konvertierbar sind, entspricht.

Da durch Beschluss der Ciba-Geigy mit Wirkung auf den 1. Juli 1992 jede alte Aktie von sFr. 100.– nominal durch fünf neue Aktien zu sFr. 20.– nominal ersetzt wurde, erhält der Obligationär das Recht, jede seiner Obligationen gegen 10 (zehn) Inhaberaktien Ciba-Geigy zum Konversionspreis von sFr. 800.– einzutauschen.

Zürich, 7. Juli 1992

Im Auftrag:  
DG Bank (Schweiz) AG

## Dätwyler Holding

### Umwandlung der Partizipationsscheine in Inhaberaktien

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Dätwyler Holding AG vom 26. Juni 1992 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 80'000'000 um Fr. 10'000'000 auf Fr. 90'000'000 zu erhöhen,

**durch Ausgabe von 20'000 Inhaberaktien von je Fr. 500 Nennwert unter Ausschluss des Bezugsrechtes der Aktionäre und vormaligen Partizipanten zur Umwandlung der ausstehenden Partizipationsscheine in Inhaberaktien durch Verrechnung.**

Aufgrund der Beschlüsse der ordentlichen Generalversammlung vom 26. Juni 1992 werden die Partizipationsscheine in der Zeit vom

**7. Juli bis 13. August 1992**

wie folgt in Inhaberaktien umgetauscht:

#### 1. Umtauschverhältnis

5 Partizipationsscheine von je Fr. 100 Nennwert mit Coupons Nr. 8 & ff. werden in 1 Inhaberaktie von Fr. 500 Nennwert mit Coupons Nr. 8 & ff. getauscht.

#### 2. Handel an den Börsen

Die Partizipationsscheine der Dätwyler Holding AG werden an den Börsen von Zürich, Basel und Genf am **13. August 1992 letztmals** gehandelt.

#### 3. Gebühren / Spitzenausgleich

- Der Umtausch erfolgt für den Inhaber von Partizipationsscheinen spesenfrei.  
- Sollte ein Inhaber von Partizipationsscheinen eine nicht durch 5 teilbare Anzahl von Partizipationsscheinen besitzen, werden die Banken den Kauf oder Verkauf von allfälligen Spitzen zum Tageskurs und unter Berechnung der üblichen Spesen vermitteln.

#### 4. Als offizielle Umtauschstellen wurden folgende Banken ernannt:

Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerischer Bankverein  
Schweizerische Bankgesellschaft  
Schweizerische Volksbank  
Uner Kantonbank

Die Depotbanken werden die Depanten entsprechend orientieren und die erforderlichen Umbuchungen fortlaufend vornehmen. Heimverwahrer von Partizipationsscheinen hinterlegen die Titel bei einer der vorerwähnten Banken oder bei einer Bank ihrer Wahl.

#### 5. Die Titellieferung erfolgt sobald als möglich.

Altdorf, 6. Juli 1992

**Dätwyler Holding AG**

#### Valoren-Nummern:

Inhaberaktie 164'991 / ISIN CH0001649919  
Partizipationsschein 164'992 / ISIN CH0001649927

## Südelektra Holding AG, Zug

Die heutige ordentliche Generalversammlung unserer Aktionäre hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1991/92 auf Fr. 5.- pro Aktie festgesetzt.

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei ab 7. Juli 1992 unter Abzug von 35% Verrechnungssteuer mit

### Fr. 3.25 netto

gegen Einreichung des Coupons Nr. 5.

Zahlstellen:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich; Schweizerischer Bankverein, Basel; Schweizerische Kreditanstalt, Zürich; Bank Leu AG, Zürich, und deren Schweizerische Niederlassungen; Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank, Zürich; Rüeegg Bank AG, Zürich; Bank Sarasin & Cie, Basel und Zürich; Banca Unione di Credito, Lugano; Zuger Kantonalbank, Zug.

Zug, 6. Juli 1992

Der Verwaltungsrat

## Hentsch Balanced Investment Fund

### Liquidation au 30 juin 1992 du fonds de placement en valeurs internationales

(Numéro de valeur 277 262)

#### Avis de mise en paiement au 1er juillet 1992

**Paiement du revenu contre coupon no 3 et remboursement du capital contre restitution des titres avec coupon no 4 attaché**

Darier, Hentsch & Cie, Genève, en qualité de direction du fonds de placement Hentsch Balanced Investment Fund, informe les porteurs de parts que suite à la liquidation du Fonds, le remboursement de fr. 124.54 brut par part sera mis en paiement dès le mercredi 1er juillet 1992 auprès de Darier, Hentsch & Cie, rue de l'Arquebuse 22, 1211 Genève 11, comme suit:

pour les porteurs de parts domiciliés en Suisse ou pour les porteurs de parts résidant à l'étranger ne bénéficiant pas de la déclaration bancaire (affidavit)

|                                                                |            |              |
|----------------------------------------------------------------|------------|--------------|
| rendement soumis à l'impôt anticipé                            | Fr. 4.15   |              |
| / ./. impôt anticipé de 35% (coupon no 3)                      | Fr. 1.4525 | Fr. 2.6975   |
| remboursement de capital, franc d'impôt anticipé (coupon no 4) |            | Fr. 120.3900 |
| versement net par part                                         |            | Fr. 123.0875 |

pour les porteurs de parts non domiciliés en Suisse et bénéficiant de la déclaration bancaire (affidavit)

|                                                                |          |            |
|----------------------------------------------------------------|----------|------------|
| rendement, sans prélèvement de l'impôt anticipé                | Fr. 4.15 |            |
| / ./. retenue supplémentaire d'impôt USA (coupon no 3)         | Fr. 0.10 | Fr. 4.05   |
| remboursement de capital, franc d'impôt anticipé (coupon no 4) |          | Fr. 120.39 |
| versement net par part                                         |          | Fr. 124.44 |

Le rapport annuel et de liquidation au 30 juin 1992, en langue française, du Hentsch Balanced Investment Fund contenant toutes les informations relatives à l'évolution de ce fonds durant le dernier exercice annuel, ainsi qu'au produit de la liquidation sera disponible sur demande dès fin septembre 1992 auprès du domicile susmentionné.

Genève, 1er juillet 1992

Darier, Hentsch & Cie

## Genossenschaft Solidaritätsfonds der Auslandschweizer

### Einladung zur 24. ordentlichen Generalversammlung

von Freitag, 21. August 1992, 11 Uhr, Hotel Einstein (Ost-Café), Berneggstrasse 2, St. Gallen.

Traktanden:

1. Protokoll der 23. ordentlichen Generalversammlung vom 26. Juli 1991 in Luzern.
2. Abnahme:
  - a. des Geschäftsberichtes für das Jahr 1991;
  - b. der Jahresrechnung 1991, der Bilanz per 31. Dezember 1991 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung des Vorstandes.
4. Beschlussfassung über das Verwaltungskostenbudget 1993.
5. Wahlen.
6. Verschiedenes.

Bern, 3. Juli 1992

Genossenschaft Solidaritätsfonds der Auslandschweizer  
Der Direktor: B. Invernizzi

## Naila SA, Lugano

### Convocazione all'assemblea generale straordinaria

L'assemblea generale straordinaria della Naila SA, Lugano, è convocata per venerdì 24 luglio 1992, alle ore 9, presso lo studio legale Avv. Battista Ghiggia, viale Stefano Franscini, 6900 Lugano.

Trattande:

1. Dimissioni amministratore unico.
2. Nomina nuovo amministratore unico o consiglio di amministrazione.
3. Eventuali.

L'amministratore unico

### Nichtigerklärung

Das Sparheft Nr. 16976/05 der Ersparisanstalt Oberuzwil wird vermisst.

Der Gläubiger wird das Sparheft gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der unbekannte Inhaber des Heftes dieses nicht innert 3 Monaten der Ersparisanstalt Oberuzwil, 9242 Oberuzwil, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Oberuzwil, 2. Juli 1992



Inserate  
erschliessen  
den Markt

#### Notice to the Noteholders of

### AIGAN CO., LTD.

Osaka, Japan (the "Company")

Swiss Francs 50 000 000.- 6% Convertible Notes  
due March 31, 1995 (the "Notes")

Valoren-number: 780.624

#### "Change of Number of Shares Constituting a Full Unit"

Notice is hereby given that the Company, at its ordinary general meeting of shareholders on June 26, 1992 resolved to amend its Articles of Incorporation whereby, among other things, the number of shares constituting a full unit will be changed from 1,000 shares to 100 shares on and after August 3, 1992 (Japan time).

Consequently, pursuant to Section 5 of the Terms of the Notes and Section 2(B) of the Conversion of the Notes of the Note Purchase, Paying and Conversion Agency Agreement dated November 15, 1990 between, inter alia, the Company and Nomura Bank (Switzerland) Ltd. and other banks named therein in connection with the Notes, the maximum number of shares for which Cash Adjustment will be paid has been changed from 999 shares to 99 shares.

In connection with the above change, trading of the Company's shares on the Osaka Securities Exchange will be suspended from July 27 to August 4, 1992.

Zurich, July 7, 1992

By order:

NOMURA BANK (SWITZERLAND) LTD.

#### Notice to the Noteholders/Warrantholders of

### OBAYASHI ROAD CONSTRUCTION CO., LTD.

Tokyo, Japan (the "Company")

Swiss Francs 70 000 000.- 5/8% Convertible Notes  
due March 31, 1994 (the "Notes")

Valoren-number: 777.665

Swiss Francs 100 000 000.- 4 1/4% Guaranteed Notes with Warrants  
due December 12, 1995 (the "Notes with Warrants")

Valoren-numbers: 792.146 (cum), 792.147 (ex), 784.857 (warrant)

Notice is hereby given that the Company, at its ordinary general meeting of shareholders on June 24, 1992 resolved to amend its Articles of Incorporation so that the English version of its corporate name would be changed to

#### OBAYASHI ROAD CORPORATION

while the Company's original corporate name in Japanese shall remain unchanged.

This announcement is made pursuant to Section 10 of the Terms of the Notes under Annex A(2) of the Agreement dated July 4, 1989 and Section 9 of Article 11 and Section 11 of the Conditions of the Warrants under Annex D-2 of the Agreement dated December 5, 1991.

Zurich, July 7, 1992

By order:

NOMURA BANK (SWITZERLAND) LTD.